



CUPIDITAS

Nr. 24

30 Jahre maiz - Kampf und Widerstand

KÖTELESSÉGEK HELYETT JOGOK

Für die Anerkennung von Rechten und Respekt für Transgender-Menschen

NUNCA
SIN
NO SOTRYS

NO RESCUE,
BUT RIGHTS

RECHTE
STATT
RETTUNG

NUESTRAS
VIDAS
IMPORTAN

SEX WORK

OPRIȚI
VICTIMIZAREA

TRABAJO SEXUAL ES TRABAJO,
NEGARLO ES VIOLENCIA

NO WHITE
SAVIORS

FÍN DE LA CRIMINALIZACIÓN

DECOLONIZAR
NOSROS
CORPOS!

STOP PUNITIVE JUSTICE

Sex Work is Work

Who will protect us from
racism, discrimination, sexism and transphobia?

Nu există feminism fără persoanele care prestează servicii sexuale!



maiz - Autonomes Zentrum von und für Migrant*innen, wurde 1994 in Linz gegründet. Seitdem arbeitet maiz in sechs Bereichen (Beratung, Bildung, Kultur, Jugend, Sex&Work und Forschung/Wissensproduktion) mit dem Ziel, die Lebens- und Arbeitssituation von Migrant*innen und geflüchteten Frauen bzw. FLINTA in Österreich zu verbessern, ihre politische und kulturelle Partizipation zu fördern sowie eine Veränderung der bestehenden, ungerechten gesellschaftlichen Verhältnisse zu bewirken.

Fragen und Anregungen von Sexarbeiter*innen sind die Basis für diese Infobroschüre. An den Texten dieser Ausgabe und der Übersetzung haben Sexarbeiter*innen mitgearbeitet. Danke auch an diejenigen Unterstützer*innen, die keine Sexarbeitende sind und uns ehrenamtlich unterstützen. Ohne euch wäre das Projekt nicht realisierbar!

Englisch
Inglés
Angol
Engleză

English

1-19

Introduction...4 Where can you find us?.....5 Our services...6
Embracing change...12 Among colleagues – A conversation...13

German
Alemán
Német
Germană

Deutsch

20-37

Einleitung...20 Wo findest du uns?.....21 Unsere Angebote...22
Wenn der Staat die Sexarbeit bestimmt.....26

Spanish
Spanisch
Spanyol
Spaniolă

Español

38-55

Introducción.....38 Dónde nos encuentras39
Cúando el estado controla el trabajo sexual.....44

Hungarian
Ungarisch
Húngaro
Maghiară

Magyar

56-73

Bevezetés56 Hol találsz meg minket?57
Amikor az állam határozza meg a szexmunkát60

Romanian
Rumänisch
Rumano
Român

Româna

74-91

Introducere...74 Unde ne găsești.....75 Oferta noastră...76
Atunci când statul stabilește munca sexuală.....80

Recommended.....7 (Mental) health for everyone!...8 State Regulation of Sex Work...10
The case for Decriminalization - An Anecdotal Account.....15

Empfehlenswertes.....23 (Psychische) Gesundheit für alle!.....23
Den Wandel annehmen.....28 Unter Kolleg*innen - Ein Gespräch30
Das Argument für die Entkriminalisierung - Ein anekdotischer Bericht.....32

Nuestra oferta40 Recomendaciones41 Salud (mental) para todxs!.....42
Bienvenir el cambio.....46 Entre compañerxs – una conversación48
Argumentos a favor de la descriminalización - Un relato anecdótico.....50

Ajánlatunk.....58 Ajánló.....59 (Lelki) Egészség mindenkinek!60
A változás elfogadása64 Kollégák közt – Egy beszélgetés66
A dekriminalizáció mellett szóló érvek - egy anekdotikus, tréfás beszámoló.....68

Recomandări77 Sănătate (mîntală) pentru toată lumea!78
Acceptarea schimbării.....82 Între colegi și colege – o discuție.....84
Argumente în favoarea dezincriminării - O relatare anecdotică.....86

INTRODUCTION

With this issue of Cupiditas, maiz celebrates a significant milestone - our 30th anniversary. It was the requests of migrant sex workers that laid the foundation for maiz's creation and have continued to shape our organization ever since. We owe our existence to them, as they boldly demanded their rights.

We reflect on years of collective discussions, solidarity, and resistance. Our work and collective struggles are built on alliances, cooperation, connections, exchange, cohesion, and solidarity.

Nevertheless, this issue cannot be written without addressing the ongoing violence that sex workers face daily.

Violence that manifests through discrimination, stigmatization, and exclusion, causing sex workers to fear disclosing their profession. Violence that perpetuates precarity and fuels existential anxieties.

We mourn the loss of the three sex workers murdered in Vienna in February 2024, and we grieve for all those whose lives have been taken by a patriarchal, anti-sex work, anti-queer, racist system.

We demand an end to violence against women, migrants, trans people, and sex workers!

We urge everyone to take responsibility and join our struggles to make this world a place where everyone can live with dignity.

We extend our special thanks to the sex workers who have contributed, provided feedback, and shared their stories to shape and enrich this issue of Cupiditas.

**Because there is no feminism without sex workers,
without migrants, and without trans individuals!**



PREVIEW 2024

25 May: KICK OFF maiz-30 years @Atelierhaus Salzamt

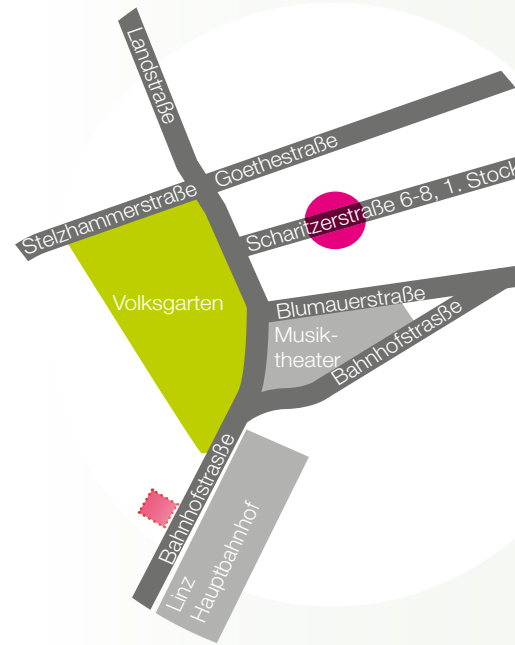
17 and 19 September:
The world needs us!
maiz-30th anniversary programme as part of the WIENWOCHE Festival, Volkskundemuseum, Vienna

5 October:
maiz-30th anniversary programme at Sonnenstein Loft and Stadtwerkstatt, Linz

WHERE CAN YOU FIND US?

Scharitzerstraße 6-8, 4020 Linz
on the 1st floor

Monday to Thursday
between 09:00 am and 02:00 pm



If you experience psychological or physical violence, seek help IMMEDIATELY:

- **24-hour Women's Helpline:** 0800 222 555 (available 24/7 for any form of violence, regardless of whether you are personally affected or calling for somebody else)
- **Police Emergency Number:** 133 (Be mindful that contacting the police may result in potential legal repercussions. We mention this number to ensure that you always have a choice.)
- **Violence Protection Center Upper Austria:** 0732 607760 / ooe@gewaltschutzzentrum.at (provides counseling for violence in social environments and domestic violence, and can also offer immediate support)
- **Autonomous Austrian Women's Shelters:** www.a oef.at Through this link you can find the contact information of all autonomous women's shelters throughout Austria. (The autonomous women's shelters can offer immediate support, including a safe place to stay if you are in fear of violence at home.)

You need condoms, lubricant, tampon sponges, or other materials for your work? You're welcome to come by and pick up what you need in exchange for a donation.

The **maiz advice center** is conveniently located near the main train station, opposite the Volksgarten. You can reach us by taking the tram lines 1, 2, 3, or 4 and getting off at the Goethestraße stop. We are situated in the passageway building on the 1st floor.

Please call ahead if you want to schedule an appointment or have any questions.

Consultations can be arranged by phone at 0732 776070 or via email at beratung@maiz.at.

(Anonymous calls with a hidden number are also accepted)

Remember, you don't have to face this alone! Don't hesitate to reach out to people you know and trust for help!

OUR SERVICES: ANONYMOUS AND FREE

Street Work: We visit sex workers at their workplaces, specifically at venues in the Upper Austrian region, and take work materials with us. During our visits, we are open to all your questions and concerns!

Interested in a visit from us? Call us at 0732/776070-12 or email us at sexwork@maiz.at.

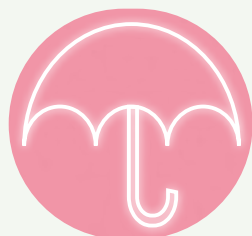
Information & Advice: Sex workers and all migrants can receive advice and information from us in multiple languages including German, Spanish, Romanian, English, Portuguese, Czech, Farsi, and Dari. We can also provide assistance in other languages upon request. Our advice covers various topics such as work, residence, education, health, divorce, children, debts, insurance, housing, and guidance on entering or transitioning to sex work. This service is free and anonymous. You can either call to schedule an appointment or drop in directly. For us, counseling means working together to find ways to improve the living and working conditions of migrants.

Accompaniment to Authorities, Courts, Offices, Doctors, etc.: We are happy to accompany you if you prefer not to go alone.

Further education and group activities:

- **Various Workshops:** If you're interested, simply give us a call or send us an email, and we will provide you with information about our current workshops.

- **PreQual Course (Free of Charge):** This course offers pre-qualification for the entry into health and care professions (duration 5 months, annually from September to February).



cupiditas.maiz.at

Website: For more information about sex work, visit our website at www.maiz.at/bereiche/maiz-sex-work. You can download informational material on health, tax, insurance, and other topics. You can also find past issues of "Cupiditas" available online.

Meeting Place: At maiz, you can meet with colleagues to exchange ideas or celebrate together.

Library: You can borrow books from us in various languages.

Work materials: Condoms, lubricants, and sponges are available in larger quantities at our advice center for a small donation.

Compulsory Examination at BH Linz-Land: One of our colleagues is available at the BH every Monday morning to answer questions and provide brief advice on certain topics.

RECOMMENDED

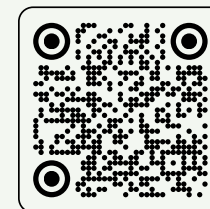
The Consequences of Sex Work Criminalization in Europe

A YouTube Lecture

The Queer Sex Workers Collective – a self-organized group of queer sex workers in Austria – in collaboration with HUS, a faculty representative in Vienna, hosted a lecture and discussion on the impact of the criminalization of sex work in Europe. The talk was delivered by Christine Nagl, an advocate who has been working with sex workers for years to uphold their rights.

Watch the lecture in German:

<https://www.youtube.com/watch?v=Isy-e2IUTvs> or scan the following QR code:



@dekrim_kolektiv on Instagram



Dekrim Kolektiv – a collective from the Czech Republic advocating for the decriminalization of sex work, is a feminist group of sex workers and allies dedicated to decriminalizing and destigmatizing sex work.

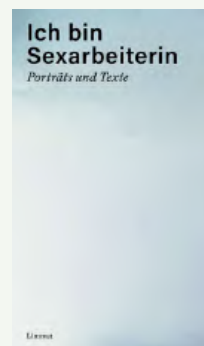
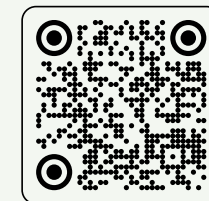
TED Talk by Juno Mac in English, with subtitles in multiple languages

Juno Mac, a sex worker from England and author of the book "Revolting Prostitutes: The Fight for Sex Workers' Rights" gave a TED Talk discussing the legal reforms sex workers truly desire.

Watch the talk under the following link:

<https://www.youtube.com/watch?v=vc-n852sv3E>

or scan the following QR code:



The written version of Juno Mac's TED Talk, translated into German, can be found in the book: "Ich bin Sexarbeiterin – Porträts und Texte" published by Appell "Sexarbeit ist Arbeit", with contributions by Naomi Gregoris, Miriam Suter, Noëmi Landolt, Brigitte Hürlimann, Juno Mac, Eva Schumacher, Harriet Langanke, Serena O. Dankwa and photographs by Yoshiko Kusano. Limmat. Verlag Zürich, 2020, approximate price: €29

(MENTAL) HEALTH FOR EVERYONE!

Health encompasses more than just physical well-being; it also includes mental and emotional well-being, with each aspect closely interconnected and influencing the others.

People may grapple with severe mental health conditions and require support from medical professionals or therapists. However, mental health challenges aren't limited to acute crises or diagnosed illnesses. Various factors can impact a person's mental well-being, such as financial concerns, working and living conditions, as well as experiences of psychological and physical violence.

Stress, anxiety, loneliness, and the uncertainty of living conditions, coupled with feelings of hopelessness, can adversely affect our mental health. These conditions can affect our health and trigger or exacerbate physical illnesses.

It is also crucial to recognize that experiences of racism or any form of discrimination significantly impact one's health. Racism can manifest on different levels – for example on individual levels (e.g. daily aggressions or discriminatory gazes), as well as on institutional levels (e.g. encounters with authorities). Discriminatory laws that impede access to secure housing or citizenship can intensify feelings of (in)security and impact well-being.

On top of racism, the stigmatization and criminalization of their profession can be extremely harmful for sex workers. Lack of protection or fear of familial discovery can hinder their access to essential legal, financial, and healthcare services, exposing them to severe stress. Such situations exemplify structural violence, referring to the social structures and conditions that enable the oppression of certain groups. Structural violence creates inequality and perpetuates it.

Sex workers frequently face structural violence. For instance, they might fear listing their profession on their CV due to concerns about employability, or they might be denied a bank account because of their involvement in sex work. These challenges contribute to their compromised mental health.

In this context, the decriminalization of sex work is a pivotal step towards combating the stigma associated with it, recognizing it as legitimate work, and respecting sex workers' agency rather than viewing them solely as victims.



Drawing: Laura Photo: @patcostaphoto

Spaces for collective interaction, dialogues with fellow sex workers, a supportive environment, and opportunities to discuss shared experiences and develop strategies together can also significantly benefit mental health.

Offers for Sex Workers

In Austria, there are several organizations available to you if you are seeking a space for dialogue with other sex workers – or if you are looking for support during an acute psychological crisis. You can reach out to advisory centers specifically designed for sex workers or self-organizations within the sex work

community. Alongside maiz, you can explore some of these advisory centers and self-organizations here:

<https://maiz.at/de/bereiche/maiz-sex-work/netzwerk>

Across Europe, the **European Sex Workers Alliance (ESWA)** stands as an alliance advocating for the rights of sex workers beyond national boundaries. Among other concerns, ESWA is devoted to improving the mental health and well-being of sex workers. To address this, they've developed a "toolkit" – an online resource offering guidance on topics like psychological well-being and crisis management. The **toolkit** also features activities facilitated by sex workers themselves.

https://www.eswalliance.org/toolkit_on_supporting_sex_workers_mental_health_and_well_being

The ESWA toolkit offers examples of potential signs indicating a mental health crisis and provides advice on how to effectively support someone experiencing such a crisis. In certain situations, consulting a psychotherapist may be beneficial or necessary. When seeking a psychotherapist, it's crucial to ensure the professional holds a sex work-positive attitude. In Germany, the "**Roter Stöckelschuh**" (Red High Heel) project was established with the backing of sex workers. The "Roter Stöckelschuh" is a sticker affixed to the door of counseling centers, clinics, or practices to signify a sex work-friendly environment. The Roter Stöckelschuh website also features a directory and database where sex workers can find specialists, advisory centers, and clinics with a sex work-positive approach.

Resources on Racism & Mental Health

There remains a significant shortage of mental health services focusing on racism in Austria. The search for therapists who are not of white ethnicity is often challenging and time-consuming. "**Wir sind auch Wien**" (We are Vienna too) is a platform addressing this issue in Austria and offering services that connect mental health with racism. It is a group of BIPOC (Black, Indigenous, People of Color) that provides psychosocial support through safe spaces for self-care or community-care for BIPOC and engages in the intersection between racism and mental health concerns. For more information about their services, please visit their Instagram page at [@wir.sind.auch.wien](https://www.instagram.com/wir.sind.auch.wien) and reach out to them.

If you find yourself in an acute crisis, you can reach out to the following helplines:

Telephone Counseling

(available 24/7, free of charge): 142

Women's Helpline (available 24/7, free of charge): 0043 0800 222 555

Crisis Intervention Center

(Mon–Fri, 10 a.m.–5 p.m.): 0043 1 406 95 95



If you have ideas or suggestions on how maiz can further support you, please don't hesitate to contact us.

STATE REGULATION OF SEX WORK

While sex is a deeply personal matter, it is inherently political, especially when it becomes a source of income. The state's decision to permit or criminalize sex work is a political choice – a choice influenced by various political objectives, programs, and courses of action. While states must respect individuals' privacy, they still regulate sexuality through legislation. The repercussions of these laws are profound for sex workers: a state's stance on sex work significantly impacts the conditions under which sex workers operate, or even if they can work at all.

Sex workers globally do not enjoy the same access to fair working conditions as other professionals. In countries like Austria and Germany, legalizing sex work was a challenging process. Both countries have established specific conditions for sex work, reflected in limited access to social benefits or services (such as opening a bank account). A legal framework has gradually evolved to facilitate sex work, but it still has significant shortcomings. For instance, in Germany, the registration with authorities and regular health consultations are mandatory. In Austria, mandatory health examinations are also required.

These regulations necessitate frequent interactions with authorities – a requirement unheard of in most other professions. Moreover, such contact can be particularly challenging for migrants. Mandatory health screenings are imposed solely on sex workers, not on clients, perpetuating stereotypes of sex workers as unclean or diseased and reinforcing prejudices and discrimination. Additionally, in some Austrian states, sex work remains poorly regulated. For instance, in Vorarlberg, while brothels could theoretically operate, no municipality dares to approve one, viewing sex work as “commercial prostitution” and contrary to “public decency.” Such attitudes result in discrimination and effectively ban sexual services.

Regulating the conditions of sex work through legislation can, on one hand, support and protect sex workers. On the other hand, these regulations can lead to discrimination and stigmatization, especially since sex workers have diverse genders, ethnicities, skin colors, ages, social backgrounds, and experiences. Legal frameworks must be drafted to prevent targeting specific groups (e.g. based on nationality), thereby avoiding the escalation of racism and discrimination.

Prohibiting sex work will not eradicate it.¹ Yet, many governments advocate for its criminalization. Conservatives often justify such bans with moral concerns, while politicians across the spectrum frequently link sex work to human trafficking or the exploitation of sex workers. In their view, sex work is inherently violent, disregarding those who choose sex work for various reasons.

Bans on sexual services typically target either the sex workers or their clients. In Europe, countries like France, Finland, Sweden, and Latvia have laws penalizing the purchase of sexual services rather than criminalizing sex work itself. The underlying notion is that by criminalizing the purchase, sex work will vanish. Such laws often accompany racist immigration and social legislation, primarily affecting undocumented migrants. This makes it extremely challenging for them to access support, medical care, and legal protection. In effect, criminalizing clients further marginalizes sex workers – especially migrant workers – forcing them to work clandestinely and making them vulnerable to exploitation and reducing their avenues for recourse.

In France, 261 sex workers have taken a stand against the criminalization of clients by lodging a complaint with the European Court of Human Rights.² In their appeal, they argue that such legislation violates their personal autonomy

and sexual self-determination. The ban on purchasing sex places them in vulnerable positions, drives them underground, and compels them to engage with clients they would otherwise decline. This complicates adherence to safe sex practices, jeopardizing both the physical and mental well-being of sex workers. The verdict in this landmark case is eagerly anticipated. It marks the first instance in Europe where the Court is examining a violation of sex workers' human rights stemming from the criminalization of clients. Should the Court support the appeal, it would prohibit states from outlawing sex work based solely on moral grounds. A favorable ruling would be a significant step forward in advocating for the equal rights of sex workers.

¹ A 2019 study conducted by Queen's University Belfast and the Department of Justice in Northern Ireland found that criminalizing sex work does not reduce its prevalence. Instead, it drives sex work into unregulated areas, exposing sex workers to heightened risks.

² European Court of Human Rights: reviews violations of the European Convention on Human Rights (ECHR) on a case-by-case basis. The ECHR has been ratified by 47 states, including countries like Turkey and Azerbaijan. The case of MA. VS France is the first instance where the European Court of Human Rights is examining a violation of the fundamental rights of sex workers.

EMBRACING CHANGE: DECRIMINALISATION OF SEX WORK

Sex work is a term encompassing a variety of jobs such as escort, fetish and domination workers, dancers, street workers, online sex workers and more. Recognising the importance of using precise language when talking about the sex industry, Carol Leigh made a significant impact by suggesting 'sex work' instead of 'prostitution'. This linguistic shift, as she argues, not only sought to address the tarnished image associated with the term 'prostitute' but also had profound implications for the unity and advocacy of women in the industry.¹

The global regulation of sex work can be broadly categorised into three models: criminalisation, legalisation, and decriminalisation. **In this article, we will delve into the positive aspects of the decriminalisation of sex work, highlighting its potential benefits and the need for constructive conversations surrounding the safety of those involved.**

Why legalization does not mean decriminalization

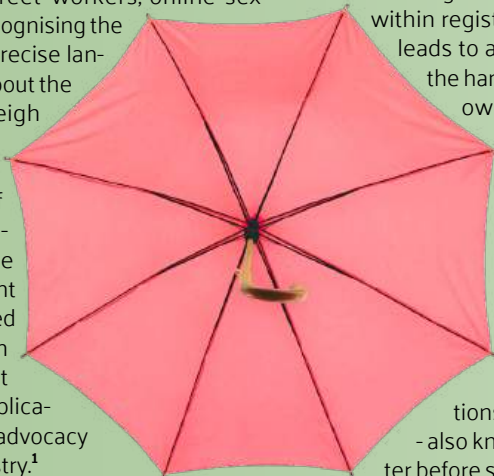
Before we explore the advantages of decriminalization of sex work, it's essential to differentiate between legalisation and decriminalisation.

¹ Carol Leigh, 'Inventing Sex Work,' in *Whores and Other Feminists*, edited by Jill Nagle, (Routledge, 1997).

² NSWP Global Mapping of Sex Work Laws (last updated in December 2021) <https://www.nswp.org/sex-work-laws-map>

³ A pap smear/urine test is done every six weeks; the blood test has to be done at least once every twelve weeks. https://www.bundeskanzleramt.gv.at/dam/jcr:3c3a33d8-aa68-40d8-8c8c-7a0f9d899bd5/Sexwork_Info_Englisch.pdf

Legalisation allows sex workers to only offer their services within specific laws and regulations. In some countries, buying or selling services outside these regulated conditions is penalised and even criminalised. This model is currently in place in many countries, such as the Netherlands, Greece, Turkey, and Austria, where legal sex workers are, in many cases, confined to working within independent contracts within registered brothels. This system leads to a concentration of power in the hands of managers and brothel owners and creates an unequal interdependence.²



In Austria, sex workers are regarded as self-employed, with their tax regulations falling under federal jurisdiction. They are legally required to have mandatory health checks³ for sexually transmitted infections to have a valid health pass - also known as "Deckel" - and register before starting to work. The regulations in each federal state differ when it comes to workplaces, registration and age requirements, which creates extra challenges for migrant sex workers or mobile sex workers. For example, in all of Austria's federal regions, doing sex work from home is not allowed, but in some regions, home visits are permitted under certain conditions.

One significant drawback of the legalisation model is the economic imbalance it fosters. Under this system, sex workers typically keep only 40% to 50% of their income, with the remaining portion going to the brothel owners or managers, limiting the autonomy and financial independence of the workers.

Decriminalisation on the other hand provides an opportunity to shift the focus from punitive measures to ensuring the safety and well-being of sex workers. By removing legal sanctions, sex workers can access health services more openly, report crimes without fear of legal repercussions, and work collectively to address safety concerns within their community. In contrast, the decriminalisation of sex work thus offers a more equitable approach, allowing individuals to engage in consensual transactions without being subjected to exploitative structures.

Decriminalisation empowers sex workers by recognising their agency and autonomy. It allows them to negotiate safer working conditions, demand fair wages, and have a more significant say in regulating their profession. **Moreover, it encourages the inclusion of sex workers in policy discussions, ensuring that their perspectives are taken into account when shaping laws that directly impact their lives.** Decriminalization doesn't mean there are no rules; it means there are rules in place to support the rights of sex workers.

It is essential to engage in open and constructive conversations about how to make sex work safer, acknowledging the diverse range of jobs within the industry and working towards a more inclusive and compassionate approach.

The decriminalisation of sex work represents a positive step towards fostering a safer, more equitable environment for those involved. **By shifting away from punitive measures and embracing a model that empowers sex workers, society can contribute to the overall well-being and agency of individuals engaged in sex work.**

Trajche is a dedicated advocate for the rights and freedom of sex workers, a Red Edition member, and he has worked on numerous projects in Vienna and the broader Central and Eastern Europe and Central Asia (CEECA) region, focusing on community mobilisation, fundraising, advocacy, and event management, with current involvement as a Programme Officer at SWAN Foundation.

AMONG COLLEAGUES - A CONVERSATION

We meet *Joana and Luisa*¹ in a brothel in Upper Austria. Both are sitting in the common room beside the kitchen, awaiting our scheduled visit. They share insights about their work, the discrimination and stigma associated with sex work, their demands, and their life as migrants in Austria.

We first met Joana years ago during a house visit. She has lived in Austria for many years and has garnered extensive experience in sex work. Luisa, Joana's colleague, has been in Austria for five months, having previously worked in Italy's sex industry for around four years. Both women have family in South America.

As we sit on the couch in the living area, Luisa begins sharing her experiences in sex work. Economic reasons drove her to leave her home country in search of better opportunities and living conditions. For years, she resided in Spain, where she raised her daughter almost entirely on her own due to insufficient support from the father. "Surviving as a single woman without a good job is extremely challenging. Some women enter this life not out of choice, but to make ends meet".

She advocates for the state to provide more support and better job opportunities for migrants and single mothers with fair wages, rather than perpetuating racism and ageism. "The perception is: You're older, so you can't do this or that, even if you're perfectly healthy".

Luisa describes her situation as highly stressful. Her family is unaware of her involvement in sex work due to the intense stigma. "They believe I work in a bar". While Luisa has held various jobs outside of sex work, they barely covered her

¹ All names have been changed to protect the identity and privacy of the individuals concerned.

living expenses and certainly couldn't support her family. Since entering sex work, she's been able to support her parents and cover her living costs, including her daughter's education.

Stories like Luisa's are not uncommon. For many, sex work provides a means of securing their livelihood and achieving economic independence.

Luisa's experiences in the Italian sex industry left a profound impact on her. Fearing the uncertainties there, she moved to Austria. While sex work is partially legal in Italy, certain laws hinder sex workers from operating in a safe and decriminalized environment. For instance, the involvement of parties other than sex workers and their clients, such as brothel operators, is criminalized. This leads to de facto criminalization and constant repression of sex work.

Luisa recounts the dangers faced by sex workers in Italy. She tells us about femicides and murders. **"It was a life full of risks. Without full legalization, there's no one to turn to for help, not even the police". Luisa's experiences highlight how stigma, discrimination, criminalization, and inequality in sex work exacerbate the dangers and challenges faced by sex workers.**

Despite Austria's stringent regulations on sex work, which is not fully decriminalized and doesn't equate to other professions, Luisa feels safer working here than in Italy. We discuss various sex work regulations, including the client criminal liability model adopted by countries like Norway, Sweden, France, and Ireland. This model, often referred to as the "Swedish model" or "End Demand", penalizes clients who solicit sex services.

These regulations presuppose that all sex work is inherently violent and that sex workers lack agency and need protection or "rescue." However, activists and sex workers argue that this model perpetuates racial and gender discrimination.

In reality, criminalizing clients only makes sex workers more vulnerable to exploitation.

Clients often use pseudonyms, there are no legal venues for sex work, and those profiting from sex work, like website creators for sex workers, are committing criminal offenses. **This isolation forces sex workers, especially migrants, trans individuals, and refugees, into precarious situations, making them primary targets of law enforcement and societal violence.**

Joana returns from attending to a client and continues the conversation. **She speaks about her time in Germany, emphasizing the importance of knowing one's rights to protect oneself from exploitation.** Joana highlights how some brothel operators in Austria attempt to keep sex workers dependent by threatening to involve the police, knowing this tactic instills fear or pressure in some workers. She asserts that it doesn't work on her and recounts an incident involving two sex workers who reached out to her for support: "I overheard them on the phone, asking me not to involve the police out of fear due to their immigrant status".

The voices of migrant sex workers are crucial in discussions about sex work.

The purportedly best sex work laws remain inherently violent and racist unless they consider migration policy, improve work opportunities for migrants and refugees, and more. When we mention to Joana the client criminal liability laws in other countries and discuss groups and politicians in Austria advocating for them, Joana is both surprised and alarmed: "I haven't heard of any groups pushing for this. Where is this happening?" Despite her years in sex work and interactions with politically active clients, she's unaware of these movements. We discuss the lack of inclusion of sex workers in laws about them and the prevailing double standards in sex work discussions. "So, politicians come here, use our services, and then advocate for these laws?" she asks incredulously. **We all agree that effective sex work policies must prioritize migrant sex workers to truly address their realities and needs.**

THE CASE FOR DECRIMINALIZATION AN ANECDOTAL ACCOUNT

BY THE INCREDIBLE, EDIBLE, AKYNOS

Allow me to introduce myself, I am a self-proclaimed Black heaux. I grew up in a time where women blamed each other for sexual violence perpetuated against them at every breath. Women and girls defending each other against victim blaming, slut shaming and bodily autonomy is a new concept to me. The patriarchy ruled in a way where not only were women and girls blamed for physical and psychological torture from patriarchy. Our peers and even those we thought were there to protect us, and defend us. Just didn't.

Growing up I would fit all the stereotypes of the kind of girl that would end up in sex work:

Molested as a child? Check.

Grew up on welfare? Check.

Black? Check.

Lived in a *broken* home? Check

Runway or problem child? CHECK!

Although these are the sensational markers of a future h'or, they aren't the only ones. These indicators arouse the anti vice enthusiasts and feeds into the vulnerability and ignorance of its unassuming audience. **Giving the antis just the ammunition they need to create a picture perfect narrative which appropriates Sex Worker rights activism, where they are awarded millions in funding on the bridge called our backs. The makings of a h'or can differ from person-to-person under patriarchy. But I am not here to bore you with those nuances. I am here to feed you what you want to hear while telling you what you need to know.**

As someone who grew up under patriarchy and under the system of shame and blame, no matter how young and presumably innocent, I still would not tell anyone the other levels of sexual violations and threats I'd experienced in my own home, neighborhood, building, and school. What was the point? I was nothing but a four foot nothing girl with breasts too big for her body. Even when I think about the kind of family dynamic I had then as an island girl, for some reason I didn't have a voice or courage. It would take decades and an unlikely career to earn me those stripes.

Although in my home country I lived under the roof of my grandmother who was a married woman, and had male figures who had respectable relationships,

I would still become an unwed teenage mother. I entered the strip clubs after the birth of my first child. The inspiration to leave my mother's rat infested Brooklyn apartment – which I reluctantly returned to after giving birth, was my driving force. Besides, I loved to dance. I was a dancer!

Before you even go there, my grandmother was a married woman who was relentlessly abused by her husband. I however, would never follow a path of marriage. I'd walk into a path of late nights, smokey bars, with a thong up my ass while I wore six inch stilettos and gave lap dances. It was in those strip clubs where I would meet one of my greatest abusers. The father of my second child. A suburban church boy, who came from the coveted two parent household. He hated himself, hated me and hated the delusion he formed: An alluring stripper seduced him and stole his sperm. He had nothing to do with the creation of the child. He was trapped. He'd spend almost a decade using the court system as his weapon against me.

He put me and my children through years of relentless financial and emotional abuse and neglect because a Sex Worker engaging in a legal form of the labor sector, wanted to support her children when he...well...wouldn't.

For me, the idea of family is an overrated construct which has meant little to nothing for my life. I was left to figure everything out on my own. After all, I was a former runaway slut who just didn't want to listen, so why should anyone support me? At some point in my story I would eventually end up in foster care. I'd be ostracized for working in the strip clubs by my foster parents, the shelter girls and even my neighbors. Being a young single mother being physically assaulted in her building one night and screaming out for help, didn't garner a peep out the doors of neighbors. There goes the idea of community support too. **Does any of this sound familiar? Does any of this quench your thirst for sensational ideas around the kinds of women who end up in sex work? Does it trigger your savior complex? I hope it does, because it's all true and there's more where that came from. But there are so many stories I can't remember. And many I wish I could forget.**

I would spend the first three decades of my life being raised by the New York City culture, the system of patriarchy and the fundamental rules of misogyny, which never allowed me bodily autonomy. **It would take over three decades of my life to begin to learn that 'no' is always an option, (though it can be dangerous when dealing with men). And that sex should absolutely be used for money.**

Although years removed from church life, I still had the morals of a church girl when I was in my twenties. Then one day, after years of entertaining berating and humiliating heteronormative relationships – the ones they hailed as the acceptable way to engage in sex if you are

unwed, I got tired. So tired that it was time to change the course of my life and enter a life of womanhood. In the strip clubs I was an intern. When I entered the life of full service sex work, I had arrived.

I started to become a woman in my mid thirties. I earned several hundred dollars doing what a culture built on misogynistic tropes taught me to be: disgraceful and shameful. New frameworks opened with an almost instantaneous new level of understanding when I made that first \$500 doing what I was told should only be given to men for free who approved of me as being their person.

The challenges that men present when dealing with them as clients within the industry doesn't change. They push boundaries, try to steal, try to trick you into emotional relationships and even become abusive when they can't get what they want. The only difference is that somehow you learn with the exchange of sex for money (whether intercourse or simulated) is that

I am here to feed you what you want to hear while telling you what you need to know.



you, the provider. Holds the power. While navigating this new space of womanhood and bodily autonomy a lot of mistakes

would be made. A lot of mistakes which could have been avoided had I known about the power and necessity of having other people like me around who had more experience in navigating these kinds of client/provider relationships. In any other form of sales you have to be trained by a more experienced representative in your field in order for you to be successful. I would spend a large majority of my life hearing how brothels were dangerous seedy places where dirty women worked and not where women created community to make their work environment safe. Fostering rules of conduct, security and friendships, where men came to pay. And would be thrown out if they tried to violate said rules.

In sex work, unless a mentee/mentor relationship was formed organically, there were no places to go and get the necessary advice and support needed in order to have a leg up in the business and avoid the dangers that are present when ANY woman is alone with a man.

Had there been a brothel culture, or even a culture of decriminalization in countries like America, a lot of mistakes I made could have been avoided. From continuing to entertain the clients who systematically and conveniently would be short the extra \$5 for the booking fee, every booking. **To not only dealing with the racism perpetuated by white clients – but blaming myself because I didn't understand how my Black body was being used in a history of white supremacy and Black women's sexuality.**

If it weren't for these informal spaces that Sex Workers built to protect themselves and push for reform, I would not have understood the intersection of sex work with other human rights frameworks, and the involvement of our government in every aspect of holding up narratives which conflate the work with trafficking and other human rights violations, while hiding their hands and participating in the culture of rape and financial abuse. **It's within this human rights framework that I came to understand how criminalization upholds age-old control mechanisms particularly over women and immigrants, where they try to stop them from having access to money in order to keep them in a cycle of oppression and dependency on an abusive system that thrives knowing it's holding people back.**

Engaging in sex work opens your eyes and you begin to see the connections with other forms of labor which society openly accepts. From the millionaire soft porn mainstream actors who in some cases actually have intercourse on screen for your eyes to see. Or violate women actors in socially acceptable scenes of rape on screen—you can't unsee it. From the realization that the jobs of nurses and doctors are closely connected to that of hardcore dommes or the intimacy of an escort and her clients. **To realizing that that one famous tweet is right: If you think sex workers use their bodies, but coal miners don't, then maybe you don't understand labor (something like that).** Then the truth begins to unravel and you get to one solid point:

The case against the decriminalization of sex work is just about controlling how women make money.

If word continues to get out that women should not give sex to men for free, they will continue to fight for other rights like their right not to be raped. They'd soon start to understand that rape isn't sex and more and more men will start to be held accountable post #metoo movement. And maybe more women will follow the Korean model of feminism and stop having sex with men. Or stop having sex with men for free! We might start asking the hard questions, like how much does a man make upon meeting them. And walking away if they don't fit the criteria. Or in worst case, demanding that they pay an hourly rate for the time and energy from feminine bodies, which the patriarchy thinks is their birthright.

For this every woman, married or not. Sex Worker or not. A woman that exists under the structures of patriarchy, of misogyny. Of all gender and racial backgrounds and ages. Should terrorize the shit out of the system and the people that uphold it.



Photo: Niadmedia

The Incredible, Edible, Akynos

@theincredibleedibleakynos
Pronouns: Sir/hor/Sex Worker/
The/Thou/Thine/Gahdess/
Bitch/It/Black/King/The Vagina
is a multi-dimensional stripper. Influenced by African dance, the Black diaspora, pop music and the wild womxn spirit of Sex Workers, Akynos' work is about upending the patriarchy and setting her own terms on what it means to be a womxn in a Black body. The dancer-slash-actress-slash-writer forces the representation and re-evaluation of Sex Workers in society through short films such as *Whore Logic* (2013), her one woman show *Black Pussy* (2017).

Sex work is almost completely criminalised in the USA. The legal regulations and their practical implementation vary from state to state, but as a general rule, both sex workers and customers are liable to prosecution.

This text has been shortened for the printed version of cupiditas. You can find the full version at <https://cupiditas.maiz.at>

EINLEITUNG

Mit dieser Ausgabe der Cupiditas feiert maiz ein Jubiläum – vor exakt 30 Jahren wurde maiz gegründet. Es waren vor allem die Forderungen migrantischer Sexarbeiterinnen, die den Grundstein für die Entstehung von maiz legten und maiz seither mitgestalten. Aufgrund ihrer Selbstverständlichkeit, ihre Rechte einzufordern, verdanken wir ihnen die Gründung von maiz.

Wir blicken auf Jahre gemeinsamer Diskussionen, solidarischer Verbindungen, widerständiger Aufstände zurück. Denn genau darauf basiert unsere Arbeit, basieren unsere gemeinsamen Kämpfe: auf Allianzen, Kooperationen, Verknüpfungen und Austausch, auf Zusammenhalt und Solidarität.

Dennoch kann diese Ausgabe nicht verfasst werden, ohne jene Gewalt zu thematisieren, von der Sexarbeiter*innen noch immer, unverändert, tagtäglich betroffen sind.

Jene Gewalt, die durch Diskriminierung, Stigmatisierung und Ausschlüsse passiert, die es zulässt, dass Sexarbeitende Angst verspüren müssen, wenn sie ihre Tätigkeit preisgeben. Jene Gewalt, die Prekarität fördert und Existenzängste schürt.

Wir trauern um die drei Sexarbeiterinnen, die im Februar 2024 in Wien ermordet wurden und wir trauern um alle, denen durch das patriarchale, sexarbeits- und queerfeindliche, rassistische System das Leben genommen wurde.

Wir fordern ein Ende der Gewalt an Frauen, Migrant*innen, Trans, Sexarbeiter*innen! Und wir appellieren an die Verantwortung aller, sich unseren Kämpfen anzuschließen, um diese Welt zu einem lebendigen Ort für alle zu machen.

Denn es gibt keinen Feminismus ohne Sexarbeiter*innen, Migrant*innen, Trans!

In diesem Sinne möchten wir uns besonders bei jenen Sexarbeiter*innen bedanken, die diese Cupiditas-Ausgabe mit ihren Beiträgen, ihrem Feedback, ihren Texten und Geschichten mitgestaltet und bereichert haben.



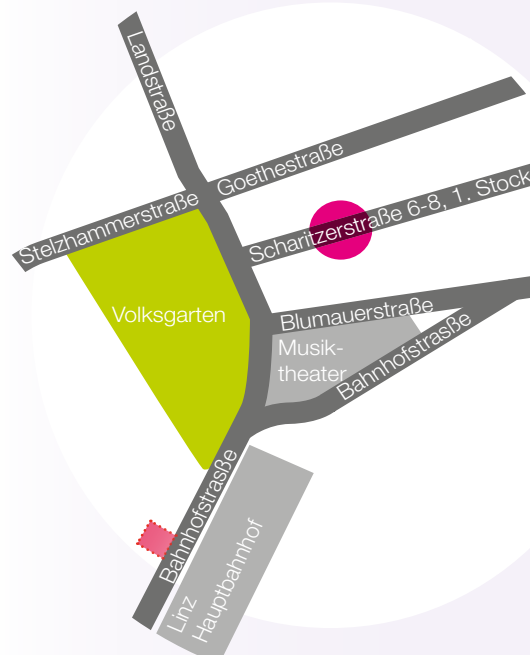
VORSCHAU 2024

25. Mai: KICK OFF maiz-30 Jahre @Atelierhaus Salzamt

17. und 19. September:
Die Welt braucht uns!
maiz-30 Jahre Jubiläumsprogramm im Rahmen vom WIENWOCHE Festival, Volkskundemuseum, Wien

5. Oktober:
maiz-30 Jahre Jubiläumsprogramm im Sonnenstein Loft und in der Stadtwerkstatt, Linz

WO FINDEST DU UNS?



**Scharitzerstraße 6-8, 1. Stock,
4020 Linz
Montag bis Donnerstag
zwischen 09:00 und 14:00 Uhr**

Im Falle von psychischer oder physischer Gewalt findet ihr SOFORT Hilfe:

- **24 Stunden Frauenhelpline: 0800 222 555** (24 Stunden erreichbar, du kannst hier bei jeder Form von Gewalt anrufen, egal ob du selbst oder andere betroffen sind.)
- **Notrufnummer der Polizei: 133** (Die Wahrscheinlichkeit, polizeiliche Repression zu erfahren, ist sehr hoch, überlege dir genau, wann und ob du diese Nummer anrufst. Dennoch möchten wir diese Nummer hier erwähnen, damit du immer die Wahl hast.)
- **Gewaltschutzzentrum OÖ: 07 32607760 / ooe@gewaltschutzzentrum.at** (Beratung für Gewalt im sozialen Nahraum, häusliche Gewalt, können auch akute Unterstützung anbieten)
- **Autonome österreichische Frauenhäuser: www.aof.at** Hier findest du die Nummern von allen autonomen Frauenhäusern in ganz Österreich. (Die Autonomen Frauenhäuser können dir akute Unterstützung geben, wie zum Beispiel auch einen Schlafplatz, wenn du Angst vor Gewalt zu Hause hast.)

Du brauchst Kondome, Gleitgel, Tampon-Schwämmchen oder sonstige Materialien für die Arbeit?! Du kannst vorbeikommen und dir für einen Spendenbeitrag mitnehmen, was du brauchst.

Die **maiz-Beratungsstelle** ist ganz in der Nähe vom Hauptbahnhof, gegenüber vom Volksgarten. Du kommst mit der Straßenbahn 1, 2, 3 oder 4 zu uns, wenn du bei der Haltestelle Goethestraße aussteigst. Wir sind im Durchgangsbauwerk im 1. Stock.

Zur Terminvereinbarung oder bei Fragen bitte anrufen.

Beratungen via telefonische Vereinbarung 0732 776070 oder mail beratung@maiz.at

(Es ist auch möglich, anonym mit unterdrückter Nummer anzurufen)

Grundsätzlich können aber immer alle diese Nummern in jedem Fall angerufen werden. Du musst das auch nicht allein machen! Du kannst auch immer als Erstes Personen, die du kennst und denen du vertraust, um Hilfe bitten.

UNSERE ANGEBOTE: ANONYM UND KOSTENLOS

Streetwork: Wir besuchen Sexarbeiter*innen an ihrem Arbeitsplatz, also in den Lokalen in der Region Oberösterreich, und nehmen Arbeitsmaterialien mit. Wenn wir dich besuchen, sind wir für alle deine Fragen und Anliegen offen!

Sollen wir dich/euch besuchen? Dann ruf an unter [0732/776070-12](tel:0732776070) oder schreib an sexwork@maiz.at.

Information & Beratung: Sexarbeiter*innen und alle Migrant*innen können bei uns Beratung und Informationen in verschiedenen Sprachen (**Deutsch, Spanisch, Rumänisch, Englisch, Portugiesisch, Tschechisch, Farsi und Dari** - bei Bedarf auch andere Sprachen) bekommen (z. B. bei Fragen zu Arbeit, Aufenthalt, Ausbildung, Gesundheit, Scheidung, Kinder, Schulden, Versicherung, Wohnung, Beratung zu Beginn der Tätigkeit und Umstieg innerhalb der Sexarbeit). Das ist kostenlos und anonym. Du kannst anrufen und einen Termin ausmachen oder direkt vorbeikommen. Beratung bedeutet für uns, dass wir gemeinsam nach Wegen suchen, die Lebens- und Arbeitssituation von Migrant*innen zu verbessern.

Begleitung zu Behörden, Gerichten, Ämtern, Ärzt*innen etc. Wir begleiten dich gerne, wenn du dort nicht allein hingehen möchtest.

Weiterbildung und Gruppenaktivitäten:

- **Verschiedene Workshops:** Du kannst bei Interesse einfach anrufen oder uns schreiben und wir informieren dich über aktuelle Workshops.
- **PreQual-Kurs (gratis):** Vorqualifizierung zum Einstieg in Gesundheits- und Pflegeberufe (Dauer 5 Monate, jährlich von September bis Februar.)



cupiditas.maiz.at

Webseite: Viele Infos rund um das Thema Sexarbeit findest du auch auf unserer Homepage www.maiz.at/bereiche/maiz-sex-work. Dort kannst du z. B. Informationsmaterialien zum Thema Gesundheit, Steuer und Versicherung, aber auch zu anderen Themen downloaden. Auch die „Cupiditas“-Ausgaben findest du dort online.

Treffpunkt: Bei maiz kannst du dich mit Kolleg*innen treffen und austauschen oder gemeinsam feiern.

Bibliothek: Du kannst bei uns Bücher in verschiedenen Sprachen ausleihen.

Arbeitsmaterialien für Sexarbeiter*innen (Kondome, Gleitgels, Schwämmchen) gibt es in größeren Mengen gegen einen kleinen Kostenbeitrag bei uns in der Beratungsstelle

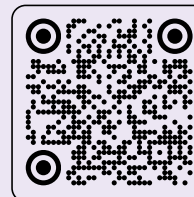
Pflichtuntersuchung an der BH Linz-Land: eine unserer Kolleg*innen ist jeden Montag Vormittag an der BH. Dort könnt ihr Fragen stellen und kurze Beratungen zu bestimmten Themen bekommen.

EMPFEHLENSWERTES

Die Folgen der Kriminalisierung von Sexarbeit in Europa Vortrag auf YouTube

Das *Queer Sex Workers Collective* – eine Selbstorganisation queerer Sexarbeiter*innen in Österreich – hat zusammen mit der HUS, einer Fakultätsvertretung in Wien, zu einem Vortrag mit Diskussion eingeladen. Das Thema war die Auswirkung der Kriminalisierung der Sexarbeit in Europa. Der Vortrag wurde von Christine Nagl, die sich seit vielen Jahren mit Sexarbeiter*innen gemeinsam für die Durchsetzung deren Rechte einsetzt, gehalten.

Ihr könnt euch das Video in deutscher Sprache unter folgendem Link ansehen: <https://www.youtube.com/watch?v=Isy-e2JUTvs> oder folgenden QR-Code abrufen:



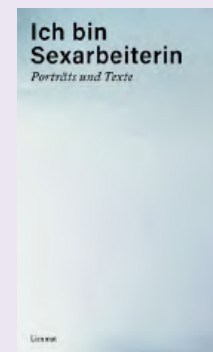
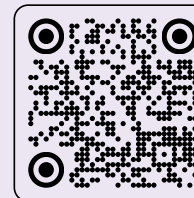
@dekrim_kolektiv auf Instagram



Das *Dekrim Kolektiv* – ein Kollektiv für die Entkriminalisierung von Sexarbeit aus Tschechien, ist ein feministisches Kollektiv von Sexarbeiter*innen und ihren Verbündeten, das sich für die Entkriminalisierung und Entstigmatisierung von Sexarbeit einsetzt.

TED-Talk von Juno Mac auf Englisch, mit Untertiteln in mehreren Sprachen

Juno Mac ist Sexarbeiterin aus England und hat bereits ein Buch mit dem Titel: *“Revoluting Prostitutes: The Fight for Sex Workers’ Rights”* herausgebracht. Vor einigen Jahren hielt sie einen TED Talk zu den gesetzlichen Bestimmungen, die Sexarbeiter*innen wirklich wollen. Ihr findet das Video hier: <https://www.youtube.com/watch?v=vc-n852sv3E> oder könnt es unter diesem QR-Code abrufen:



Der verschriftliche und auf deutsch übersetzte Ted Talk kann auch in einem Buch nachgelesen werden: **“Ich bin Sexarbeiterin – Porträts und Texte”** herausgegeben von Appell “Sexarbeit ist Arbeit” mit Beiträgen von Naomi Gregoris, Miriam Suter, Noëmi Landolt, Brigitte Hürlimann, Juno Mac, Eva Schumacher, Harriet Langanke, Serena O. Dankwa und Fotografien von Yoshiko Kusano
Limmat, Verlag Zürich, 2020, ca. 29 €

(PSYCHISCHE) GESUNDHEIT FÜR ALLE!

Gesundheit bezieht sich nicht nur auf den Körper, sondern auch auf psychisches und emotionales Wohlbefinden. Beide hängen eng miteinander zusammen und beeinflussen sich gegenseitig.

Auch psychisch können Menschen ernsthaft erkranken und benötigen dann häufig Unterstützung durch Ärzt*innen oder Therapeut*innen. Doch nicht nur in einer akuten Krise oder bei einer festgestellten psychischen Erkrankung kann es passieren, dass es Menschen nicht so gut oder schlechter als sonst geht.

Gründe dafür, dass es einer Person psychisch nicht gut oder sogar sehr schlecht geht, können zum Beispiel finanzielle Existenzängste, die Arbeits- und Lebensbedingungen sowie psychische und physische Gewalt sein.

Stress, Ängste, Einsamkeit, unsichere Lebensumstände und das damit einhergehende Gefühl der Hoffnungslosigkeit führen dazu, dass unsere psychische Gesundheit leidet. Diese Umstände haben Auswirkungen auf unsere Gesundheit und können zudem körperliche Krankheiten auslösen oder verstärken.

Es ist auch bewiesen, dass es für unsere Gesundheit eine deutliche Verschlechterung bedeutet, von Rassismus oder einer anderen Form der Diskriminierung betroffen zu sein. Rassismus kann sich auf vielen Ebenen abspielen – zum Beispiel auf individueller Ebene (z.B. durch Aggressionen im Alltag oder Blicke auf der Straße) oder auf institutioneller Ebene (z.B. bei Behörden). Auch ausschließende Gesetze, die den Zugang zu einem gesicherten Aufenthalt oder zur Staatsbürgerschaft erschweren, wirken sich auf das (Un)Sicherheitsgefühl der betroffenen Person aus und beeinflussen das Wohlbefinden.

Zusätzlich zu Rassismus ist für Sexarbeiter*innen die Stigmatisierung und Kriminalisierung der eigenen Arbeit schädlich. Denn der dadurch entstehende fehlende Schutz oder die Angst davor, dass die Familie von ihrer Arbeit erfährt, kann Sexarbeiter*innen davon abhalten, adäquate rechtliche, finanzielle und gesundheitliche Dienstleistungen in

Anspruch zu nehmen oder nehmen zu können und setzt sie extremen Stresssituationen aus. Solche Situationen bezeichnen wir als strukturelle Gewalt. Darunter versteht man gesellschaftliche Strukturen und Bedingungen, die dazu führen, dass bestimmte Menschengruppen unterdrückt werden. Strukturelle Gewalt schafft Ungleichheiten und hält diese aufrecht.

Sexarbeiter*innen sind häufig von struktureller Gewalt betroffen. Beispiele dafür sind auch, wenn Menschen ihre Tätigkeit in der Sexarbeit nicht im Lebenslauf anführen können, ohne befürchten zu müssen, einen Job nicht zu bekommen oder wenn Sexarbeitenden das Girokonto verwehrt wird, weil sie in der Sexarbeit arbeiten. Das alles führt zu einer Verschlechterung der psychischen Gesundheit von Sexarbeiter*innen.

In diesem Zusammenhang ist die Entkriminalisierung der Sexarbeit ein grundlegender Schritt, um das mit der Sexarbeit verbundene Stigma zu beenden und sie als Arbeit anzuerkennen, ohne dass Sexarbeiter*innen als Opfer behandelt werden.



Zeichnung: Laura Foto: @patcostaphoto

Auch kollektive Räume, Austausch mit anderen Sexarbeiter*innen, eine vertrauensvolle Umgebung und die Möglichkeit, über gemeinsame Erfahrungen sprechen zu können und zusammen Strategien zu entwickeln, können für die psychische Gesundheit sehr wertvoll sein.

Angebote für Sexarbeiter*innen

In Österreich gibt es verschiedene Organisationen, die ihr kontaktieren könnt, wenn ihr einen Raum sucht, in dem ihr euch mit anderen Sexarbeiter*innen austauschen wollt – oder aber auch, wenn ihr Unterstützung in einer akuten psychischen Krise sucht. Ihr könnt euch an Beratungsstellen für Sexarbeiter*innen oder an Selbstorganisationen von Sexarbeiter*innen wenden. Neben maiz kannst du hier zB einige der Beratungsstellen und Selbstorganisationen finden:

<https://maiz.at/de/bereiche/maiz-sex-work/netzwerk>

In Europa setzt sich die **ESWA (European Sex Workers Alliance)**, eine Allianz von Sexarbeiter*innen über nationale Grenzen hinweg für die Rechte von Sexarbeiter*innen ein. Die ESWA beschäftigt sich unter anderem damit, wie die psychische Gesundheit und das Wohlbefinden von Sexarbeiter*innen gefördert werden kann.

Dazu haben sie ein sogenanntes **“Toolkit”** – eine Art online Werkzeugkasten – erstellt, das zum Beispiel Ratschläge zum Thema psychische und mentale Gesundheit und Krisen bietet. Im Toolkit findet man auch einige Aktivitäten, die von Sexarbeiter*innen geleitet werden.

https://www.eswalliance.org/toolkit_on_supporting_sex_workers_mental_health_and_well_being

Das Toolkit führt Beispiele für mögliche Anzeichen einer psychischen Krise an und gibt Tipps, wie man eine Person, die sich gerade in einer Krise befindet, bestmöglich unterstützen kann. So kann es in manchen Fällen hilfreich oder notwendig sein, eine*n Psychotherapeut*in aufzusuchen. Bei der Suche nach einer*m Psychotherapeut*in ist es wichtig, dass die Person keine sexarbeitsfeindliche Haltung hat. In Deutschland wurde dafür mit Unterstützung von Sexarbeiter*innen das Projekt **“Roter Stöckelschuh”** entwickelt. Der **“Rote Stöckelschuh”** ist ein Sticker, der auf der Tür einer Beratungsstelle, einer Klinik oder Praxis darauf hinweist, dass der Umgang an diesem Ort ein sexarbeitsfreundlicher ist. Auf der Webseite des Roten Stöckelschuhs gibt es auch ein Verzeichnis mit einer Datenbank, in der Sexarbeiter*innen nach Fachärzt*innen, Beratungsstellen, Kliniken mit einem sexarbeitsfreundlichen Ansatz suchen können.

Angebote zu Rassismus & psychischer Gesundheit

Noch immer gibt es in Österreich viel zu wenig Angebote zu psychischer Gesundheit in Zusammenhang mit Rassismus. Auch die Suche nach Therapeut*innen, die nicht *weiß* sind, ist oft sehr schwer und lang. Eine Plattform, die in Österreich auf dieses Thema aufmerksam macht und auch Angebote zu der Verknüpfung von psychischer Gesundheit und Rassismus setzt, ist **“Wir sind auch Wien”**. Es handelt sich um eine Gruppe von BIPOC - Black, Indigenous, People of Color - die ihre Angebote, wie zum Beispiel psychosoziale Unterstützung in Form von sicheren Räumen für Selbstfürsorge oder Community-Care für BIPOC zur Verfügung stellt und sich mit der Verbindung zwischen Rassismus und psychischer Gesundheit beschäftigt. Für nähere Infos zu den Angeboten könnt ihr euch unter **@wir.sind.auch.wien** ihre Instagram-Seite ansehen und mit ihnen Kontakt aufnehmen.

Wenn du dich in einer akuten Krise befindest, kannst du diese Telefonnummern anrufen:

Telefonseelsorge
(0–24 Uhr, kostenlos): 142

Frauenhelpline
(0–24 Uhr, kostenlos) 0043 0800 222 555

Kriseninterventionszentrum
(Mo–Fr 10–17Uhr): 0043 1 406 95 95

Wenn du Ideen oder Vorschläge hast, wie dich maiz unterstützen kann, kannst du dich jederzeit mit uns in Verbindung setzen.



WENN DER STAAT DIE SEXARBEIT BESTIMMT

Sex ist zwar eine persönliche Angelegenheit – aber dennoch hochpolitisch. Sexualität wird unter anderem dann zu einem politischen Thema, wenn Menschen Geld damit verdienen. So ist es immer eine politische Entscheidung, ob der Staat Sexarbeit erlaubt oder verbietet – das bedeutet, dass Staaten diese Entscheidung aufgrund unterschiedlicher politischer Ziele, Programme und Handlungsoptionen treffen. Obwohl Staaten die Privatsphäre von Menschen zu achten haben, gestalten sie die Sexualität durch das Gesetz. Für Sexarbeiter*innen ist die Folge dieser Gesetze gravierend: Der Umgang eines Staates mit dem Thema Sexarbeit bestimmt, wie Sexarbeiter*innen ihrer Arbeit nachgehen können bzw. ob sie überhaupt die Möglichkeit haben, ihre Arbeit auszuüben.

Weltweit haben Sexarbeiter*innen nicht den gleichen Zugang zu fairen Arbeitsbedingungen wie andere Berufstätige. In Staaten wie Österreich oder Deutschland war es ein harter Weg, bis Sexarbeit rechtlich erlaubt wurde. Beide Staaten legen die Bedingungen dafür fest. Das zeigt sich zB am mangelhaften Zugang zu sozialen Leistungen oder Dienstleistungen (wie zu einem Bankkonto). Langsam entwickelte sich ein Rechtsrahmen, der die Sexarbeit zwar möglich macht, aber noch immer viele Schwachstellen hat: In Deutschland sind zB eine Anmeldung bei der Behörde und regelmäßige Gesundheitsberatungen verpflichtend. In Österreich muss auch eine Pflichtuntersuchung durchgeführt werden.

Diese Maßnahmen zwingen Sexarbeiter*innen zu einem sehr regelmäßigen Kontakt zu Behörden. In anderen Berufssparten wäre dies undenkbar. Zudem kann dieser Kontakt für zB Migrant*innen eine hohe Herausforderung sein. Die verpflichtende Gesundheitsuntersuchung ist nur für die Sexarbeiter*innen und nicht für die Kund*innen vorgesehen. Damit werden Bilder von kranken oder schmutzigen Sexarbeiter*innen gezeichnet und Vorurteile und Diskriminierung verstärkt. Zudem kümmern sich manche Bundesländer in Österreich nicht um eine sorgfältige Regelung der Sexarbeit. In Vorarlberg könnte zB theoretisch ein Bordell eröffnet werden, tatsächlich traut sich aber keine einzige Gemeinde, ein solches zu bewilligen. Sie sehen Sexarbeit als „gewerbsmäßige Unzucht“ und gegen „den öffentlichen Anstand“ an. Eine solche Situation führt zu Diskriminierung und einem tatsächlichen Verbot von Sexdienstleistungen.

Den Zugang für die Bedingungen der Sexarbeit im Recht festzulegen, kann Sexarbeiter*innen einerseits bei ihrer Arbeit unterstützen und Schutz für sie bedeuten. Andererseits können Regelungen dazu führen, dass sie Diskriminierung und einer Stigmatisierung ausgesetzt sind. Schließlich haben Sexarbeiter*innen unterschiedliche Geschlechter, Herkünfte, Hautfarben, Alter, soziale Backgrounds und Erfahrungen. Gesetzliche Regelungen müssen daher so verfasst werden, dass sie nicht nur einzelne Gruppen in die Pflicht nehmen (zB aufgrund ihrer Staatsangehörigkeit)

und dadurch in weiterer Folge zum Beispiel Rassismus und Diskriminierung verstärken.

Sexarbeit verschwindet nicht, wenn sie vom Staat bestraft wird.¹ Dennoch befürworten viele Regierungen ein Verbot von Sexarbeit. Konservative begründen ein solches Verbot oft mit moralischen Bedenken und Argumenten. Über politische Lager hinweg stellen Politiker*innen Verbindungen zu Menschenhandel oder der sexuellen Ausbeutung von Sexarbeiter*innen her. In ihren Augen ist Sexarbeit immer Gewalt. Personen, welche aus verschiedenen Gründen ausdrücklich in der Sexarbeit arbeiten möchten, gibt es in dieser Darstellung nicht.

Verbote sexueller Dienstleistung konzentrieren sich entweder auf die Sexarbeiter*innen oder die Kund*innen. In Europa haben einige Staaten wie Frankreich, Finnland, Schweden oder Lettland Gesetze, die den Kauf von sexuellen Dienstleistungen bestrafen. Sie kriminalisieren nicht die Arbeit der Sexarbeiter*innen, sondern den Kauf durch ihre Kund*innen. Der Gedanke dahinter ist, dass die Sexarbeit durch ein Verbot verschwinden wird. Dies geht meist Hand in Hand mit rassistischen Gesetzen im Migrations- und Sozialrecht. Diese betreffen vor allem undokumentierte Migrant*innen und erschweren ihnen den Zugang zu Unterstützung und medizinischer Versorgung, aber auch zu Rechtsschutz, enorm. Tatsächlich bedeutet eine Kund*innenkriminalisierung, dass Sexarbeiter*innen – vor allem Migrant*innen – vom sozialen, kulturellen und politischen Leben ausgeschlossen werden

und ihre Arbeit heimlich ausüben müssen. Sie werden durch die gesetzliche Situation erpressbar gemacht und haben weniger Handlungsmöglichkeiten.

In Frankreich setzten sich 261 Sexarbeiter*innen gegen das Kund*innenkriminalisierungsmodell zur Wehr. Sie haben beim Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte Beschwerde erhoben.² In ihrer Beschwerde kritisieren sie eine Verletzung ihrer persönlichen Autonomie und sexuellen Selbstbestimmung. Ein Kaufverbot macht sie verletzlich, treibt sie in die Heimlichkeit und zwingt sie dazu, Kund*innen anzunehmen, welche sie ansonsten verweigern würden. Das Einhalten von Safer-Sex Praktiken ist dadurch immens erschwert. Das französische Recht gefährdet auf diese Weise die körperliche und geistige Gesundheit der Sexarbeiter*innen. Eine Entscheidung in diesem Fall wird mit Spannung erwartet. Es ist der erste Fall in Europa, in welchem der Gerichtshof eine Verletzung von Menschenrechten von Sexarbeiter*innen durch eine Kund*innen-Kriminalisierung prüft. Wenn der Gerichtshof der Beschwerde stattgibt, sind Staaten nicht mehr berechtigt, Sexarbeit ausschließlich aufgrund der Moral zu verbieten. Eine positive Entscheidung würde einen wichtigen Baustein für die Gleichberechtigung von Sexarbeiter*innen bedeuten.

¹ In einer Studie der Queen's Universität Belfast und des Department of Justice aus dem Jahr 2019 zu Nordirland wurde festgestellt, dass eine Kriminalisierung der Sexarbeit nicht zu einer Reduzierung der Sexarbeit führt. Sexarbeit wird durch ein Kaufverbot aus dem geregelten Bereich verdrängt und setzt Sexarbeiter*innen dadurch hohen Risiken aus.

² Europäischer Gerichtshof für Menschenrechte (EGMR): Überprüft Verletzungen der Europäischen Menschenrechtskonvention (EMRK) in Einzelfällen. Die EMRK wurde von 47 Staaten unterzeichnet (auch zB Türkei, Aserbaidschan, usw). Der Fall MA. gegen Frankreich ist der erste Fall, in dem der EGMR eine Grundrechtsverletzung von Sexarbeiter*innen inhaltlich untersucht.

DEN WANDEL ANNEHMEN: ENTKRIMINALISIERUNG VON SEXARBEIT

Sexarbeit ist ein Begriff, der eine Vielzahl von Arbeitsfeldern umfasst, wie z. B. Arbeit im Escort- oder Fetischbereich, auf dem Straßenstrich, als Domina, Tänzer*in, Online-Sexarbeiter*in und mehr. Carol Leigh erkannte, wie wichtig es ist, eine präzise Sprache zu verwenden, wenn wir über die Sexindustrie sprechen, und bewirkte viel, indem sie den Begriff „Sexarbeit“ anstelle von „Prostitution“ vorschlug. Dieser sprachliche Wandel zielte, wie sie argumentiert, nicht nur darauf ab, das angeschlagene Image, das mit dem Begriff „Prostituierte*r“ verbunden ist, zu beseitigen, sondern hatte auch tiefgreifende Auswirkungen auf die Vereinigung und Verteidigung von Frauen in der Branche.¹

Die globale Regulierung der Sexarbeit lässt sich grob in drei Modelle einteilen: Kriminalisierung, Legalisierung und Entkriminalisierung. **In diesem Artikel werden wir uns mit den positiven Aspekten der Entkriminalisierung von Sexarbeit befassen und ihre potenziellen Vorteile sowie die Notwendigkeit konstruktiver Gespräche über die Sicherheit der Beteiligten hervorheben.**

Warum Legalisierung nicht Entkriminalisierung bedeutet

Bevor wir die Vorteile der Entkriminali-

sierung von Sexarbeit untersuchen, ist es wichtig, zwischen Legalisierung und Entkriminalisierung zu unterscheiden. Durch eine Legalisierung dürfen Sexarbeiter*innen ihre Dienste nur im Rahmen bestimmter Gesetze und Vorschriften anbieten. In einigen Ländern wird der Kauf oder Verkauf von Dienstleistungen außerhalb dieser regulierten Bedingungen bestraft und sogar kriminalisiert. Dieses Modell wird derzeit in vielen Ländern angewandt, beispielsweise in den Niederlanden, Griechenland, der Türkei und Österreich, wo legale Sexarbeiter*innen in vielen Fällen darauf beschränkt sind, im Rahmen unabhängiger Verträge in registrierten Bordellen zu arbeiten. Dieses System führt zu einer Machtkonzentration in den Händen von Manager*innen und Bordellbesitzenden und schafft eine ungleiche gegenseitige Abhängigkeit.²

In Österreich gelten Sexarbeiter*innen als selbstständige Erwerbstätige, deren steuerliche Regelungen in die Zuständigkeit des Bundes fallen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, sich vor Arbeitsbeginn einer obligatorischen Gesundheitsuntersuchung³ auf sexuell übertragbare Infektionen zu unterziehen, über einen gültigen Gesundheitspass – auch „Deckel“ genannt – zu verfügen und sich zu registrieren. **Die Regelungen in den einzelnen Bundesländern unterscheiden sich in Bezug auf Arbeitsplätze, Registrierung und Altersvoraussetzungen, was zusätzliche Herausforderungen für migrantische Sexarbeiter*innen oder mobile Sexarbeiter*innen mit sich bringt.** Beispielsweise ist in allen Bundesländern Österreichs die Erbringung von Sexarbeit in der eigenen Wohnung nicht gestattet;

in einigen Bundesländern sind Hausbesuche jedoch unter bestimmten Voraussetzungen gestattet.

Ein wesentlicher Nachteil des Legalisierungsmodells ist das wirtschaftliche Ungleichgewicht, das es fördert. In diesem System behalten Sexarbeiter*innen typischerweise nur 40% bis 50% ihres Einkommens, während der verbleibende Teil an die Bordellbesitzer*innen oder -manager*innen geht, was die Autonomie und finanzielle Unabhängigkeit der Arbeiter*innen einschränkt.

Entkriminalisierung bietet umgekehrt die Möglichkeit, den Schwerpunkt von Strafmaßnahmen auf die Gewährleistung der Sicherheit und des Wohlergehens von Sexarbeiter*innen zu verlagern. Durch die Aufhebung gesetzlicher Sanktionen können Sexarbeiter*innen offener auf Gesundheitsdienste zugreifen, Straftaten ohne Angst vor rechtlichen Konsequenzen melden und gemeinsam an der Lösung von Sicherheitsbedenken in ihrer Gemeinschaft arbeiten. Die Entkriminalisierung der Sexarbeit bildet also einen gerechteren Ansatz, der es Einzelpersonen ermöglicht, einvernehmliche Transaktionen durchzuführen, ohne ausbeuterischen Strukturen ausgesetzt zu sein.

Entkriminalisierung stärkt Sexarbeiter*innen, indem sie ihre Entscheidungsfreiheit und Autonomie anerkennt. Sie ermöglicht es ihnen, sicherere Arbeitsbedingungen auszuhandeln, faire Löhne zu fordern und ein größeres Mitspracherecht bei der Regulierung ihres Berufs zu haben. **Darüber hinaus fördert Entkriminalisierung die Einbeziehung**

von Sexarbeiter*innen in politische Diskussionen und stellt sicher, dass ihre Perspektiven bei der Ausarbeitung von Gesetzen, die sich direkt auf ihr Leben auswirken, berücksichtigt werden. Entkriminalisierung bedeutet nicht, dass es keine Regeln gibt; es bedeutet, dass es Regeln zur Unterstützung der Rechte von Sexarbeiter*innen gibt.



Es ist wichtig, offene und konstruktive Gespräche darüber zu führen, wie Sexarbeit sicherer gemacht werden kann, die Vielfalt der Arbeitsplätze in der Branche anzuerkennen und auf einen integrativeren und mitfühlenderen Ansatz hinzuwirken.

Die Entkriminalisierung von Sexarbeit stellt einen positiven Schritt hin zur Schaffung eines sichereren und gerechteren Umfelds für die Beteiligten dar. **Durch die Abkehr von Strafmaßnahmen und die Einführung eines Modells, das Sexarbeiter*innen stärkt, kann die Gesellschaft zum allgemeinen Wohlbefinden und zur Selbstbestimmung der im Sexgewerbe tätigen Personen beitragen.**

Trajche ist ein engagierter Verfechter der Rechte und Freiheiten von Sexarbeiter*innen, Mitglied der Red Edition, und hat an zahlreichen Projekten in Wien sowie in Zentral- und Osteuropa und in Zentralasien (CEECA) gearbeitet. Sein Fokus liegt auf Gemeinschaftsmobilisierung, Fundraising, Advocacy und Eventmanagement. Aktuell ist er als Programmbeauftragter bei der SWAN Foundation tätig.

¹ Carol Leigh, 'Inventing Sex Work,' in Whores and Other Feminists, hrsg. von Jill Nagle, (Routledge, 1997).

² NSWP Global Mapping of Sex Work Laws (letztes Update im Dezember 2021) <https://www.nswp.org/sex-work-laws-map>

³ Ein Pap-Abstrich/Urinuntersuchung wird alle sechs Wochen durchgeführt; die Blutuntersuchung muss mindestens einmal alle zwölf Wochen erfolgen. https://www.bundeskanzleramt.gv.at/dam/jcr:c0872760-a6e0-4445-a286-eeb04324ac2/Sexwork_Info_Deutsch.pdf

UNTER KOLLEG*INNEN EIN GESPRÄCH

Wir treffen *Joana* und *Luisa*¹ in einem Laufhaus in Oberösterreich. Beide sitzen im Gemeinschaftsraum neben der Küche und warten auf unseren Besuch, den wir zuvor mit ihnen vereinbart haben. Sie sprechen mit uns über ihre Arbeit, über Diskriminierung und Stigma in der Sexarbeit, ihre Forderungen und ihr Leben als Migrantin in Österreich.

Joana haben wir vor Jahren während eines Besuchs in einem Haus kennengelernt. Sie lebt seit vielen Jahren in Österreich und hat viel Erfahrung in der Sexarbeit gesammelt. Luisa, Joanas Kollegin, ist seit fünf Monaten in Österreich. Davor war sie etwa vier Jahre lang in der Sexarbeit in Italien tätig. Beide Frauen haben Familie in Südamerika.

Wir setzen uns auf die Couch im Wohnbereich und Luisa beginnt, uns von ihren Erfahrungen in der Sexarbeit zu erzählen. Aus ökonomischen Gründen verließ sie ihr Land auf der Suche nach anderen Möglichkeiten und besseren Arbeits- und Lebensbedingungen. Jahrelang lebte sie in Spanien, wo sie eine Tochter hat, die sie beinahe vollständig alleine und ohne ausreichende Unterstützung des Vaters aufzog. „Für eine alleinstehende Frau ist es sehr schwer, ohne einen guten Job zu überleben. Es gibt Frauen, die sich in dieses Leben stürzen, nicht weil es das ist, was sie wollen, sondern um ihren Lebensunterhalt zu decken.“

Sie wünscht sich, dass der Staat Migrantinnen und alleinerziehenden Müttern mehr Unterstützung und bessere Arbeitsmöglichkeiten mit angemessenen Löhnen bietet, statt Rassismus und Altersdiskriminierung zu unterstützen. „Hier heißt es: Du bist älter, du kannst dieses oder jenes nicht

machen. Auch, wenn du gesund bist.“

Luisa sagt, dass ihre Situation für sie sehr belastend ist. Ihre Familie weiß nicht, dass sie in der Sexarbeit tätig ist, das Stigma ist zu groß. „Sie denken, ich arbeite in einer Bar.“ Luisa hat bereits in verschiedenen Bereichen außerhalb der Sexarbeit gearbeitet, mit diesen Jobs konnte sie jedoch kaum ihren Lebensunterhalt bestreiten, geschweige denn ihre Familie unterstützen. Seit sie in der Sexarbeit tätig ist, kann sie ihre Eltern unterstützen und für den Lebensunterhalt – darunter auch für die Ausbildung ihrer Tochter – aufkommen.

Lebensgeschichten wie die von Luisa sind keine Einzelfälle. Für viele Menschen ist Sexarbeit ein Mittel zur Existenzsicherung und verschafft ihnen ökonomische Unabhängigkeit.

Die Erfahrungen, die Luisa in der Sexarbeit in Italien gemacht hat, haben sie sehr geprägt. Aus Angst und Unsicherheit verließ sie das Land und kam nach Österreich. Sexarbeit ist in Italien zum Teil legal, einige Gesetze verhindern jedoch, dass Sexarbeiter*innen geschützt und entkriminalisiert arbeiten können. Es wird zum Beispiel die Beteiligung von Personen, die nicht Sexarbeiter*in oder Kund*in sind, kriminalisiert, unter anderem sind Bordellbetriebe nicht erlaubt. Das bedeutet, dass die Sexarbeit de facto kriminalisiert und ständig unterdrückt wird.

Wie sich das auf Sexarbeiter*innen auswirkt, musste auch Luisa erfahren. Sie erzählt von Femiziden und Morden an Sexarbeiter*innen, die in Italien passiert sind. **„Es war ein Leben, das Gefahren mit sich brachte. Wenn die Arbeit nicht vollständig legal ist, hilft dir niemand, nicht einmal die Polizei.“ Einmal mehr wird sichtbar, wie Stigmatisierung, Diskriminierung, Kriminalisierung und fehlende Gleichstellung von Sexarbeit zu schlechteren und gefährlicheren Lebens- und Arbeitsbedingungen von Sexarbeiter*innen führen.**

Obwohl Sexarbeit in Österreich vielen Pflichten unterliegt, nicht völlig entkriminalisiert und anderen Berufen nicht gleichgestellt ist, fühlt sich Luisa als Sexarbeiterin in Österreich deutlich sicherer als in Italien. Wir sprechen über verschiedene Formen der Regulierung der Sexarbeit, unter anderem über die sogenannte Kund*innen-Strafbarkeit, die in Ländern wie Norwegen, Schweden, Frankreich oder Irland in Kraft ist. Diese Form der Regulierung von Sexarbeit wird auch manchmal „schwedisches Modell“ oder „Sexkaufverbot“ genannt und bestraft Kund*innen, die die Dienstleistungen von Sexarbeiter*innen in Anspruch nehmen.

Diese Modelle gehen davon aus, dass Sexarbeit immer Gewalt ist und Sexarbeiter*innen keine eigene Handlungsmöglichkeit haben und geschützt bzw. „gerettet“ werden müssen. Aktivist*innen und Sexarbeiter*innen argumentieren jedoch, dass es sich dabei um ein Modell handelt, das sich auf rassistische und geschlechtsspezifische Diskriminierung stützt.

Tatsächlich hat die Kriminalisierung von Kund*innen Sexarbeiter*innen noch unsicherer und anfälliger für Ausbeutung gemacht. Kund*innen sagen Sexarbeitenden ihre echten Namen nicht, es gibt keine legalen Orte, an denen Sexarbeiter*innen arbeiten können und Menschen, die von Sexarbeit finanziell profitieren und zum Beispiel Websites für Sexarbeiter*innen erstellen, machen sich strafbar. Das verstärkt zudem die Isolation von Sexarbeiter*innen. **Vor allem für Migrant*innen, Transpersonen und Geflüchtete verschlechtern sich die Arbeitsbedingungen. Sie werden in die Illegalität gedrängt und sind nach wie vor Hauptziele von Polizeiarbeit, staatlicher und gesellschaftlicher Gewalt.**

Joana, die weggegangen war, um einen Kunden zu empfangen, kommt zurück und spricht weiter mit uns. **Sie erzählt uns von ihrer Zeit in Deutschland und betont, wie wichtig es ist, Rechte zu haben und diese auch zu kennen, um sich vor Ausbeutung zu schützen.** Joana sagt, dass es in Öster-

reich immer wieder Betreibende von Bordellbetrieben gibt, die Sexarbeiter*innen in Abhängigkeit halten wollen und damit drohen, die Polizei zu rufen, wohl wissend, dass sie manche Sexarbeiter*innen damit unter Druck oder in Angst versetzen können. Joana sagt, dass das bei ihr nicht funktioniert. Sie erzählt uns von einer Situation mit zwei Sexarbeiterinnen, die sie um Hilfe baten: „Am Telefon habe ich sie miteinander sprechen gehört, sie baten mich, dass ich die Polizei nicht anrufen sollte, weil sie Angst hatten, weil sie aus einem anderen Land kommen“.

Sexarbeit darf nicht ohne die Stimmen migrierter Sexarbeiter*innen diskutiert werden.

Die vermeintlich besten Sexarbeitsgesetze bleiben gewaltvoll und rassistisch, solange sie Migrationspolitik nicht berücksichtigen, den Zugang zu Arbeitsmöglichkeiten für Migrant*innen und Geflüchtete erschweren usw. Als wir Joana von der Kund*innen-Strafbarkeit in anderen Ländern erzählen und darüber sprechen, dass es auch Gruppen und Politiker*innen gibt, die dies in Österreich fordern, ist Joana überrascht und erschrocken zugleich: „Ich habe noch nie von anderen Gruppen gehört, die das wollen. Wo machen sie das?“ Seit Jahren arbeitet sie in der Sexarbeit und hat schon viele Kunden getroffen, die selbst in der Politik tätig sind. Wir sprechen darüber, wie wenig Sexarbeiter*innen in die Gesetze, die über sie gemacht werden, eingebunden werden und über die Doppelmoral, die vorherrscht, wenn es um Sexarbeit geht. „Viele Politiker kommen hierher und nehmen Dienste von Sexarbeiter*innen in Anspruch und dann verlangen sie solche Gesetze?“ fragt sie verwundert. **Eine wirksame Sexarbeitspolitik – wir sind uns alle einig – muss mit migrantischen Sexarbeiter*innen gestaltet werden, ansonsten verfehlt sie deren Lebensrealitäten und Bedürfnisse.**

¹ Alle Namen wurden geändert, um die Identität und Privatsphäre der betreffenden Personen zu schützen.

DAS ARGUMENT FÜR DIE ENTKRIMINALISIERUNG

EIN ANEKDOTISCHER BERICHT VON THE INCREDIBLE, EDIBLE, AKYNOS

Erlaubt mir, mich vorzustellen – ich bin eine selbsternannte Schwarze Hure¹. Ich bin in einer Zeit aufgewachsen, in der Frauen sich bei jeder Gelegenheit gegenseitig für die sexuelle Gewalt verantwortlich machten, die ihnen in jedem Atemzug widerfuhr.

Das gegenseitige Eintreten von Frauen und Mädchen gegen *Victim Blaming*, *Slut Shaming* und für körperliche Autonomie ist für mich ein neues Konzept. Das Patriarchat regierte auf eine Weise, in der Frauen und Mädchen nicht nur für die physische und psychische Folter durch das Patriarchat verantwortlich gemacht wurden – unsere Kamerad*innen und sogar diejenigen, von denen wir dachten, sie wären da, um uns zu beschützen und zu verteidigen, taten es einfach nicht.

Bereits sehr früh passte ich perfekt in das Klischee des Mädchens, das in der Sexarbeit landen würde:

Als Kind missbraucht? Check.

Mit Sozialhilfe aufgewachsen? Check.

Schwarz? Check.

Aus zerrütteten Familienverhältnissen stammen? Check.

Ausreißerin oder Sorgenkind? CHECK!

Obwohl dies sensationelle Vorzeichen einer zukünftigen Hure sind, sind es bei weitem nicht die einzigen. Diese Indikatoren wecken das Interesse der Anti-Prostitutions-Enthusiast*innen und nutzen die Verletzlichkeit und Unwissenheit ihres gutgläubigen Publikums aus. **Sie liefern den Gegner*innen genau die Munition, die sie zur Kreation eines makellosen Narrativs benötigen, das den Aktivismus für die Rechte von Sexarbeiter*innen vereinnahmt, wofür sie dann Millionen an Fördermitteln auf unsere Kosten erhalten. Unter dem Patriarchat kann die Geburt einer Hure jedoch von Person zu Person unterschiedlich**

¹ Der Originaltext wurde in Englisch geschrieben. Da Wörter immer in einem bestimmten Kontext und mit einer eigenen Geschichte bestehen, können bei der Übersetzung gewisse Nuancen verloren gehen. Im Original wurde für den hier benutzten Begriff „Hure“ die Wörter „heaux“ und „h’or“ verwendet.

sein. Aber ich bin nicht hier, um euch mit diesen Nuancen zu langweilen. Ich bin hier, um euch das zu geben, was ihr hören wollt, und euch gleichzeitig zu sagen, was ihr wissen müsst. Als jemand, der unter dem Patriarchat und im System von Scham und Schuld aufgewachsen ist – egal wie jung und vermeintlich unschuldig – habe ich niemandem von den Formen sexualisierter Übergriffe und Drohungen erzählt, die ich in meinem eigenen Zuhause, meiner Nachbarschaft, meinem Gebäude und meiner Schule erlebt habe. Was hätte es gebracht? Ich war ein Nichts, nichts weiter als ein einhundert-cm großes Mädchen mit Brüsten, die zu groß für ihren Körper waren. Ich bin in einer Umgebung aufgewachsen, in der ich nicht wusste, dass es mir möglich war, nein zu sagen. Selbst wenn ich an die Art von Familiendynamik zurückdenke, die ich damals als *island girl* erlebte, hatte ich aus irgendeinem Grund keine Stimme oder keinen Mut. Es würde Jahrzehnte und eine unwahrscheinliche Karriere brauchen, um mir diese Eigenschaften zu verdienen.

Obwohl ich in meinem Heimatland bei meiner Großmutter lebte, die eine verheiratete Frau war, und männliche Figuren um mich herum hatte, die respektvolle Beziehungen führten, wurde ich trotzdem eine unverheiratete *Teen Mom*. Nach der Geburt meines ersten Kindes bin ich in Stripclubs gegangen. Der Wunsch, die von Ratten überlaufene Wohnung meiner Mutter in Brooklyn zu verlassen, in die ich nach der Geburt meines Kindes nur widerwillig zurückgekehrt bin, war eine treibende Kraft für mich. Außerdem liebte ich es zu tanzen. Ich war eine Tänzerin!

Und bevor ihr überhaupt damit anfängt – meine Großmutter war eine verheiratete Frau, die von ihrem Mann unerbittlich misshandelt wurde. Ich jedoch würde niemals den Weg der Ehe einschlagen. Ich würde einen Weg voller langer Nächte und verrauchter Bars gehen, mit einem Tanga im Arsch, während ich 15 cm lange Stilettos trug und Lapdances gab. In diesen Stripclubs traf ich einen meiner größten Missbraucher. Den Vater meines zweiten Kindes. Ein Vorstadtkirchenjunge aus dem begehrten Zwei-Eltern-Haushalt. Er hasste sich selbst, hasste mich und hasste die Illusion, die er sich machte: Eine verlockender Stripperin verführte ihn und stahl sein Sperma. Er hatte nichts mit der Erschaffung des Kindes zu tun. Er war gefangen. Er verbrachte fast ein Jahrzehnt damit, das Gerichtssystem als Waffe gegen mich zu nutzen.

Er hat mich und meine Kinder jahrelang unerbittlicher finanzieller und emotionaler Misshandlung und Vernachlässigung ausgesetzt, weil eine Sexarbeiterin, die

in einer legalen Form des Arbeitssektors tätig ist, die eigenen Kinder versorgen wollte, während er ... nun ja ... das nicht tat.

Für mich ist das Konzept von Familie ein überbewertetes Konstrukt, das in meinem Leben wenig bis gar keine Bedeutung hatte. Ich war auf mich allein gestellt. Immerhin war ich eine ehemalige Ausreißer-Schlampe, die einfach nicht zuhören wollte. Warum sollte mich also jemand unterstützen? Irgendwann in meiner Geschichte landete ich schließlich in einer Pflegefamilie. Ich wurde wegen meiner Arbeit in den Strip-Clubs von meinen Pflegeeltern, den Mädchen im Heim und sogar meinen Nachbar*innen geächtet. Die junge alleinerziehende Mutter, die eines Nachts in ihrem Gebäude körperlich angegriffen wurde und um Hilfe schrie, bekam keine Reaktion aus den Türen nebenan. Das wars also mit der Idee von gemeinschaftlicher Unterstützung.

Kommt euch das bekannt vor? Stillt das euren Durst nach sensationslüsternen Vorstellungen über die Art von Frauen, die in der Sexarbeit landen? Triggert das deinen Retter*innenkomplex? Ich hoffe es, denn alles ist wahr und es gibt noch mehr davon. Aber es gibt so viele Geschichten, an die ich mich nicht erinnern kann. Und viele, die ich einfach nur vergessen will.

Ich wuchs die ersten drei Jahrzehnte meines Lebens mit New Yorker Kultur, unter dem System des Patriarchats und den Grundregeln der Misogynie auf, welche mir körperliche Autonomie verboten. **Es würde über drei Jahrzehnte meines Lebens dauern, bis ich begriff, dass „Nein“ immer eine Option ist (obwohl es im Umgang mit Männern gefährlich sein kann). Und dass Sex unbedingt für Geld genutzt werden sollte.**

Auch wenn ich weit vom Kirchenleben entfernt war, hatte ich in meinen Zwanzigern immer noch die Moral eines *church girls*. Eines Tages, nachdem ich jahrelang abwertende und demütigende heteronormative Beziehungen geführt hatte – die Beziehungen, die als die akzeptable Art und Weise gefeiert wurden, als unverheiratete Person Sex zu haben – wurde ich müde. So müde, dass es an der Zeit war, meinen Lebensweg zu ändern und ein Leben als Frau zu beginnen. In den Stripclubs war ich Praktikantin. Als ich in das Leben der Full-Service-Sexarbeit eintrat, war ich angekommen.

Mit Mitte dreißig begann ich, zur Frau zu werden. Ich habe mehrere hundert Dollar verdient, indem ich das getan habe, was eine auf misogynen Motiven basierende Kultur mir beigebracht hat, schändlich und beschämend zu sein. Neue Rahmenbedingungen eröffneten sich mir mit einer fast augenblicklichen neuen Verständnisebene, als ich die ersten 500 Dollar damit verdiente, das zu tun, was mir gesagt wurde, dass ich es nur

den Männern umsonst geben sollte, die mich als ihre Person anerkennen.

Die Herausforderungen, die Männer im Umgang mit ihnen als Kunden in der Branche darstellen, ändern sich nicht. Sie überschreiten Grenzen, versuchen zu stehlen, versuchen, emotionale Beziehungen aufzubauen und werden sogar missbräuchlich, wenn sie nicht bekommen, was sie wollen. Der einzige Unterschied besteht darin, dass man beim Austausch von Sex gegen Geld (ob Geschlechtsverkehr oder simuliert) irgendwie lernt, dass man selbst Anbieter*in ist. Selbst die Macht hat. Beim Navigieren in diesem neuen Raum der Weiblichkeit und körperlichen Autonomie habe ich viele Fehler gemacht. Fehler, die vermieden hätten werden können, wenn ich gewusst hätte, wie bestärkend und wichtig es ist, andere Menschen wie mich um sich zu haben, die mehr Erfahrung in der

Handhabung solcher Kund*innen-/Anbieter*innenbeziehungen haben. Bei jeder anderen Verkaufsform muss man von erfahreneren Vertreter*innen eingeschult werden, um in dem Bereich erfolgreich zu sein.

Für einen Großteil meines Lebens hörte ich, dass Bordelle gefährliche, heruntergekommene Orte seien, in denen schmutzige

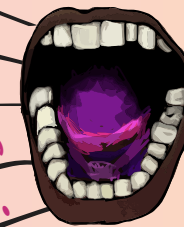
Frauen arbeiten und

nicht, wo Frauen eine Gemeinschaft bilden, um ihr Arbeitsumfeld sicher zu machen; wo Verhaltensregeln, Sicherheit und Freundschaften eingefordert werden, wohin Männer kommen, um zu zahlen und hinausgeworfen werden, wenn sie versuchen, diese Regeln zu verletzen.

In der Sexarbeit gab es, sofern keine *Mentee*/Mentor*in-Beziehung organisch zustande kam, keinen Ort, an den man sich wenden konnte, um den notwendigen Rat und die nötige Unterstützung zu erhalten, um im Geschäft Fuß zu fassen und die Gefahren zu vermeiden, die bestehen, wenn JEDE Frau allein mit einem Mann ist.

Hätte es in Ländern wie Amerika eine Bordellkultur oder sogar eine Kultur der Entkriminalisierung gegeben, hätten viele Fehler, die ich gemacht habe, vermieden werden können. Wie die kontinuierliche Bedienung von Kunden, denen bei der Buchung – bei jeder Buchung – die 5 Dollar Buchungsgebühr systematisch und bequem fehlten.

Ich bin hier, um euch das zu geben, was ihr hören wollt, und euch gleichzeitig zu sagen, was ihr wissen müsst.



Oder wie ich mit dem durch weiße Klienten perpetuierten Rassismus nicht nur umzugehen versuchte, sondern auch, mir selbst die Schuld dafür gab, weil ich nicht verstand, wie mein Schwarzer Körper in einer Geschichte weißer Vorherrschaft und der Sexualität Schwarzer Frauen benutzt wurde.

Wäre es nicht für die informellen Räume gewesen, die Sexarbeiter*innen geschaffen haben, um sich zu schützen und für Reformen einzutreten, hätte ich das Zusammenspiel von Sexarbeit mit anderen Menschenrechtsrahmen und die Beteiligung unserer Regierung an der Aufrechterhaltung von Narrativen, die unsere Arbeit mit Menschenhandel und anderen Menschenrechtsverletzungen gleichsetzen, während sie ihre Hände verstecken und an der Kultur der Vergewaltigung und finanziellen Ausbeutung teilzunehmen, nicht verstanden. **Innerhalb des Rahmens der Menschenrechte habe ich erkannt, wie die Kriminalisierung von Sexarbeit jahrhundertalte Kontrollmechanismen aufrechterhält – insbesondere über Frauen und Migrant*innen, indem versucht wird, ihnen den Zugang zu Geld zu verwehren, um sie in einem Zyklus von Unterdrückung und Abhängigkeit von einem missbräuchlichen System zu halten, das gedeiht, indem es die Menschen zurückhält.**

Die Beschäftigung in der Sexarbeit öffnet einem die Augen und man beginnt, die Verbindungen zu anderen Formen der Arbeit zu erkennen, die die Gesellschaft offen akzeptiert. Von den millionenreichen Schauspieler*innen der Mainstream-Softpornografie, die in einen Fällen tatsächlich Geschlechtsverkehr vor der Kamera haben, bis hin zu Szenen, in denen Schauspielerinnen in sozial akzeptierten Vergewaltigungsszenen missbraucht werden – man kann es nicht mehr ungesehen machen. Von der Erkenntnis, dass die Jobs von Krankenpfleger*innen und Ärzt*innen eng mit denen von Hardcore-Dominas oder der Intimität einer*s Escort und ihren*seinen Kund*innen verbunden sind. **Bis hin zur Einsicht, dass dieser berühmte Tweet Recht hat: Wenn du glaubst, dass Sexarbeiter*innen ihren Körper nutzen, Kohlearbeiter*innen aber nicht, dann verstehst du vielleicht die Arbeitswelt nicht (oder so). Dann beginnt die Wahrheit, sich zu entfalten und man kommt zu einem klaren Punkt:**

Im Prozess gegen die Entkriminalisierung von Sexarbeit geht es nur darum, wie Frauen ihr Geld verdienen.

Wenn die Botschaft weiter verbreitet wird, dass Frauen Männern keinen kostenlosen Sex mehr geben sollten, werden sie weiterhin für andere Rechte kämpfen, wie ihr Recht, nicht vergewaltigt zu werden. Sie würden bald verstehen, dass Vergewaltigung nicht Sex ist und immer mehr Männer würden nach der #metoo-Bewegung

zur Rechenschaft gezogen. Und vielleicht würden mehr Frauen dem koreanischen Feminismus-Modell folgen und aufhören, Sex mit Männern zu haben. Oder aufhören, Sex mit Männern kostenlos zu haben! Wir könnten anfangen, die schwierigen Fragen zu stellen, wie etwa, wie viel ein Mann verdient, bevor wir ihn treffen. Und weggehen, wenn sie nicht den Kriterien entsprechen. Oder im schlimmsten Fall verlangen, dass sie einen Stundenlohn für die Zeit und Energie von weiblichen Körpern zahlen, die das Patriarchat als ihr Geburtsrecht betrachtet.

Deshalb sollte jede Frau, verheiratet oder nicht. Sexarbeiterin oder nicht. Eine Frau, die unter den Strukturen des Patriarchats, der Misogynie existiert; aller Geschlechter und Hautfarben und Altersgruppen; das System und die Menschen, die es aufrechterhalten, in Grund und Boden terrorisieren.



Foto: Niadmedia

The incredible, Edible, Akynos

@theincredibleedibleakynos
(Pronomen: Sir/hor/SexWorker/The/Thou/Thine/Gahdess/Bitch/It/Black/King/The Vagina) ist eine multidimensionale Stripperin. Beeinflusst von afrikanischem Tanz, der Schwarzen Diaspora, Popmusik und dem wilden Geist der Sexarbeiter*innen, geht es in Akynos' Arbeit darum, das Patriarchat zu überwinden und eine eigene Definition dessen zu finden, was es bedeutet, eine Frau* in einem Schwarzen Körper zu sein. Die Tänzerin/Schauspielerin/Autorin erzwingt die Darstellung und Neubewertung von Sexarbeiter*innen in der Gesellschaft durch Kurzfilme wie Whore Logic (2013) und ihre One-Woman-Show Black Pussy (2017).

In den USA ist Sexarbeit fast vollständig kriminalisiert. Die gesetzlichen Vorschriften und deren praktische Ausführung unterscheiden sich von Bundesstaat zu Bundesstaat, grundsätzlich machen sich aber sowohl Sexarbeiter*innen als auch Kund*innen strafbar.

Der Originaltext wurde in Englisch verfasst. Wir versuchen möglichst originalgetreu zu übersetzen, spezifische Stilmittel und Slang-Ausdrücke können aber bei der Übersetzung verloren gehen.

Der vorliegende Text wurde für die gedruckte Version von cupiditas gekürzt. Die vollständige Version findest du auf <https://cupiditas.maiz.at>

INTRODUCCIÓN

Con esta edición de la Cupiditas celebramos exactamente 30 años de existencia de maiz. Fueron sobre todo las demandas de las trabajadoras* del sexo migrantes que fueron decisivas para la formación de maiz, y siguen siendo uno de los aspectos más importantes en el trabajo actual de maiz.

Los últimos años estuvieron llenos de discusiones, relaciones solidarias y resistencia. Y justamente eso es la base de nuestro trabajo, nuestras luchas comunes, basadas en alianzas, cooperaciones, intercambios, y solidaridad.

Aún así tenemos que hablar de la violencia que siguen sufriendo lxs trabajadoras del sexo actualmente. Esa violencia que consiste en la discriminación, estigmatización y exclusión y hace que lxs trabajadoras del sexo tengan que tener miedo de revelar su actividad profesional.

Lamentamos la muerte de las tres trabajadoras* del sexo que fueron asesinadas en febrero 2024 en Viena y lamentamos a todos esos casos en los que hemos perdido a personas a causa de un sistema patriarcal y racista. Exigimos un fin a la violencia contra personas, migrantes, personas trans, y trabajadoras* del sexo. Queremos dar las gracias sobre todo a todxs lxs trabajadoras del sexo que han asistido en la producción de esta versión de Cupiditas con sus historias y sus textos.

Porque no existe el feminismo sin lxs trabajadoras del sexo, migrantes y trans!



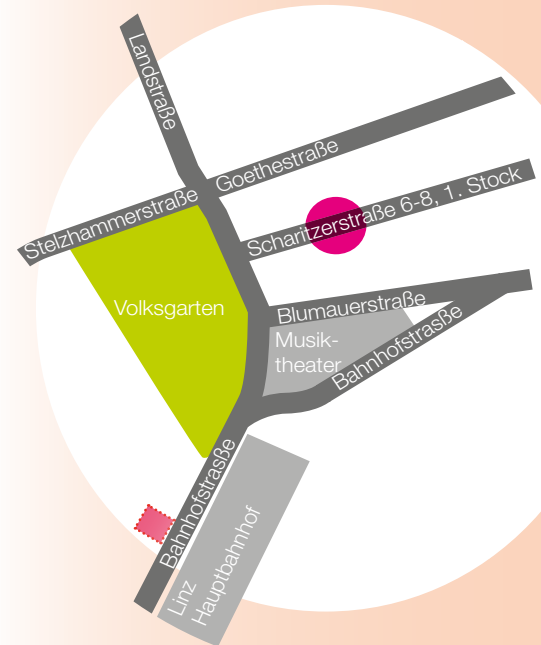
PREVIA 2024

17 y 25 mayo: KICK OFF maiz-30 años @Atelierhaus Salzamt

19 septiembre: El mundo nos necesita! Programación del 30 aniversario de maiz en el Festival WIENWOCHE, Volkskundemuseum, Viena

5 octubre: Programación del 30 aniversario de maiz en el Sonnenstein Loft y en el Stadtwerkstatt, Linz

¿DÓNDE NOS ENCUENTRAS?



**Scharitzerstraße 6-8, primer piso,
4020 Linz**
Lunes a Jueves de 09:00 a 14:00

En caso de violencia mental o física aquí encuentran ayuda inmediata:

- **24 horas Helpline para mujeres:** *Frauenhelpline:* **0800 222 555** (disponibles 24 horas al día, puedes llamar en cualquier caso de violencia, seas tu la víctima u otra persona)
- **Número de la Policía:** **133** (el riesgo de la represión policiaca puede ser alto, debes pensartelo bien cuando es necesario llamar a este número)
- **Centro de protección contra violencia de Alta Austria OÖ:** **Gewaltschutzzentrum OÖ: 0732607760 / ooe@gewaltschutzzentrum.at** (asesoría en caso de violencia doméstica o familiar)
- **Centros autónomos para mujeres:** **Autonome österreichische Frauenhäuser: www.aodef.at** Allí encuentras todos los números de los centros autónomos en toda Austria. Te pueden ayudar en casos de violencia rápidamente, por ejemplo también tienen lugares para acogerte para dormir si tienes miedo de violencia doméstica.

¿Necesitas condones, lubricante, esponjitas o tampones u otro material para tu trabajo?
Puedes pasar en los horarios de apertura y llevarte lo que necesites por un pequeño donativo.

La asesoría de maiz está muy cerca del Hauptbahnhof Linz, enfrente del Volksgarten. Puedes venir en tranvía con la línea 1, 2, 3 o 4 parándote en la parada: Goethestraße. En la Scharitzerstraße 6-8 estamos en el primer piso.

Para hacer una cita de asesoramiento si tienes otras preguntas no dudes en llamarnos. **0732 776070** o por e-mail: beratung@maiz.at (También puedes llamar de forma anónima.)

En general siempre puedes llamar a todos esos números. Pero no lo tienes que hacer sola, siempre puedes pedir ayuda primero a personas que conoces y que confías.

NUESTRA OFERTA: ANÓNIMA Y GRATUITA

Streetwork: Visitamos a lxs trabajadorxs del sexo en su lugar de trabajo, es decir en los locales y bares de la región de Alta Austria y traemos materiales de trabajo. ¡Cuando te visitamos estamos atentos a todas tus preguntas y asuntos!

¿Quieres que te visitemos? Sólo tienes que llamar al **0732/776070-12** o escribirnos: **sexwork@maiz.at**.

Información & asesoramiento: Aquí lxs trabajadorxs del sexo y todas las mujeres* migrantes pueden obtener información y asesoramiento en varios idiomas (alemán, español, rumano, inglés, portugués, checo, farsi y dari y más), por ejemplo con preguntas sobre trabajo, residencia, formación, salud, divorcio, hijos, deudas, seguro social, vivienda, asesoramiento acerca de acceso al o abandono del trabajo del sexo. Es gratuito y anónimo. Puedes llamar y pedir una cita o acércarte directamente. Para nosotrxs asesoramiento significa que juntxs buscamos soluciones que mejoran la situación de vida y trabajo de lxs migrantes.

Acompañamiento a autoridades, juzgados, departamentos, bancos, médicxs, etc. Te acompañamos si no quieres ir sola.

Formación y actividades de grupo:

- **Diferentes talleres:** si estás interesad@ puedes llamar o escribirnos y te informamos de los talleres actuales.
- **Curso PreQual (gratis):** curso de pre-cualificación para el acceso a profesiones de salud y asistencia (duración 5 meses, anualmente de septiembre a febrero).



cupiditas.maiz.at

Página web: muchas informaciones acerca del tema trabajo sexual las encuentras también en nuestra página web www.maiz.at/bereiche/maiz-sex-work. Allí p.e. puedes descargar materiales de información sobre el tema impuestos y seguridad social, pero también sobre otros temas. También encuentras allí online todas las ediciones anteriores de "Cupiditas".

Lugar de encuentro: en maíz te puedes encontrar con compañerxs de trabajo e intercambiar o celebrar juntxs. ¡Simplemente contáctanos!

Biblioteca: Aquí puedes pedir prestados libros en varios idiomas.

Materiales de trabajo: En nuestro consultorio hay materiales de trabajo para lxs trabajadorxs del sexo (condones, lubricantes, esponjitas (tampones)...), en grandes cantidades por una donación.

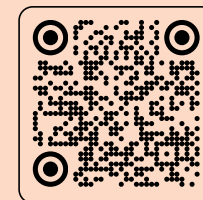
Exámen médico obligatorio en la „BH Linz-Land“ (Kärntnerstraße 16, 4020 Linz) : una de nuestras* compañeras* siempre está presente los lunes por la mañana en la „BH“. Allí podéis aclarar vuestras preguntas o obtener asesoramiento sobre temas concretos.

RECOMENDACIONES

Las consecuencias de la criminalización del trabajo sexual en Europa una charla en YouTube

Queer Sex Workers Collective – una organización de trabajadorxs sexuales queer en Austria ha invitado a una conferencia con discusión sobre el tema de las consecuencias de la criminalización del trabajo sexual en Europa. La conferencia fue dada por Christine Nagl que desde hace muchos años lucha por los derechos de lxs trabajadorxs sexuales.

Podéis ver el video en alemán en este enlace: <https://www.youtube.com/watch?v=Isy-e2IUTvs>



@dekrim_kolektiv en Instagram

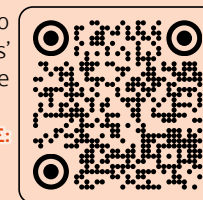


Dekrim Kolektiv – es un colectivo feminista de trabajadorxs sexuales para la descriminalización del trabajo sexual en la República Checa

TED Talk de Juno Mac en inglés, con subtítulos en varios idiomas

Juno Mac es una trabajadora sexual de Inglaterra que ya ha publicado un libro con el título „Revolting Prostitutes: The Fight for Sex Workers' Rights“. Hace unos años dio una charla sobre las normas legales que trabajadorxs sexuales realmente desean.

Aquí encontráis el video: <https://www.youtube.com/watch?v=vc-n852sv3E>



La charla traducida al alemán también se puede encontrar en este libro: **“Ich bin Sexarbeiterin - Porträts und Texte”** publicado de “Sexarbeit ist Arbeit” con contribuciones de Naomi Gregoris, Miriam Suter, Noëmi Landolt, Brigitte Hürlimann, Juno Mac, Eva Schumacher, Harriet Langanke, Serena O. Dankwa y fotografías de Yoshiko Kusano Limmat, Verlag Zürich, 2020, unos 29 €

SALUD (MENTAL) PARA TODXS!

La salud no solo se refiere a la salud física y el cuerpo sino también al bienestar psicológico y emocional. Los dos aspectos están relacionados e influyen el uno al otro.

Las personas también pueden enfermarse gravemente por causas psicológicas y puede que necesiten ayuda de médicos y terapeutas. Estos malestares donde las personas no se encuentran bien, no siempre surgen de una crisis o por motivos de enfermedades mentales. Causas de malestares mentales también pueden ser angustias existenciales, malas condiciones de trabajo y de vida, o violencia física o psicológica.

Estrés, miedos, soledad, circunstancias de vida inestables, y la desesperación pueden llegar a que nuestra salud mental sufra, y eso puede tener consecuencias para nuestra salud en general e incluso causar enfermedades físicas.

También se ha comprobado que ser víctima de racismo u otra forma de discriminación significa un empeoramiento para la salud. El racismo se puede encontrar en varias formas, por ejemplo a nivel individual (agresiones en el día a día o en la calle) pero también a nivel institucional. Leyes que excluyen o lo hacen imposible para personas migrantes encontrar trabajo en Austria pueden causar un sentimiento de inseguridad que influye en la salud de esas personas.

Aparte del racismo, lxs trabajadorxs sexuales se ven confrontadxs con la estigmatización y criminalización de su propio oficio. El miedo de que la familia se entere de su trabajo puede que muchxs trabajadorxs del sexo no hagan uso de posibles servicios de ayuda financieros, sanitarios o legales y les cause mucho estrés. A estas situaciones las llamamos violencia estructural. Es decir estructuras y condiciones sociales que termi-

nan discriminando a cierto grupo de personas y causan y mantienen desigualdad. **Muchxs trabajadorxs sexuales se ven confrontadxs con estos temas.** Por ejemplo porque no pueden añadir su trabajo en su currículum sin miedo a no conseguir cierto otro trabajo. Pero también cuando se lxs hace imposible abrir una cuenta en un banco por el trabajo que ejercen. Todo esto lxs causa un malestar psicológico que puede afectar la salud mental gravemente.

Por estos motivos la despenalización del trabajo sexual es tan importante y sería un paso para eliminar la estigmatización que conlleva este oficio y tratarlo como un trabajo como cualquier otro sin automáticamente ver a lxs trabajadorxs sexuales como víctimas.



Dibujo: Laura Photo: @patcostaphoto

Sitios y posibilidades de encuentro para trabajadorxs sexuales y el intercambio de experiencias pueden ser preventivas para una salud mental sana.

Ofertas para trabajadorxs sexuales

En Austria hay varias organizaciones que se pueden contactar cuando se necesita un encuentro o intercambio con otras personas

del mismo oficio pero también si se necesita ayuda en una crisis psicológica grave. Aparte de maiz aquí os nombramos algunas de las organizaciones que trabajan con trabajadorxs sexuales

<https://maiz.at/de/bereiche/maiz-sex-work/netzwerk>

En Europa existe la organización **ESWA (European Sex Workers Alliance)**, una Unión de trabajadorxs sexuales que lucha por los derechos de lxs trabajadorxs sexuales a nivel europeo y tiene como propósito mejorar las condiciones de salud mental y el bienestar de lxs trabajadorxs sexuales.

Han creado un así llamado „**Toolkit**“, como una maleta virtual llena de ayudas y consejos sobre el tema de la salud mental.

https://www.eswalliance.org/toolkit_on_supporting_sex_workers_mental_health_and_well_being

Allí se encuentran posibles señales y síntomas de una crisis psicológica y consejos como se puede ayudar a una persona que se encuentra en ella. Así en muchos casos puede ser útil hablar con unx psicoterapeuta. En este caso es importante que lxs psicoterapeutas tengan una actitud abierta con el oficio de lxs trabajadorxs sexuales. En Alemania se ha iniciado un proyecto llamado el tacón rojo „**Roter Stöckelschuh**“ dónde una pegatina con un tacón rojo pegado en la puerta de oficinas de asesoría o clínicas indica una actitud abierta con el trabajo sexual. En la página web del mismo proyecto se encuentra una lista de clínicas, médicxs y asesorías con una posición abierta hacia el trabajo sexual.

Ofertas contra racismo y para la salud mental

Hasta hoy en Austria no hay casi ofertas para la salud mental en combinación con racismo. Hay muy pocxs terapeutas de color. Una plataforma que trata este tema es „**Wir sind auch Wien**“, (Nosotrxs también somos Viena“). Es un grupo de personas de color (BIPOC - Black, Indigenous, People of Color) que tiene diversas ofertas para la salud mental de personas de color o víctimas de racismo. Para más informaciones puedes ir a [@wir.sind.auch.wien](https://www.instagram.com/wir.sind.auch.wien) en instagram y contactar con elxs.

Si te encuentras en una crisis mental también puedes llamar a estos números.

Apoyo telefónico, Telefonseelsorge
(0 a 24 horas, gratis): 142

Ayuda para mujeres, Frauenhelpline
(0-24 horas, gratis) 0043 0800 222 555

Centro de intervención en crisis, Kriseninterventionszentrum
(Lunes a Viernes de 10-17 horas): 0043 1406 95 95

Si tienes ideas o propuestas como maiz te puede apoyar, escríbenos!



CUANDO EL ESTADO REGLAMENTA EL TRABAJO SEXUAL

El sexo es algo muy íntimo y personal, pero aún así algo muy político. La sexualidad se convierte en algo político en el momento de que alguien gana dinero con ello. Siempre es una decisión política si el estado prohíbe o permite el trabajo sexual y eso pasa a base de diferentes objetivos y programas políticos. Así pasa que aunque el estado debería respetar la privacidad de las personas reglamente la sexualidad mediante normas. Para lxs trabajadorxs sexuales esto significa que el estado decide como deben hacer su trabajo.

En el mundo entero las reglas y normas respectivo al trabajo sexual son muy diferentes y las personas que trabajan en ello no tienen los mismos derechos a condiciones de trabajo justas como en otros oficios. En estados como Austria o Alemania ha sido un camino muy largo hasta legalizar el trabajo sexual y sigue habiendo muchas restricciones. Poco a poco se ha ido formando un ámbito legal que hace posible el oficio del trabajo sexual pero aún se ven restricciones problemáticas como en Alemania una declaración obligatoria en las autoridades y asesorías de salud regulares. En Austria también es obligatorio un examen médico.

Estas medidas obligan a las personas que trabajan en este oficio a un contacto regular con las autoridades lo que en otros oficios y trabajos sería impensable. Este contacto puede ser de hecho un reto sobre todo para migrantes. Los exámenes médicos regulares que tienen que hacerse lxs trabajadorxs del sexo estigmatizan a estxs y presentan imágenes de trabajadorxs sexuales enfermxxs o sucixs. Además en algunas partes de Austria los estados federales no se preocupan por reglamentar el oficio del trabajo sexual. Por ejemplo en *Vorarlberg* en teoría se podría abrir un burdel pero ninguna ciudad se ha atrevido a autorizar alguno y así allí la situación presenta una prohibición real del servicio sexual.

Reglamentar jurídicamente las condiciones de trabajo e uso del trabajo sexual por una parte puede ayudar a lxs trabajadorxs del sexo y darles seguridad. Por otra parte les puede discriminar y estigmatizar. Trabajadorxs sexuales son de distinto género, origen, color de piel, edad, fondo social y experiencia. Las normas por eso deberían ser justas para todxs y no solo dirigirse a ciertos grupos como migrantes, causando racismo y discriminación.

El trabajo sexual no va a desaparecer si el estado lo penaliza.¹ Aún así muchos gobiernos apoyan su prohibición. La derecha justifica esta posición con argumentos moralistas. Políticos hablan sobre todo del tráfico de humanos y de la explotación sexual de trabajadorxs sexualxs. Para ellos el trabajo sexual siempre es violencia. En su representación no existen personas que por motivos diferentes quieran trabajar explícitamente y voluntariamente en este oficio.

Las prohibiciones de los servicios sexuales pueden ser dirigidos a lxs trabajadorxs sexuales o a lxs clientes. En algunos países de Europa (Francia, Finlandia, Suecia o Letonia) existe una prohibición de la compra de servicios sexuales. Es decir que se penaliza la compra de los servicios por lxs clientes y no el trabajo. La idea detrás es que el trabajo sexual desaparezca. Pero en la mayoría de los casos al mismo tiempo existen normas racistas en el derecho migratorio y social que les hace casi imposible a migrantes sin documentación el acceso a asistencia médica o jurídica. Así en realidad una criminalización de lxs clientes para lxs trabajadorxs sexuales significa ser excludxxs de la vida social, cultural y política teniendo que ejercer su trabajo a escondidas y en peligro de ser chantajeadx con pocas

posibilidades de actuar.

En Francia trabajadorxs sexuales han protestado contra la penalización de clientes y han presentado una queja delante del tribunal de justicia europeo.² En esta queja critican que es una violación de su autonomía personal y su autodeterminación sexual. Una prohibición de la compra de servicios sexuales les hace vulnerables y termina obligándoles a aceptar clientes que en otras ocasiones no aceptarían. Se presenta más difícil mantener los servicios con sexo seguro. Así el derecho francés pone en peligro la salud física y mental de lxs trabajadorxs sexuales. Se espera la resolución en este caso con impaciencia porque es el primer caso en Europa en el que se examina una violación de los derechos humanos de lxs trabajadorxs sexuales con la penalización de los clientes. Si el tribunal les da la razón, los países europeos ya no podrán prohibir los servicios sexuales solo por causas moralistas. Una decisión positiva sería una meta enorme para la igualdad de lxs trabajadorxs del sexo.

¹ En un estudio de la Universidad de Queens en Belfast y del Department of Justice del año 2019 salió que una criminalización del trabajo sexual no reduce la existencia del trabajo del sexo sino que mediante una penalización de la compra el trabajo sexual se empuja más y más al sector ilegal lo que conlleva muchos riesgos para las personas que trabajan en este oficio.

² El Tribunal Europeo de Derechos Humanos revisa violaciones de la convención europea de derechos humanos (que fue ratificada por 47 países.) El caso MA. Contra Francia es el primer caso en el que el Tribunal europeo de derechos humanos examina una infracción del derecho fundamental de lxs trabajadorxs sexuales.

BIENVENIR EL CAMBIO: DESPENALIZAR EL TRABAJO SEXUAL

El trabajo sexual es un término que se usa para diferentes trabajos como servicio Escort, Fetish y Dóminxs, Bailarinxs, Trabajadorxs sexuales online, y muchos más. Reconociendo la importancia del uso del lenguaje preciso hablando de la industria del sexo, fue Carol Leigh la que marcó el término del trabajo sexual en vez de la „prostitución“. Con este cambio lingüístico quería enfocar la mala imagen que se asocia con el término „prostituta“. Además ha creado consecuencias positivas para la unión y defensa de los derechos de las mujeres que trabajan en esta industria.¹

La regulación del trabajo sexual a nivel mundial se puede categorizar en tres modelos: penalización, legislación, y despenalización. **En este artículo vamos a hablar sobre los aspectos positivos de la descriminalización del trabajo sexual y la urgencia de hablar constructivamente sobre la seguridad de las personas que están involucradas.**

Porque legislación no significa despenalización

Ante todo es esencial diferenciar entre la legislación y la despenalización o descriminalización. Legislación significa que lxs trabajadorxs sexuales solo pueden ofrecer sus servicios dentro de regulaciones y leyes concretas. En algunos países la compra o venta de servicios fuera de esas regulaciones es penalizada o hasta criminalizada. Este modelo se ha implementado en países como los Países Bajos, Grecia, Turquía y Austria, donde el trabajo sexual legal solo se puede ejercer dentro de burdeles registrados. Este sistema termina concentrando todo el poder en las manos de lxs gerentes y jefxs de los burdeles y crea una interdependencia desigual.²

En Austria lxs trabajadorxs sexuales son autónomxs y su regulación de impuestos cae en manos de la jurisdicción federal. Están obligadxs a hacerse exámenes médicos regularmente sobre

enfermedades de transmisión sexual³ para obtener el así llamado „Deckel“ un pasaporte médico necesario para ejercer el trabajo y registrarse. **Las leyes sobre los posibles sitios de trabajo, la registración obligatoria o la edad mínima en cada estado federal son diferentes. Esto también significa más inseguridad para trabajadorxs sexuales migrantes.** Así por ejemplo en todos los estados federales de Austria el trabajo sexual en su propia casa está prohibida, pero en ciertas regiones visitas a casa están permitidas bajo ciertas condiciones.

Una desventaja significativa del modelo de la legislación es que fomenta el desequilibrio financiero. En este sistema muchxs trabajadorxs sexuales solo se quedan con un 40% o 50% de su ingreso, y el resto va a lxs gerentes o jefxs de los burdeles. Esto limita su autonomía e independencia financiera.

La despenalización por otra parte ofrece la oportunidad de mover la atención de medidas punitivas a la seguridad y el bienestar de lxs trabajadorxs sexuales. Si se quitan sanciones legales para trabajadorxs sexuales sería más fácil obtener acceso a servicios médicos, reportar crímenes sin miedo a repercusiones legales, o trabajar en colectivo para hablar sobre medidas de seguridad en la comunidad. Así se puede resumir que la descriminalización o despenalización del trabajo sexual presenta un acceso más justo y permite transacciones consensuales sin estar expuestxs a

estructuras explotadoras.

La despenalización empodera a lxs trabajadorxs sexuales reconociendo su oficio y su autonomía. Hace posible la negociación de unas condiciones de trabajo más seguras, demandar precios justos y tener más derecho de intervención en su propia profesión. **Además anima la inclusión de lxs trabajadorxs sexuales en discusiones políticas, asegurando que su perspectiva se tenga en cuenta cuando se establecen normas que regulan su trabajo y vida profesional. La despenalización no significa que no haya reglas y normas, sino que haya normativas que defiendan los derechos de lxs trabajadorxs sexuales.**

Es esencial dedicarse a conversaciones constructivas y abiertas de cómo hacer el trabajo sexual más seguro, reconociendo la diversidad de trabajos en la industria sexual.

La despenalización del trabajo sexual representa un paso importante hacia un ambiente más seguro y justo para todxs lxs involucradxs. Alejándose de medidas punitivas la sociedad puede contribuir a un bienestar general para las personas involucradxs en el trabajo sexual.

Trajche es un miembro de Red Edition, se moviliza para los derechos de trabajadorxs sexuales, y ha trabajado en varios proyectos enfocados en la movilización de la comunidad, recaudación de fondos, defensoría y gestión de eventos en Viena, Europa Central, Europa del Este y Asia Central. Actualmente está involucrado como Programme Officer en la SWAN Fundación.

¹ Carol Leigh, 'Inventing Sex Work,' in Whores and Other Feminists, editada por Jill Nagle, (Routledge, 1997).

² NSWP Global Mapping of Sex Work Laws (actualizado por última vez en diciembre 2021) <https://www.nswp.org/sex-work-laws-map>

³ Cada seis semanas se realiza una citología vaginal/análisis de orina; los análisis de sangre deben realizarse al menos una vez cada doce semanas. https://www.bundeskantleramt.gv.at/dam/jcr:51165d2c-252c-4989-bd37-78275b6855cc/Sexwork_Info_Spanisch.pdf

ENTRE COMPAÑERXS

UNA CONVERSACIÓN

Nos encontramos con *Joana* y *Luisa*¹ en un burdel en Alta Austria. Las dos nos están esperando en la sala junto a la cocina. Hablamos sobre su trabajo, sobre la discriminación y el estigma en el trabajo sexual y sus demandas y sobre su vida como migrante en Austria.

A Joana la conocimos hace unos años en una visita a un burdel. Lleva en Austria ya muchos años y tiene mucha experiencia en el trabajo sexual. Luisa solo lleva 5 meses en Austria. Antes trabajaba unos 4 años en Italia como trabajadora sexual. Las dos tienen familia en Sudamérica.

Nos sentamos en el sofá del salón y Luisa nos empieza a contar sobre sus experiencias en el trabajo sexual. Por motivos económicos dejó su país en busca de nuevas oportunidades y mejores condiciones de trabajo y de vida. Vivió muchos años en España, donde tiene una hija, que crio casi sola sin mucha ayuda del padre. „Para una mujer soltera es muy difícil sobrevivir sin un buen empleo. Hay muchas mujeres que se deciden por esta vida, no porque es lo que ellas quieren sino porque necesitan asegurarse de su sustento.

Ella desea que el Estado ponga ayudas y mejores posibilidades de trabajo para migrantes y madres solteras,

en vez de apoyar al racismo y la discriminación de mayores. „Muchos dicen, tú ya eres mayor, ya no puedes hacer esto o lo otro. Aunque estés sana.“

Luisa dice que su situación es muy pesada para ella. Su familia no sabe que trabaja en el trabajo sexual, el estigma es demasiado grande. „piensan que trabajo en un bar“. Luisa ya ha trabajado en varias ocasiones en otros trabajos, pero con ellos fue casi imposible cubrir los gastos menos aún apoyar a su familia. Desde que trabaja en el trabajo sexual puede cubrir todos los gastos, apoyar a sus padres e incluso pagar para la educación de su hija.

Historias como la de Luisa no son casos únicos. Para muchas personas el trabajo sexual es un modo de asegurarse de su sustento y les da independencia económica.

Las experiencias que ha tenido Luisa en Italia trabajando en este oficio le han marcado. Por miedos e inseguridades dejó ese país y se vino a Austria. En Italia el trabajo sexual es legal hasta cierto punto, pero hay varias leyes que impiden que lxs trabajadorxs sexuales puedan trabajar protegidxs y sin ser penalizadx. Por ejemplo se penaliza la participación de otras personas implicadas y los burdeles también están prohibidos.

Luisa nos cuenta de feminicidios y homicidios a personas que trabajan en el trabajo sexual en Italia. „**Era una vida llena de riesgos. Cuando el trabajo no es totalmente legal no te ayuda nadie, ni siquiera la policía.“ Una vez más se**

ve cómo la estigmatización, discriminación y criminalización conlleva a peores condiciones de vida y de trabajo de lxs trabajadorxs sexuales.

Aunque en Austria el trabajo sexual está muy regulado Luisa se siente mucho más segura aquí que en Italia. Hablamos sobre diferentes formas de regulaciones del trabajo sexual, también sobre la penalización de los clientes como se ha implementado en países como Noruega, Suecia, Francia o Irlanda. Esta forma de regulación también lleva el nombre „modelo sueco“.

Estos modelos consideran que el trabajo sexual siempre es violencia y trabajadorxs sexuales no tienen posibilidades de actuación ninguna y necesitan ser „salvadx“. Activistas y trabajadorxs sexuales por otra parte argumentan que ese modelo apoya la discriminación de género y racista.

En realidad este modelo ha llegado a hacer el trabajo sexual más inseguro y expuesto a la explotación.

Clientes no dicen sus nombres reales, no hay sitios legales para ejercer los servicios y las personas que participan de forma financiera son penalizadas (por ejemplo también las personas que les harían una página web). **Esto incrementa el aislamiento de las personas que trabajan en el trabajo sexual y empeora sus condiciones de trabajo sobre todo las migrantes, personas trans o personas refugiadas. Terminan empujandoles a la ilegalidad y así siguen siendo objetivos principales de la policía y de la violencia de estado y de la sociedad.**

Joana se había ido para estar con un cliente. **Al volver nos cuenta de su**

tiempo en Alemania, y de lo importante que es tener derechos y saber de ellos para protegerse de la explotación. Joana dice que en Austria sigue habiendo jefxs de burdeles que quieren mantener a lxs trabajadorxs sexuales en cierta dependencia y lxs amenazan de llamar a la policía creando miedos. Joana dice que a ella eso no le pasa. Nos cuenta de una situación donde dos trabajadoras sexuales le pidieron ayuda para llamar a la policía ya que tenía miedo porque venían de otro país.

Si no se considera la política migratoria las mejores normas de regulación del trabajo sexual siguen siendo violentas y racistas.

Cuando le contamos a Joana sobre el modelo sueco y que también en Austria hay un grupo grande de personas y políticos que demandan la penalización de los clientes ella se sorprende. Nunca había oído de esos grupos. Dice que lleva muchos años trabajando en este oficio y ha conocido a muchos clientes que también trabajaban en la política. Hablamos sobre lo poco que se consulta a trabajadorxs sexuales cuando se hacen nuevas leyes sobre su trabajo. „Mucho políticos vienen aquí y piden los servicios de trabajadoras* sexuales y luego demandan esas leyes?“ se pregunta Joana asombrada. **Una regulación del trabajo sexual eficaz tiene que ser discutida junto a las personas que trabajan en este oficio, también las personas migrantes, sino falla de representar su realidad de vida y sus necesidades.**

¹ Se han cambiado todos los nombres para proteger la identidad y la intimidad de las personas afectadas.

ARGUMENTOS A FAVOR DE LA DESCRIMINALIZACIÓN

UN RELATO ANECDÓTICO

POR THE INCREDIBLE, EDIBLE, AKYNOS

Permítanme que me introduzca: soy una puta¹ Negra autoproclamada. Crecí en una época en la que las mujeres se culpaban unas a otras de la violencia sexual perpetuada contra ellas a cada respiro.

Que las mujeres y las niñas se defiendan unas a otras contra la culpabilización de las víctimas, el *slut shaming* y la autonomía corporal es algo nuevo para mí. El patriarcado gobernaba de una manera en la que no sólo se culpaba a las mujeres y a las niñas de la tortura física y psicológica del patriarcado, sino que nuestros iguales e incluso aquellos que pensábamos que estaban ahí para protegernos y defendernos. simplemente no lo hacían.

Mientras crecía encajaba en todos los estereotipos del tipo de chica que acabaría en el trabajo sexual:

¿Violada de niña? Verificado.

¿Creció en la asistencia social? Verificado.

¿Negra? Verificado.

¿Vivió en un hogar roto? Verificado

¿Fugitiva o niña problemática? ¡VERIFICADO!

Aunque estos son los indicadores sensacionales de una futura puta, no son los únicos. Estos indicadores excitan a lxs entusiastas antivicio y se alimentan de la vulnerabilidad y la ignorancia de su despreocupada audiencia. **Dando a lxs antis justo la munición que necesitan para crear una narrativa perfecta que se apropia del activismo por los derechos de lxs trabajadorxs del sexo, donde se les conceden millones en financiación a nuestras expensas. Bajo el patriarcado, las características de una puta pueden variar de una persona a otra. Pero no estoy aquí para aburrirles con esos matices. Estoy aquí para darles lo que quieren oír mientras les digo lo que necesita saber.**

¹ El texto original está escrito en inglés. Como las palabras siempre existen en un contexto específico y con su propia historia, ciertos matices pueden perderse en la traducción. En el original, se utilizaban las palabras «heaux» y «h'or» para el término «puta» utilizado aquí.

Como alguien que creció bajo el patriarcado y bajo el sistema de la vergüenza y la culpa, por muy joven y presuntamente inocente que fuera, seguía sin contarle a nadie los otros niveles de violaciones y amenazas sexuales que había experimentado en mi propia casa, barrio, edificio y escuela. ¿Qué sentido tenía? No era más que una niña de metro y medio con pechos demasiado grandes para su cuerpo. Crecí en un entorno en el que no sabía que podía decir que no. Incluso cuando pienso en el tipo de dinámica familiar que tenía entonces como niña de una isla, por alguna razón no tenía voz ni valentía. Tendrían que pasar décadas y una insólita carrera para ganarme esas medallas.

Aunque en mi país de origen vivía bajo el techo de mi abuela, que era una mujer casada, y tenía figuras masculinas con las que mantenía relaciones respetables, aun así me convertiría en una madre adolescente soltera. Entré en los clubes de striptease tras el nacimiento de mi primer hijo. La inspiración para abandonar el apartamento infestado de ratas de mi madre en Brooklyn -al que regresé con desgana tras dar a luz- fue mi fuerza motriz. Además, me encantaba bailar. ¡Yo era una bailarina!

Pero antes de llegar a eso, mi abuela era una mujer casada de la que su marido abusaba sin descanso. Yo, sin embargo, nunca seguiría el camino del matrimonio. Me adentraría en un camino de trasnochadas, bares llenos de humo, con un tanga en el culo mientras llevaba tacones de aguja de 15 cm y daba lap dances. Fue en esos clubes de striptease donde conocería a uno de mis mayores agresores. El padre de mi segundo hijo. Un chico de iglesia de los suburbios, que procedía del deseado núcleo familiar biparental. Se odiaba a sí mismo, me odiaba a mí y odiaba la ilusión que se había formado: Una seductora stripper le sedujo y le robó su esperma. Él no tuvo nada que ver con la creación del niño. Estaba atrapado. Pasaría casi una década utilizando el sistema judicial como arma contra mí.

Nos hizo por años de implacable abuso y abandono financiero y emocional porque unx trabajadorx sexual que se dedica a una forma legal del sector laboral, quería mantener a sus hijos cuando él... bueno... no quería.

Para mí, la idea de familia es una construcción sobrevalorada que ha significado poco o nada para mi vida. Me dejaron que lo resolviera todo por mi cuenta. Al fin y al cabo, era una puta que se había escapado y que no quería escuchar, así que ¿por qué alguien iba a apoyarme? En

algún momento de mi historia acabaría en un centro de acogida.

Por haber trabajado en los clubes de striptease, mis padres adoptivos, las chicas del albergue e incluso mis vecinos me condenaban al ostracismo. Como madre joven y soltera que una noche fue agredida físicamente en su edificio y gritó pidiendo ayuda, no obtuve ni un pío por parte de los vecinos. También ahí se fue la idea del apoyo comunitario. **¿Algo de esto les suena familiar? ¿Algo de esto sacia su sed de ideas sensacionalistas sobre el tipo de mujeres que acaban dedicándose al trabajo sexual? ¿Desencadena su complejo de salvadorx? Espero que sí, porque todo esto es verdad y hay más acerca de donde viene. Hay tantas historias que no puedo recordar. Y muchas que desearía poder olvidar.**

Pasaría las tres primeras décadas de mi vida siendo criada por la cultura de la ciudad de Nueva York, el sistema del patriarcado y las reglas fundamentales de la misoginia, que nunca me permitieron la autonomía corporal. **Necesitaría más de tres décadas de mi vida para empezar a aprender que el «no» es siempre una opción (aunque puede ser peligroso cuando se trata de hombres). Y que absolutamente el sexo debería servir para ganar dinero.**

Aunque estaba muy apartada de la vida eclesiástica, seguía teniendo la moral de una chica de iglesia de veinte años. Entonces, un día, tras años de entretenerme en relaciones heteronormativas reprensivas y humillantes, las que la gente saluda como una forma aceptable de practicar sexo si no estás casadx, me cansé. Tan cansada que llegó el momento de cambiar el rumbo de mi vida y entrar en la vida de mujer. En los clubes de striptease yo era una interna. Pero cuando entré en la vida del trabajo sexual con servicio completo, había llegado.

Empecé a convertirme en mujer a mediados de mis treinta. Gané varios cientos de dólares haciendo lo que una cultura construida sobre moldes misóginos me enseñó que era deshonroso y vergonzoso. Se abrieron nuevos marcos con un nuevo nivel de comprensión casi instantáneo cuando gané esos primeros 500 dólares haciendo lo que me decían que sólo se debía dar gratis a los hombres que me aprobaban siendo su persona.

Los desafíos que plantean los hombres al tratar con ellos como clientes dentro de la industria no cambian. Sobrepasan los límites, intentan robarte, intentan engañarte para entablar relaciones

emocionales e incluso se vuelven abusivos cuando no consiguen lo que quieren. La única diferencia es que, de alguna manera, lo que aprendes con el intercambio de sexo por dinero (ya sea coito o simulado) es que tú, como proveedorx, ostenta el poder. Al navegar por este nuevo espacio de feminidad y autonomía corporal se cometerían muchos errores. Muchos errores que podrían haberse evitado si hubiera conocido el poder y la necesidad de tener cerca a otras personas como yo, con más experiencia en este tipo de relaciones cliente/proveedorx. En cualquier otra forma de venta tienes que ser entrenadx por unx representante más experimentadx en tu campo para que tengas éxito. Pasaría la mayor parte de mi vida oyendo

cómo los burdeles eran lugares sórdidos y peligrosos donde

trabajaban mujeres sucias y no donde las mujeres

creaban comunidad para que su entorno de

trabajo fuera seguro. Fomentando normas

de conducta, seguridad

y amistades, donde

los hombres

venían a pagar y

eran expulsados

si intentaban

violar dichas

normas.

En el trabajo sexual,

a menos que se formara orgánicamente

una relación mentee/mentorx, no había lugares

a los que acudir y obtener el asesoramiento y el apoyo

necesarios para tener una ventaja en el negocio y evitar los peligros

que existen cuando CUALQUIER mujer está sola con un hombre.

Si hubiera existido una cultura de burdel, o incluso una cultura de descriminalización en países como Estados Unidos, muchos de los errores que cometí podrían haberse evitado. Desde seguir entreteniendo a lxs clientes a los que sistemática y convenientemente les faltaban los 5\$ extra de la tarifa de reserva, en cada reserva. **Hasta no sólo lidiar con el racismo perpetuado por lxs clientes blancos, sino culparme a mí misma porque no entendía cómo se estaba utilizando mi cuerpo Negro en una historia de supremacía blanca y sexualidad de la mujer Negra.**

*Estoy aquí para
darles la que quieren oír
mientras les digo
lo que necesitan saber.*



Si no fuera por estos espacios informales que lxs trabajadorxs del sexo construyeron para protegerse y presionar por reformas, no habría comprendido la intersección del trabajo sexual con otros marcos de los derechos humanos, ni la implicación de nuestro gobierno en todos los aspectos de sostener narrativas que confunden el trabajo con la trata y otras violaciones de los derechos humanos, mientras esconden las manos y participan en la cultura de la violación y el abuso económico. **Fue en este marco de los derechos humanos donde comprendí cómo la criminalización mantiene mecanismos de control muy antiguos, especialmente sobre las mujeres y los inmigrantes, en los que se intenta impedir que tengan acceso al dinero para mantenerlos en un ciclo de opresión y dependencia de un sistema abusivo que prospera sabiendo que está reteniendo a la gente.**

Ejercer el trabajo sexual te abre los ojos y empiezas a ver las conexiones con otras formas de trabajo que la sociedad acepta abiertamente. Desde los millonarios actores de “soft porn” dominantes que, en algunos casos, mantienen relaciones sexuales en la pantalla para que las vean tus ojos. Hasta actores violadores de mujeres en escenas de violación socialmente aceptables en pantalla: no puedes dejar de verlo. De la constatación de que los trabajos de enfermeras y médicxs están estrechamente relacionados con los de lxs dommes hardcore o con la intimidación de unx escort y sus clientes. **A darte cuenta de que un famoso tweet tiene razón: sí crees que lxs trabajadorxs del sexo utilizan su cuerpo, pero los mineros del carbón no, entonces tal vez no entiendas el trabajo (algo así).** Entonces la verdad empieza a desvelarse y llegas a un punto sólido:

El argumento en contra de la descriminalización del trabajo sexual consiste únicamente en controlar la forma en que las mujeres ganan dinero.

Si se sigue corriendo la voz de que las mujeres no deben dar sexo gratis a los hombres, seguirán luchando por otros derechos, como su derecho a no ser violadas. Pronto empezarán a entender que la violación no es sexo y cada vez más hombres empezarán a ser considerados responsables tras el movimiento #metoo. Y quizá más mujeres sigan el modelo coreano de feminismo y dejen de tener sexo con hombres. O dejen de tener sexo con hombres igratis!

Podríamos empezar a hacer las preguntas difíciles, como cuánto gana un hombre al encontrarse con ellas. Y largarnos si no cumplen

los criterios. O, en el peor de los casos, exigirles que paguen una tarifa horaria por el tiempo y la energía de los cuerpos femeninos, que el patriarcado piensa que es su derecho de nacimiento.

Por esto toda mujer, casada o no. Trabajadorx sexual o no. Mujer que existe bajo las estructuras del patriarcado, de la misoginia. De cualquier género, raza y edad debería aterrizar a la mierda del sistema y a la gente que lo mantiene.



Fotó: Niadmedia

The Incredible, Edible, Akynos

@theincredibleedibleakynos
(Pronombres: Sir/hor/Sex Worker/ The/Thou/Thine/Gahdess/Bitch/It/ Black/King/The Vagina) es stripper multidimensional. Influenciada por la danza africana, la diáspora Negra, la música pop y el espíritu salvaje de lxs trabajadorxs del sexo, el trabajo de Akynos trata sobre la superación del patriarcado y la búsqueda de su propia definición de lo que significa ser una mujer en un cuerpo Negro. La bailarina/actriz/escritora refuerza la representación y reevaluación de lxs trabajadorxs del sexo en la sociedad a través de cortometrajes como Whore Logic (2013) y su espectáculo unipersonal Black Pussy (2017).

El trabajo sexual está casi totalmente criminalizado en EEUU. Las disposiciones legales y su aplicación práctica varían de un estado a otro, pero en principio tanto lxs profesionales del sexo como lxs clientes pueden ser procesadxs.

Hemos intentado traducirlo con la mayor fidelidad posible, pero es posible que algunos recursos estilísticos y jergas específicas se pierdan en la traducción.

Este texto ha sido abreviado para la versión impresa de cupiditas. Puede encontrar la versión completa en <https://cupiditas.maiz.at>

BEVEZETÉS

A Cupiditas mostani száma egyben egy évfordulót is ünnepel - a maiz pontosan 30 évvel ezelőtt alakult. Mindenekelőtt a migráns szexmunkások igényei, követelései voltak azok, melyek megalapozták a maiz létrehozását, és ezen követelések azóta is segítik a maiz formálását. Nekik köszönhetjük a maiz megalapítását, mert természetesnek vették, hogy követelik a jogaikat.

Közös megbeszélések, szolidáris kapcsolatok és ellenálló lázadások éveire tekintünk vissza. Hiszen pontosan ez az, amire munkánk és közös küzdelmeink épülnek:

Szövetségek, együttműködések, kapcsolatok és kölcsönösség, összetartás és szolidaritás.

Mindazonáltal ez a kiadvány nem létezhet anélkül, hogy ne foglalkoznánk a szexmunkásokat továbbra is napi szinten érintő erőszakkal.

Az erőszak, amely a diszkrimináció, a megbélyegzés és a kirekesztés révén lehetővé teszi, hogy a szexmunkások félelmet érezzenek, amikor nyilvánosságra hozzák munkájukat. Az erőszak, amely elősegíti a bizonytalanságot és táplálja az egzisztenciális félelmeket.

Gyászoljuk a 2024 februárjában Bécsben meggyilkolt három szexmunkást, és gyászoljuk mindazokat, akiknek az életét elvette a patriarchális, szexmunka-ellenes, queer-ellenes, rasszista rendszer.

Követeljük a nők, a migránsok, a transzneműek és a szexmunkások elleni erőszak megszüntetését!

És felhívjuk mindenki figyelmét arra, hogy felelősséggel tartozik: csatlakozzon a küzdelmeinkhez, hogy ez a világ mindenki számára egy élhető hely legyen!

Ezt szem előtt tartva szeretnénk külön köszönetet mondani azoknak a szexmunkásoknak, akik hozzájárultak a Cupiditas e számának alakításához és gazdagításához hozzászólásaikkal, visszajelzéseikkel, szövegeikkel és történeteikkel.



ELŐZETES 2024

Május 25.: KICK OFF maiz-30 év @ Atelierhaus Salzamt

September 17. és 19.:
A világnak szüksége van ránk!
maiz-30 éves jubileumi programja a WIENWOCHE Fesztivál keretében, Bécsben (a Volkskundemuseumban)

Október 5.:
maiz-30 éves jubileumi program a Sonnenstein Loftban és a Stadtwerkstattban, Linzben

HOL TALÁLSZ MEG MINKET?



Scharitzerstrasse 6-8, 1. emelet,
4020 Linz

Hétfőtől - csütörtökig
09:00 és 14:00 óra között

Lelki vagy fizikai erőszak esetén az AZONNAL segítség itt található:

• **24 Stunden Frauenhelpline (24 órás segélyvonal nőknek): 0800 222 555** (A nap 24 órájában elérhető segélyvonal nőknek, az erőszak bármely formája esetén hívható, függetlenül attól, hogy te vagy esetleg mások az érintettek benne.)

• **Notrufnummer der Polizei (Rendőrség segélyhívó száma): 133** (Nagy a valószínűsége annak, hogy rendőri elnyomással fogsz így találkozni, ezért alaposan gondold meg, hogy mikor, mely esetben hívd fel ezt a számot. Ennek ellenére feltüntetjük itt ezt a számot, hogy mindig legyen választási lehetőség).

• **Gewaltschutzzentrum OÖ (Erőszak elleni védelmi központ Felső-Ausztria): 0732 607760 / ooe@gewaltschutzzentrum.at** (a közvetlen társadalmi környezetben elkövetett erőszak, családon belüli erőszak esetén nyújtott tanácsadás, illetve akut támogatás nyújtása)

• **Autonome österreichische Frauenhäuser (Független -autonóm-, védett házak nőknek): www.aofe.at** Itt megtalálható az összes autonóm női ház számát. (Az autonóm női házak akut támogatást adnak, például alvóhelyet biztosítanak azoknak, akik otthon az erőszakos cselekményektől tartanak).

Ezek a számok minden esetben hívhatóak. De nem kell egyedül csinálnod! Mindig kérhetsz segítséget olyan emberektől, akiket ismersz és akikben megbízol.

Szükséged van óvszerre, síkosítóra, tamponszivacsra vagy egyéb dolgokra a munkád során? Nézz be hozzánk és -becsületkassza ellenében- vidd el amire szükséged van.

A **maiz tanácsadói központ** a főpályaudvar közelében, a Volksgarten-nel szemben található. Az 1-es, a 2-es, a 3-as vagy a 4-es villamossal a Goethestraße megállóhelyen kell leszállnod. A tranzitépületben vagyunk az 1. emeleten.

Ha időpontot szeretnél kérni, vagy bármilyen kérdése van, hívd fel minket:

Tanácsadás a **0732 776070** -es telefonszámon vagy a **beratung@maiz.at** e-mail címen lehetséges.

(Hívhatsz minket névtelenül is rejtett számról.)

Mert nincs feminizmus szexmunkások, migránsok és transzneműek nélkül!

AJÁNLATUNK: NÉVTELENÜL ÉS INGYENES

Terepmunka: ellátogatunk a szexmunkások munkahelyére, vagyis a felső-ausztriában található helyekre. Visszünk magunkkal a munkához szükséges dolgokat és minden kérésre és kérdésre nyitottak vagyunk.

Ha szeretnétek, hogy hozzátok is ellátogassunk, hívjatok minket a **0632/77607012** telefonszámon vagy írjatok nekünk a **sexwork@maiz.at** e-mail-címre.

Információ és tanácsadás: minden szexmunkás/szexmunkásnő és migráns/migránsnő igénybe veheti a névtelen és ingyenes **tanácsadásunkat, több nyelven (német, spanyol, román, angol, portugál, cseh, farsi, dari - igény esetén lehetséges más nyelveken is).** Minden fontos kérdésben igyekszünk információt adni (pl. munka, külföldi tartózkodás, tanulmányok, egészség, válás, gyerekek, tartozás, biztosítás, lakás, belépés a szexmunkába vagy kilépés a szexmunkából). Ingyenes és névtelen. Telefonon is tudsz időpontot egyeztetni, vagy személyesen is bejöhetsz hozzánk. A tanácsadás számunkra azt jelenti, hogy közösen keressük a legjobb megoldásokat az adott élet- vagy munkahelyi helyzet nehézségeivel szemben.

Kíséret: elkísérhetünk téged a hatóságokhoz, bíróságra, hivatalokba, orvosokhoz stb. Ha nem szeretnél egyedül menni.

Továbbképzés és csoportos programok:

- **különböző foglalkozások:** ha érdekel, keress fel minket (hívj vagy írd nekünk) és elküldjük neked az aktuális foglalkozások listáját.
- **PreQual-Kurs (ingyenes):** egészségügyi illetve ápolói, gondozói munkákhoz való felkészítő előképzés (5 hónapos tanfolyam, évente szeptembertől februárig).



Weboldal: sok-sok információ található a szexmunkával kapcsolatban a weboldalunkon: www.maiz.at/beriche/maiz-sex-work. Letölthetőek innen például egészségüggyel kapcsolatos témákról, adózásról és biztosításról szóló anyagok és a régi Cupiditas kiadványok is.

Találkozóhely: A maiz-nál találkozhat a kollégáiddal és kolléganőiddel egy jó beszélgetésre vagy közös ünneplésre. Nézz be hozzánk!

Könyvtár: kikölcsönözhető könyvek, különböző nyelveken.

Munkához szükséges dolgok szexmunkás/szexmunkásnőknek (óvszerek, síkosítók, menstruációs szivacsok). Nézz be hozzánk és - becsületkassza ellenében - vidd el amire szükséged van.

Kötelező vizsgálat a BH Linz-Landban (Bezirkshauptmannschaft Linz-Land - Linz Kerületi, Járási Hatóság, Hivatal továbbiakban: BH): egyik kolléganőnk minden hétfőn délelőtt megtalálható BH-ban. Ott feltehetitek a kérdéseiteket és rövid tanácsadást kaphattok bizonyos témákban.

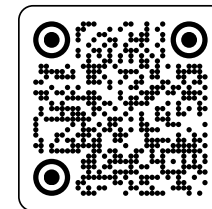
AJÁNLÓ

A szexmunka kriminalizálásának következményei Európában


Előadás a YouTube-on

A Queer Sex Workers Collective - az ausztriai queer szexmunkások önszerveződése - a HUS-szal, ill. annak bécsi képviselőjével együtt előadást, beszélgetést tartott. A téma a szexmunka kriminalizálásának hatása volt Európában. Az előadást Christine Nagl tartotta, aki évek óta dolgozik együtt a szexmunkásokkal jogaik érvényesítéséért.

A videót németül az alábbi linken tekinthetitek meg: <https://www.youtube.com/watch?v=Jsy-e2JUTvs> vagy az itt szereplő QR-kód segítségével:



@dekrim_kollektiv az Instagram-on

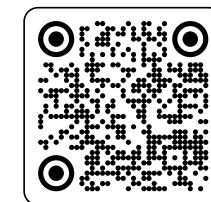


A Dekrim Kollektiva - a szexmunka dekriminalizálásért küzdő csehországi kollektiva. Szexmunkások és szövetségeseik feminista kollektívája, amely a szexmunka dekriminalizálásáért, valamint megbélyegzésének megszüntetéséért kampányol.

Juno Mac TED-Talk angolul, több nyelven feliratozva

Juno Mac angliai szexmunkás, és már kiadott egy könyvet "Revolt Prostitutes: The Fight for Sex Workers' Rights" címmel. Néhány évvel ezelőtt TED - Talk-ot tartott arról, hogy milyen jogi rendelkezéseket szeretnének valójában a szexmunkások.

A videót itt található: <https://www.youtube.com/watch?v=vc-n852sv3E> vagy az itt szereplő QR-kód által megtekinthető:



A németre lefordított Ted Talk írásban, könyvben is olvasható: "Ich bin Sexarbeiterin - Porträts und Texte" címmel a "Sexarbeit ist Arbeit" felhívás által megjelentetve, Naomi Gregoris, Miriam Suter, Noëmi Landolt, Brigitte Hürlimann, Juno Mac, Eva Schumacher, Harriet Langanke, Serena O. Dankwa társszerzőkkel és Yoshiko Kusano. Limmat fotóival, Zürich Kiadó, 2020, kb. 29 €.

(LELKI) EGÉSZSÉG MINDENKINEK!

Az egészség nemcsak a testre, hanem a mentális és érzelmi jólétre is vonatkozik. Ezek szorosan összefüggenek és befolyásolják egymást.

Az emberek súlyosan megbetegedhetnek mentálisan is, ilyen esetekben orvosok vagy terapeuták támogatására van szükségük. Az, hogy az emberek a szokásosnál rosszabbul érzik magukat, nem csak akut krízishelyzetben vagy mentális betegség diagnosztizálásakor fordulhat elő.

Az okok, amelyek miatt egy személy rosszabbul vagy akár nagyon rosszul érzi magát mentálisan, lehetnek például pénzügyi egzisztenciális félelmek, munka- és életkörülmények, valamint lelki és fizikai erőszak.

A stressz, a szorongás, a magány, a bizonytalan életkörülmények és az ezzel járó reménytelenség érzése a mentális állapotunk károsodásához vezet. Ezek a körülmények hatással vannak az egészségünkre, kiválthatnak vagy felerősíthetnek fizikai betegségeket is.

Az is bebizonyított, hogy a rasszizmus illetve a megkülönböztetés más formái jelentős negatív hatással vannak az egészségünkre. A rasszizmus több szinten is megjelenhet - például egyéni szinten (pl. a mindennapi életben megnyilvánuló agresszió vagy az utcai pillantások révén) vagy intézményi szinten (pl. a hatóságoknál). A kirekesztő törvények, amelyek megnehezítik a biztos lakhatáshoz vagy az állampolgársághoz való hozzáférést, szintén hatással vannak az érintettek (nem)biztonságérzetére, és befolyásolják jólétüket.

A rasszizmushoz a munkájuk megvédelmezése és kriminalizálása is káros a szexmunkások számára. Az ebből fakadó védelem hiánya vagy a félelem attól, hogy a családjuk tudomást szerez a munkájukról, megakadályozhatja a szexmunkásokat abban, hogy megfelelő jogi, pénzügyi és egészségügyi

szolgáltatásokhoz jussanak, vagy akár csak azokhoz hozzáférjenek, így a szexmunkások túlzott stresszhelyzeteknek vannak kitéve. Az ilyen helyzeteket strukturális erőszaknak nevezzük. Ez olyan társadalmi struktúra és körülmény, hogy bizonyos ember csoportjainak elnyomása adódik. A strukturális erőszak egyenlőtlenségeket hoz létre és tart fenn.

A szexmunkásokat gyakran érinti a strukturális erőszak. Például mikor nem tudják bele írni az önéletrajzukba hogy szexmunkát végeztek/végeznek, hiszen attól tartanak, hogy emiatt majd nem kapnak munkát, vagy mikor a szexmunkásoktól megtagadják a folyószámlát, mert szexmunkát végeznek. Mindezek a szexmunkások mentális egészségének romlásához vezetnek.

Ebben az összefüggésben a szexmunka dekriminalizálása egy alapvető lépés a szexmunkával kapcsolatos megvédekezés megszüntetése és a szexmunka munkaként való elismerése felé anélkül, hogy a szexmunkásokat áldozatként kezeljék.



Rajz: Laura Fotó: @patcostaphoto

A kollektív terek, a szexmunkások között folytatott beszélgetések, interakciók, bizalomteljes környezetben, valamint a közös tapasztalatok megbeszélésének és stratégiák közös kidolgozásának lehetőségei szintén nagyon értékesek lehetnek a mentális egészség szempontjából.

Hasznos Tudnivalók Szexmunkásoknak

Ausztriában számos szervezet létezik, melyekhez fordulhatsz, ha olyan helyet keresel, ahol más szexmunkásokkal eszmét cserélnél - vagy ha akut mentális válsághelyzetben keresnél támogatást. Kapcsolatba léphetsz szexmunkásoknak szóló tanácsadó központokkal vagy szexmunkások önszerveződéseivel. A maiz mellett megtalálsz itt még néhány tanácsadó központot és önszerveződést: <https://maiz.at/de/bereiche/maiz-sex-work/netzwerk>



Európában az **ESWA (European Sex Workers Alliance, Európai Szexmunkások Szövetsége)**, a szexmunkások határokon átnyúló szövetsége, a szexmunkások jogaiért kampányol. Az ESWA többek között arra összpontosít, hogy hogyan lehet előmozdítani a szexmunkások mentális egészségét és jólétét.

Ennek érdekében létrehoztak egy úgynevezett **“Toolkit”** - egyfajta online eszköztárat -, amely olyan témákban nyújt tanácsokat, mint a pszichológiai és mentális egészség, valamint a válsághelyzetek. Az eszköztárban számos, szexmunkások által vezetett tevékenységet is tartalmaz.



https://www.eswalliance.org/toolkit_on_supporting_sex_workers_mental_health_and_well_being

Az Toolkit példákat sorol fel a mentális egészségügyi válság lehetséges jeleivel kapcsolatban, és tippeket ad arra vonatkozóan, hogyan lehet a legjobban támogatni a válságban lévő személyeket. Bizonyos esetekben hasznos illetve szükséges lehet egy pszichoterapeuta felkeresése. Pszichoterapeuta keresésekor fontos, hogy az adott szakember ne legyen szexmunkát-ellenző beállítottságú. Ezért is lett kidolgozva szexmunkások támogatásával a **“Roter Stöckelschuh”** projekt Németországban. A **“Roter Stöckelschuh”** egy matrica a tanácsadó központ, klinika vagy rendelő ajtaján, amely jelzi, hogy az adott hely szexmunkát végző szimpatizáns. A **“Roter Stöckelschuh”** weboldalán egy adatbázissal ellátott könyvtár is rendelkezésre áll, ahol a szexmunkások szexmunkásbarát szakembereket, tanácsadó központokat és klinikákat találhatnak.

Hasznos tudnivalók a rasszizmus és a mentális egészség témájában

Ausztriában még mindig túl kevés a rasszizmussal kapcsolatos mentális egészségügyi szolgáltatás. A nem fehér bőrű terapeuták keresése gyakran nagyon nehéz és hosszadalmas folyamat. A **“Wir sind auch Wien”** (Mi is Bécs vagyunk) egy olyan platform, amely felhívja a figyelmet erre a kérdésre Ausztriában, illetve szolgáltatásokat kínál a mentális egészség és a rasszizmus közötti kapcsolatra vonatkozóan. Ez a BIPOC személyek - Black, Indigenous, People of Color; fekete, őslakos, színes bőrű emberek - csoportja, amely olyan szolgáltatásokat nyújt, mint a pszichoszociális támogatás biztonságos öngondoskodási terek révén vagy közösségi gondozás formájában a BIPOC emberek számára, valamint foglalkozik a rasszizmus és a mentális egészség közötti összefüggéssel. Bővebb információt szeretnél kapni a szolgáltatásairól, nézzd meg az Instagram-oldalukat a [@wir.sind.auch.wien](https://www.instagram.com/wir.sind.auch.wien) címen, és vedd fel velük a kapcsolatot.

Ha akut válsághelyzetben vagy, hívd ezeket a telefonszámokat:

Telefonseelsorge

lelkisegély szolgálat - (0-24 Uhr, ingyenes): 142

Frauenhelpline segélyvonal nőknek - (0-24 Uhr, ingyenes) 0043 0800 222 555

Kriseninterventionszentrum válságkezelő központ - (Mo-Fr 10-17 Uhr): 0043 1 406 95 95

Ha bármilyen ötleted vagy javaslatod van arra vonatkozóan, hogy a maiz hogyan támogathatna téged, bármikor felveheted velünk a kapcsolatot.

AMIKOR AZ ÁLLAM HATÁROZZA MEG A SZEKMUNKÁT

Lehet, hogy a szex személyes ügy - de ettől még nagyon is politikai. A szexualitás többek között akkor válik politikai kérdéssé, amikor az emberek pénzt keresnek vele. Mindig politikai döntés, hogy az állam engedélyezi-e vagy tiltja-e a szexmunkát - ez azt jelenti, hogy az államok különböző politikai célok, programok és cselekvési lehetőségek alapján hozzák meg ezen döntéseket. Bár az államoknak tiszteltetben kell tartaniuk az emberek magánéletét, a törvényeken keresztül alakíthatják a szexualitást. A szexmunkások számára e törvények súlyos következményekkel járnak: az, hogy egy állam hogyan kezeli a szexmunka kérdését, meghatározza, hogy a szexmunkások hogyan végezhetik a munkájukat, vagy hogy egyáltalán van-e lehetőségük a munkájuk végzésére.

A szexmunkások - világszerte - nem rendelkeznek ugyanolyan tisztességes munkakörülményekkel, mint más szakmák képviselői. Olyan országokban, mint Ausztria és Németország, nehéz út vezetett a szexmunka törvényi engedélyezéséig. Mindkét ország meghatározza a szexmunka jogi feltételeit. Ez például a szociális juttatásokhoz vagy szolgáltatásokhoz (például bankszámlához) való hozzáférés hiányában nyilvánul meg. Lassan kialakult egy olyan jogi keret, amely lehetővé teszi a szexmunkát, de még mindig sok gyenge pontja van: Németországban például kötelező a hatóságoknál történő

regisztráció és a rendszeres egészségügyi konzultáció. Ausztriában a kötelező orvosi vizsgálatot is el kell végezni.

Ezek az intézkedések arra kényszerítik a szexmunkásokat, hogy rendszeresen tartsanak kapcsolatot a hatóságokkal. Ez más szakmákban elképzelhetetlen lenne. Ráadásul ez a kapcsolatfelvétel nagy kihívást jelenthet például a migránsok számára. A kötelező egészségügyi vizsgálat csak a szexmunkásokat érinti, a klienseket nem. Így rajzolódik ki, a beteg, piszkos szexmunkásokról alkotott kép, felerősítve az előítéleteket és a diszkriminációt. Ausztriában akad olyan megye, amely nem szabályozza kellően a szexmunkát. Vorarlbergben például lehetne elméletileg bordélyházat nyitni, de valójában ott egyetlen önkormányzat sem mer ezekhez engedélyt adni. A szexmunkát „kereskedelmi paráznaságnak „ és a”közkerülésbe ütközőnek” tekintik. Az ilyen helyzetek vezethetnek diszkriminációhoz és a szexuális szolgáltatások tényleges betiltásához.

Egyrészt a szexmunka feltételeihez való hozzáférés törvényében történő meghatározása támogathatja a szexmunkásokat munkájukban és védelmet nyújthat számukra. Másrészt a szabályozás azt eredményezheti, hogy ki vannak téve a diszkriminációnak és a megbélyegzésnek. A szexmunkások ugyanis külön-

böző neműek, származásúak, bőrszínűek, korúak, eltérő társadalmi háttérrel és tapasztalatokkal rendelkeznek.

A jogi szabályozásokat ezért úgy kellene megfogalmazni, hogy azok ne csak egyes csoportokat kötelezzenek (pl. Nemzetiségük alapján), és ezáltal ne erősítsék például a rasszizmust és a diszkriminációt.

A szexmunka attól még nem szűnik meg, hogy az állam bünteti.¹ Mégis akadnak kormányok, amik támogatják a szexmunka betiltását. A konzervatívok gyakran erkölcsi aggályokkal és érvekkel indokolják az ilyen tilalmakat. Politikai táborokon átívelően összefüggésbe hozzák a szexmunkát a az emberkereskedelemmel vagy a szexmunkások szexuális kizsákmányolásával. Az ő szemükben a szexmunka mindig erőszak. Azok az emberek akik nem szerepelnek ebben a ábrában, különböző okokból, miatt, szexmunkát szeretnének végezni.

A szexuális szolgáltatásokra vonatkozó tilalmak eltérően vagy a szexmunkásokra vagy az ügyfelekre összpontosítanak. Európában, például Franciaországban, Finnországban, Svédországban és Lettországon olyan törvények vannak érvényben, melyek a szexuális szolgáltatások megvásárlását büntetik. Ezek nem a szexmunkások munkáját, hanem a klienseket büntetik. Emögött az az elképzelés húzódik, hogy a szexmunka eltűnik, ha betiltják. Így a migráció - és szociális jogban ez magában hordozza a rasszista törvénykezést. Ez különösen a papírokkal nem rendelkező migránsokat érinti, rendkívül

megnehezítve számukra a támogatáshoz, az orvosi ellátáshoz, valamint a jogi védelemhez való hozzáférést. A kliensek kriminalizálása valójában azt jelenti, hogy a szexmunkások - különösen a migránsok - ki vannak zárva a társadalmi, kulturális - és politikai életből, munkájukat titokban kell végezniük. A jogi helyzet által kiszolgáltatottá válnak a zsarolásnak, jelentősen beszűkül a cselekvési lehetőségeik tere.

Franciaországban 261 szexmunkás foglalt állást a kliensek kriminalizálásának modellje ellen. Panaszt nyújtottak be az Emberi Jogok Európai Bíróságához.² Panaszukban személyes autonómiájuk és szexuális önrendelkezésük megsértését kifogásolják. A szolgáltatásaik igénybevételének tilalma kiszolgáltatottá teszi őket, titkos munkavégzésre kényszeríti őket, és rákényszerülnek arra, hogy olyan ügyfeleket fogadjanak, akiket egyébként elutasítanának. Ez mérhetetlenül megnehezíti a biztonságosabb szex betartását. Ily módon a francia törvény veszélyezteti a szexmunkások testi és lelki egészségét. Az ügyben hozott döntést kíváncsian várja mindenki. Ez az első olyan ügy Európában, amelyben a bíróság a szexmunkások emberi jogainak a kliensek kriminalizálása általi megsértését vizsgálta. Ha a bíróság helyt ad a panaszoknak, az országoknak többé nem lesz joguk a szexmunkát kizárólag erkölcsi alapon betiltani. Egy kedvező döntés fontos építőköve lenne a szexmunkások jogegyenlőségének.

¹ A Belfasti Queen's Egyetem és az Igazságügyi Minisztérium 2019-ben Észak-Írországról készített tanulmánya megállapította, hogy a szexmunka kriminalizálása nem vezet a szexmunka csökkenéséhez. A szexmunka végzésének tilalma kizárja azt a szabályozott szektorból, ami a szexmunkásokat nagy kockázatoknak teszi ki.

² Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB): Az Emberi Jogok Európai Egyezményének (EJEE) megsértését vizsgálja egyedi ügyekben. Az EJEE-t 47 állam írta alá (köztük pl. Törökország, Azerbajdzsán stb.). A MA. kontra Franciaország ügy az első olyan ügy, amelyben az EJEB megvizsgálta a szexmunkások alapvető jogainak megsértésének tartalmát.

A VÁLTOZÁS ELFOGADÁSA: A SZEXMUNKA DEKRIMINALIZÁLÁSA

A szexmunka olyan különböző munkaköröket foglal magában, mint az eskort, a „fétis és dominancia” munka, a táncos munka, az utcai munka, az online szexmunka és így tovább. Carol Leigh felismerte, hogy a szexipar témájában fontos a pontos nyelvhasználat, jelentős hatást gyakorolt azzal, hogy a „prostituáció” helyett a „szexmunka” kifejezést javasolta. Ez a nyelvi váltás - ahogyan érvel - nemcsak a „prostituált” kifejezéssel kapcsolatos megrontott képet igyekezett kezelni, hanem mélyreható következményekkel is járt az iparágban dolgozó nők egységére, érdekérvényesítésére és védelmére nézve is.¹

A szexmunka globális szabályozása nagyjából három modellbe sorolható: kriminalizáció, legalizáció és dekriminalizáció. **Ebben a cikkben a szexmunka dekriminalizálásának pozitív aspektusait fogjuk megvizsgálni, kiemelve annak lehetséges előnyeit és az érintettek biztonságáról szóló konstruktív beszélgetések szükségességét.**

Miért nem jelenti a legalizálás a dekriminalizálást?

Mielőtt megvizsgálánánk a szexmunka

dekriminalizációjának előnyeit, fontos különbséget tenni a legalizáció és a dekriminalizáció között. A legalizálás le-

hetővé teszi a szexmunkások számára, hogy csak meghatározott törvények és előírások keretein belül nyújtsák szolgáltatásaikat. Egyes országokban az ilyen szabályozott feltételeken kívüli szolgáltatásvásárlás vagy -értékesítés szankcionálható, sőt, büntethető. Ez a modell jelenleg számos országban, például Hollandiában, Görögországban, Törökországban és Ausztriában is érvényben van, ahol a legális szexmunkások sok esetben csak független szerződések alapján, regisztrált bordélyházakban dolgozhatnak. Ezen rendszer révén menedzserek és bordélyház-tulajdonosok kezében koncentrálódik a hatalom, és egyenlőtlen - az érintett felek közötti - egymásrautaltsághoz vezet.²

Ausztriában a szexmunkások önálló vállalkozóknak minősülnek, és adóügyi szabályozásuk szövetségi hatáskörbe tartozik. Jogilag kötelező egészségügyi vizsgálatokat³ kell végezniük a szexuális úton terjedő fertőzésekre vonatkozóan, érvényes egészségügyi igazolvánnyal - más néven „Deckel”-el - kell rendelkezniük, és regisztráltatniuk kell magukat, mielőtt munkába állnának. **Az egyes (vár) megyei szabályzatok a munkahelyek,**

a regisztráció és az életkori követelmények tekintetében eltérő, ami a migráns szexmunkások vagy a mobil szexmunkások számára további kihívásokat jelent. Például Ausztria minden (vár) megyéjében tilos a szexmunkát otthon végezni, de egyes (vár) megyékben bizonyos feltételek mellett engedélyezett a házhoz menés.

A legalizációs modell egyik jelentős hátránya az általa előidézett gazdasági egyensúlyhiány. Ebben a rendszerben a szexmunkások jellemzően jövedelmüknek csak 40-50%-át tartják meg, a fennmaradó rész a bordélyházak tulajdonosaihoz vagy vezetőihez kerül. Így korlátozódik a munkavállalók önállósága és pénzügyi függetlensége.

A dekriminalizáció viszont lehetőséget nyújt arra, hogy a hangsúlyt a büntetőintézkedésekről a szexmunkások biztonságának és jólétének biztosítására helyezzük át. A jogi szankciók eltörlésével a szexmunkások nyíltabban juthatnak egészségügyi szolgáltatásokhoz, jogi következményektől való félelem nélkül jelenthetik a bűncselekményeket, és együtt dolgozhatnak a közösségükön belüli biztonsági problémák megoldása érdekében. A szexmunka dekriminalizálása méltányosabb megközelítést kínál, lehetővé téve az egyének számára, hogy békés tranzakciókat hajtsanak végre anélkül, hogy kizsákmányoló struktúráknak lennének kitéve.

A dekriminalizálás, a szexmunkások szerepének és autonómiájának elismerésével erősíti a szexmunkások szerepét. Lehetővé teszi számukra, hogy biztonságosabb munkakörülményekről tárgyaljanak, tisztességes béreket követeljenek, és nagyobb beleszólásuk legyen a szakmájuk szabályozásába. **Továbbá dekriminalizálás ösztönzi a szexmunkások bevonását a politikai vitákba, biztosítva, hogy az életüket közvetlenül**

befolyásoló törvények kialakításakor figyelembe vegyék az ő szempontjaikat, ami kihat az életükre. A dekriminalizáció nem azt jelenti, hogy nincsenek szabályok; azt jelenti, hogy olyan szabályok vannak érvényben, amelyek támogatják a szexmunkások jogait. Alapvető fontosságú, hogy nyílt és konstruktív beszélgetéseket folytassunk arról, hogy hogyan lehetne biztonságosabbá tenni a szexmunkát, - elismerve az iparágon belüli munkák sokféleségét - és hogy hogyan lehetne egy befogadóbb és együttérzőbb megközelítésre törekedni.

A szexmunka dekriminalizálása az érintettek számára egy pozitív lépés a biztonságosabb és méltányosabb környezet megteremtése felé. **A büntető intézkedésektől való változással és a szexmunkásokot felkaroló modell elfogadásával, a társadalom hozzájárulhat a szexmunkát végző egyének általános jólétéhez és cselekvőképességéhez.**

Trajche aki a szexmunkások jogainak és szabadságának elkötelezett szószólója, a Red Edition tagja, számos projektben dolgozott már Bécsben illetve közép- és kelet-európai és közép-ázsiai régióban (CEECA). Fókusz a közösségek mozgósítására, adománygyűjtésre, érdekérvényesítésre és rendezvényszervezésre összpontosított. Jelenleg pedig a SWAN Alapítvány programfelelőseként dolgozik.

1 Carol Leigh, „Inventing Sex Work”, in Whores and Other Feminists, szerkesztette Jill Nagle, (Routledge, 1997).

2 NSWP Global Mapping of Sex Work Laws (legutóbb 2021 decemberében frissítették) <https://www.nswp.org/sex-work-laws-map>

3 A méhnyaki kenetet/vizeletvizsgálatot hathetente, a vérvizsgálatot pedig legalább tizenkét hetente egyszer kell elvégezni. https://www.bundeskanzleramt.gv.at/dam/jcr:fcda47a2-c3f2-4735-80d6-b25bc6af8c33/Sexwork_Info_Ungarisch.pdf

KOLLÉGANÖK KÖZT - EGY BESZÉLGETÉS

*Joanával és Luisával*¹ egy felső-ausztriai kuplerájban (Laufhaus) találkozunk. Mindketten a konyha melletti közösségi helyiségben ülnek, és várják a már előre lebeszélt látogatásunkat. Beszélgetünk a munkájukról, a szexmunkában tapasztalható diszkriminációról, megbélyegzésről, a követeléseikről és a migránsok életéről Ausztriában.

Joanát évekkkel ezelőtt egy „házi” látogatás során ismertük meg. Sok éve él Ausztriában, és sok tapasztalattal rendelkezik a szexmunka terén. Luisa, Joana kolléganője, öt hónapja van Ausztriában. Ezt megelőzően körülbelül négy évig dolgozott szexmunkásként Olaszországban. Mindkettőjüknek van családja Dél-Amerikában.

Leülünk a nappaliban a kanapéra, és Luisa elkezd mesélni a szexmunkával kapcsolatos tapasztalatairól. Gazdasági okokból hagyta el hazáját, hogy más lehetőségeket a jobb munka- és életkörülményeket keressen. Évekig Spanyolországban élt, ahol van egy lánya, akit szinte teljesen egyedül nevelt fel, anélkül, hogy az apa kellő támogatást nyújtott volna neki. „Egy egyedülálló nőnek nagyon nehéz túlélni jó munka nélkül. Vannak nők, akik belevetnek magukat ebbe az életbe, de nem azért, mert ezt akarják, hanem azért, hogy fedezzék a megélhetésüket.”

Szeretné, ha az állam több támogatást, jobb munkalehetőségeket és tisztességes béreket, kínálna a migráns nőknek, az egyedülálló anyáknak, ahelyett, hogy a rasszizmust és az életkoribeli diszkriminációt támogatná. „Azt mondják: idősebb vagy, nem tudod ezt vagy azt csinálni. Még akkor sem, ha egészséges vagy.”

Luisa azt mondja, hogy a helyzete nagyon

megterhelő számára. A családja nem tudja, hogy szexmunkát végez, túl nagy a megbélyegzés. „Azt hiszik, hogy egy bárban dolgozom”. Luisa dolgozott már különböző területeken a szexmunkán kívül is, de ezekből a munkákból alig tudott megélni, nemhogy a családját eltartani. Mióta a szexmunkában dolgozik, képes támogatni a szüleit és fizetni a megélhetésüket, beleértve a lánya oktatását is.

Az olyan élettörténetek, mint Luisaé, nem egyedi esetek. Sok ember számára a szexmunka a megélhetésük biztosításának eszköze, gazdasági függetlenséget hoz számukra.

Luisa olaszországi szexmunkában szerzett tapasztalatai nagy hatással voltak rá. Félelmében és bizonytalanságában elhagyta az országot, és Ausztriába jött. A szexmunka részben legális Olaszországban, de egyes törvények megakadályozzák a szexmunkások védelmét és dekriminalizálását. Például a nem-szexmunkások vagy kliensek bevonása büntetendő, a bordélyházak nem kapnak engedélyt. Ez azt jelenti, hogy a szexmunkát valójában kriminalizálják és folyamatosan elnyomják.

Hogy az ilyen helyzetek hogyan érintik a szexmunkásokat, Luisa is megtapasztalta. Beszél az Olaszországban történt nőgyilkosságokról, szexmunkások meggyilkolásáról. **„Ez egy veszélyt hozó élet volt. Ha a munka nem teljesen legális, senki sem segít, még a rendőrség sem”. Ismét világossá válik, hogy a megbélyegzés, a diszkrimináció, a kriminalizáció és az egyenlőség hiánya a szexmunkában, hogyan vezet a szexmunkások rosszabb és veszélyesebb élet- és munkakörülményeihez.**

Bár Ausztriában a szexmunkára számos kötelezettség vonatkozik, nem teljesen dekriminalizált, és persze nem vethető így össze más szakmákkal, Luisa mégis sokkal nagyobb biztonságban érzi magát Ausztriában, mint Olaszországban. A szexmunka szabályozásának

különböző formáiról beszélgetünk, beleértve az úgynevezett klienskriminalizálást, amely olyan országokban van érvényben, mint Norvégia, Svédország, Franciaország és Írország. A szexmunka szabályozásának ezt a formáját néha “svéd modellnek” vagy “szexvásárlási tilalomnak” is nevezik, és a szexmunkások szolgáltatásait igénybe vevő klienseket bünteti.

Ezek a modellek abból a feltételezésből indulnak ki, hogy a szexmunka mindig erőszak, és hogy a szexmunkásoknak nincsenek saját cselekvési lehetőségeik, ezért meg kell őket védeni vagy “meg kell menteni”. Az aktivisták és a szexmunkások azonban azzal érvelnek, hogy ez a modell rasszista, nemi alapú megkülönböztetésen alapul.

Valójában a kliensek kriminalizálása még inkább bizonytalanná, kizsákmányolhatóvá és kiszolgáltatottá tette a szexmunkásokat. A kliensek nem mondják meg a szexmunkásoknak a valódi nevüket, nincsenek legális helyek, ahol a szexmunkások dolgozhatnak. Azok az emberek, akik a szexmunkából anyagi hasznot húznak, és például weboldalat hoznak létre szexmunkások számára, büntetőjogilag felelősségre vonhatók. Mindenekelőtt ez is növeli a szexmunkások elszigeteltségét. **A munkakörülmények romlanak, különösen a migránsok, transzneműek és menekültek esetében. Illegálisba kényszerülnek, és továbbra is a rendőri, az állami és a társadalmi erőszak fő célpontjai.**

Joana, aki közben elment, hogy találkozzon egy ügyféllel, visszajött, és folytatjuk a beszélgetésünket. **Mesél nekünk a Németországban töltött időszakáról, és hangsúlyozza, hogy mennyire fontos, hogy legyenek jogaink, valamint hogy ismerjük is őket, így megvédve magunkat a kizsákmányolástól.** Joana elmondja, hogy Ausztriában még mindig vannak olyan bordélyház-tulajdonosok (üzemeltetők), akik függésben akarják tartani a szexmunkásokat, és a rendőrséggel fenyegetőznek, mert

tudják, hogy ezzel nyomás alá helyezhetnek, félelemben tarthatnak egyes szexmunkásokat. Joana azt mondja, hogy ez nála nem működik. Meséli, hogy egyszer két szexmunkás segítséget kért tőle: “Hallottam, ahogy telefonon beszéltek egymással, és megkértek, hogy ne hívjam a rendőrséget, mert félnek, mivel egy másik országból jöttek”.

A szexmunkáról nem beszélhetünk úgy, hogy a migráns szexmunkások hangját nem halljuk meg.

Amíg nem veszik figyelembe a migrációs politikát, nehezítik a migránsok és a menekültek munkalehetőségeihez való hozzáférést stb., addig a szexmunkára vonatkozó állítólagos legjobb törvények erőszakosak és rasszisták maradnak. Amikor Joanának beszámolunk arról, hogy más országokban kriminalizálják a klienseket, illetve hogy Ausztriában is vannak csoportok és politikusok, akik ezt követelik, Joana meglepődik és megdöbben: „Soha nem hallottam még olyan csoportokról, akik ezt akarnák. Hol csinálják ezt?” Évek óta dolgozik a szexmunkában, és sok olyan ügyféllel találkozott, akik maguk is aktívan részt vesznek a politikában. Beszélgetünk arról, hogy a szexmunkásokat mennyire kevésbé vonják be a róluk szóló törvénykezésbe, és hogy milyen kettős mérce uralkodik a szexmunkával kapcsolatban. „Sok politikus idejön, és igénybe veszi a szexmunkások szolgáltatásait, aztán ilyen törvényeket követel?” – kérdezi megdöbbenve. **Egy hatékony szexmunkapolitikát – ebben mindannyian egyetértünk – a migráns szexmunkásokkal együtt kell kialakítani, máskülönben a valóság és a valós igények nincsenek figyelembe véve.**

¹ Az érintettek személyazonosságának és magánéletének védelme érdekében a neveket megváltoztattuk.

A DEKRIMINALIZÁCIÓ MELLETT SZÓLÓ ÉRVEK EGY ANEKDOTIKUS BESZÁMOLÓ BY THE INCREDIBLE, EDIBLE, AKYNOS

Engedjétek meg, hogy bemutatkozzam, én egy önjelölt fekete kurva vagyok¹. Olyan korban nőttem fel, amikor a nők minden lélegzetvételükkel egymást hibáztatták az ellenük elkövetett szexuális erőszakért.

Számomra az még mindig egy új jelenség, egy új fogalom, hogy nők és lányok közösen védekeznek az áldozathibáztatással (victim blaming-el), a ribancnak bélyegzéssel (slut shaming-el) szemben és hogy kiállnak a testi autonómiáért. A patriarchátus úgy uralkodott, hogy a belőle fakadó fizikai és pszichológiai szenvedésekért, nemcsak a nőket és a lányokat kárhoztatták. A kortársaink, sőt még azok a közeli emberek is, akikről azt hittük, hogy megóvnak és megvédenek minket; egyszerűen nem tették.

Már nagyon fiatalon tökéletesen megfeleltem a szexmunkát végző lányok kliséjének:

Gyerekkoromban molesztáltak? Pipa.

Szociális segélyen nőttem fel? Pipa.

Fekete? Pipa.

Diszfunkcionális családi háttér? Pipa.

Vadóc, kívülálló, problémás gyerek? Pipa.

Bár ezek a szenzációs jelzői egy leendő kurvának, korántsem ezek az egyetlenek. Mint indikátorok felkeltik az „ellenzőink” figyelmét, akik a szerény, hiszékeny közönség sebezhetőségéből és tudatlanságából táplálkoznak. **Pontosan azt a muníciót adják az „ellenzéknek”, amire szükségük van ahhoz, hogy egy tökéletes képet, narratívát hozzanak létre, ami révén kisajátíthatóvá válik a szexmunkások jogaiért küzdő aktivizmus, amiért aztán milliós finanszírozást kapnak a mi kárunkra.**

A patriarchátusban azonban egy kurva megszületése személyenként változhat. De nem azért vagyok itt, hogy ezekkel az árnyalatokkal untassalak benneteket. Azért vagyok itt, hogy megetesselek benneteket azzal, amit hallani akartok, miközben elmondom, amit tudnotok kell.

Mint az a valaki, aki a patriarchátus, a szégyen és a hibáztatás rendszere alatt nőttem fel, - az mindegy hogy fiatal és vélhetően ártatlan – soha nem beszéltem senkinek a szexualizált bántalmazás és fenyegetés formáiról, amelyeket a saját otthonomban, a szomszédságomban és az iskolámban tapasztaltam. Mi értelme lett volna? Nem voltam más, mint egy négy láb magas (kb. 130 cm) semmitmondó lány, akinek a mellei túl nagyok voltak a testéhez képest.

Olyan környezetben nőttem fel, ahol nem tudtam, hogy lehet nemet mondani. Még ha arra is gondolok vissza, hogy milyen családi dinamikát éltem meg akkoriban szigetlakó lányként, valamiért nem volt hangom vagy bátorságom. Évtizedekbe és egy valószínűtlen karrierbe került, hogy kiérdemeljem ezeket a tulajdonságokat.

Annak ellenére, hogy a nagymamámnál éltem, aki férjes asszony volt, és voltak körülöttem olyan férfi figurák, akik tiszteletteljes kapcsolatban éltek, én mégis egy házasság nélküli tinédzser anyuka lettem. Az első gyermekem születése után sztriptízbárokba jártam. Hajtóerő volt számomra az a vágy, hogy elhagyjam anyám patkányoktól hemzsegő brooklyni lakását, ahová a gyermekem születése után vonakodva tértem vissza. Szerettem táncolni is. Táncos voltam!

És mielőtt még elkezdenéd - a nagymamám férjes asszony volt, akit a férje könyörtelenül bántalmazott. Én soha nem akartam a házasság útjára lépni, inkább a hosszú éjszakák és a füstös bárók útjára akartam lépni, tangával a seggemben, miközben 15 centis túsarkúban járkálok és öltáncot adok. Az egyik legnagyobb bántalmazómat ezekben a sztriptízbárokban ismertem meg. A második gyermekem apját. Egy külvárosi templomi fiú, aki egy áhított, két szülővel rendelkező háztartásból származott. Gyűlölte magát, gyűlölt engem és gyűlölte azt az illúziót, amiben élt: egy sztriptíztáncosnő elcsábította és ellopta a spermáját. Persze semmi köze sem volt a gyermek létrejöttéhez. Csapdába esett. Közel egy évtizedet töltött azzal, hogy a bírósági rendszert fegyverként használta ellenem;

Engem és a gyermekeimet évekig tartó könyörtelen anyagi és érzelmi bántalmazásnak és elhanyagolásnak tett ki, mert egy legális

¹ Az eredeti szöveg angolul íródott. Mivel a szavak mindig egy adott kontextusban és a saját történelmükkel együtt léteznek, bizonyos – kifejezésbeli - árnyalatok elveszhetnek a fordítás során. Az eredetiben a „heaux” és a „h’or” szavakat szerepelnek, az itt használt „kurva” kifejezésre.

munkát végző szexmunkás el akarta látni a saját gyermekeit, míg ő... nos... nem.

Számomra a család fogalma egy túlértékelt konstrukció, amelynek az életemben alig volt jelentősége. Egyedül voltam. Végül is egy egykori kicsapongó ribi voltam, aki csak azért sem akart hallgatni. Miért kellett volna tehát bárkinek is támogatnia? Történetem egy pontján nevelőszülőknél kötöttem ki. A nevelőszüleim, az otthonban élő lányok és még a szomszédok is kiközösítettek a sztriptízbárban végzett munkám miatt. A fiatal egyedülálló anyuka, akit egy éjszaka testileg bántalmaztak a lakóépületben, és segítségért kiáltott, nem kapott választ a szomszédos ajtó mögül. Szóval ennyit a közösségi támogatás gondolatáról. **Ismerősen hangzik? Na ez már csillapítja a szenzációhajhász elképzeléseiteket arról, hogy mégis milyen nők kötnek ki a szexmunkában? Ez már kiváltja a megmentő komplexusodat? Remélem, mert ez mind igaz, és még több is van. Annyi történet van, amire már nem is emlékszem. És persze sok olyan is, amit egyszerűen el akarok felejteni.**

Életem első három évtizedében a New York-i kultúrában, a patriarchátus rendszerében és a nőgyűlölet alapszabályai között nőttem fel, amelyek megtiltották számomra a testi autonómiát. **Több mint három évtizedbe telne, mire megérteném, hogy a „nem” szó mindig egy lehetőség (bár veszélyes is lehet, ha férfikkal van dolgom). Rájöttem arra is, hogy a szexet mindenképpen pénzkeresetre kellene felhasználni.**

Bár távol álltam az egyházi élettől, valahogy a húszas éveim tájékán megvolt bennem az *egyházi lány erkölcs*. Egy nap, miután éveken át leértékelő, megalázó heteronormatív kapcsolatokat éltem meg, - kapcsolatokat, amelyeket úgy ünnepeltek, mint a szex elfogadható módját, ha valaki nem házias emberként szexel - belefáradtam. Annyira belefáradtam, hogy itt volt az ideje annak, hogy megváltoztassam az életutamat, és nőként kezdjek el élni. A sztriptízbárokban gyakornok voltam. Amikor beléptem a teljes körű szolgáltatást nyújtó szexmunka világába, révbé értem.

A harmincas éveim közepén kezdtem el nővé válni. Több száz dollárt kerestem azzal, amit addig úgy tudtam egy nőgyűlölő motívumokon alapuló kultúra által, hogy szégyen és gyalázat. Szinte azonnal új utak nyíltak meg előttem a felismerés egy új szintjével egybekötve, amikor az első 500 dollárt kerestem meg azzal, amit egyébként csak olyan férfiaknak adhatok ingyen, akik elismerik a személyemet.

A kihívások, amikor a férfiak ebben az iparágban ügyfélként szembesülnek magukkal, nem változtak. Átlépik a határokat, megpróbálnak lopni, érzelmi kapcsolatokat próbálnak kialakítani, és ha nem kapják meg, amit akarnak, bántalmazóvá válnak. Az egyetlen különbség az, hogy amikor szex cserélődik pénzre (akár közösülésről, akár szimulált szexről van szó), valahogy megtanulod, hogy te szolgáltatatsz. Te magad rendelkezel a hatalommal. A nőiesség és a testi autonómia ezen új térben navigálva sok hibát követtem el. Hibákat, amelyeket el lehetett volna kerülni, ha tudom, hogy mennyire fontos és hogy mennyi erő tud az adni, amikor más hozzám hasonló emberek vesznek körül, akik tapasztaltabbak az ilyen típusú ügyfél/szolgáltató kapcsolatok kezelésében. Az értékesítés bármely más formájánál a tapasztaltabbak tanítanak be, hogy aztán sikeres

lehes az adott területen. Életem nagy részében azt hallottam, hogy a bordélyházak

veszélyes, lepukkant helyek, ahol piszkos nők dolgoznak, ellentétben azzal, hogy ezek olyan helyek, ahol a nők közösséget alkotnak azért, hogy

biztonságos legyen a

munkakörnyezetük; ahol viselkedési normákra, biztonsági szabályokra van igény,

ahol barátságok alakulnak ki, ahová a férfiak fizetni járnak, és ahonnan kirúgják őket, ha megpróbálják megszegni ezeket a szabályokat.

A szexmunkában, ameddig nem jött létre szervesen egy mentor/mentorált kapcsolat, az ember nem tudott hova fordulni tanácsért és támogatásért, hogy egyáltalában megvethesse a lábát ebben a szakmában, és hogy elkerülje azokat a veszélyeket, amikor MINDEN nő egyedül van egy férfival.

Ha az olyan országokban, mint Amerika, létezett volna a bordélyházak kultúrája vagy akár a dekriminalizáció kultúrája, sok általam elkövetett hiba elkerülhető lett volna. Mint például az olyan ügyfelek folyamatos kiszolgálása, akik rendszeresen és fittyet hányva mulasztották el befizetni az 5 dolláros foglalási díjat minden egyes foglaláskor.

Vagy amikor, nemcsak hogy a fehér ügyfelek által fenntartott

Azért vagyok itt, hogy megetesselek benneteket azzal, amit hallani akartok, miközben elmondam, amit tudnotok kell.



rasszizmussal próbáltam megküzdeni, hanem még magamat is hibáztattam azért, mert nem értettem, hogy hogyan használják fel a fekete testemet a *fehér* felsőbbrendűség és a fekete nők szexualitásának történetében.

Ha nem lettek volna azok az információs terek, amelyeket a szexmunkások azért hoztak létre, hogy megvédjék magukat és kiálljanak bizonyos reformokért, nem értettem volna meg a szexmunkának más emberjogi keretekkel való kölcsönhatását, valamint a kormányunk részvételét olyan narratívák fenntartásában, amelyek a munkánkat az emberkereskedelemmel és más emberjogi jogsértésekkel teszik egyenlővé, miközben mossák kezeiket és részt vesznek a nemi erőszak valamint a pénzügyi kizsákmányolás kultúrájában. **Az emberjogi kereteken belül felismertem, hogy a szexmunka kriminalizálása hogyan állandósítja az évszázados kontrollmechanizmusokat - különösen a nők és a migránsok tekintetében - azáltal, hogy megpróbálják megtagadni tőlük a pénzhez való hozzáférést, azért hogy az elnyomás és a függőség körforgásában tartsák őket egy olyan bántalmazó rendszerben, amely az emberek megszorításából él.**

A szexmunkában való részvétel felnyitja a szemünket, és elkezdjük meglátni azt a viszonyulást a munka más formáival szemben, amelyeket a társadalom nyíltan elfogad. A mainstream soft pornográfiában szereplő milliomos színészekről kezdve, akik egyes esetekben valóban szexelnek a kamera előtt, a társadalmilag elfogadott nemi erőszak jelleggel bíró jelenetekben bántalmazott színésznőig- ezek már látható dolgok. Azon felismeréstől kezdve, hogy az ápolók és az orvosok munkája szorosan kapcsolódik a hardcore - domina viszonyhoz vagy egy eszkört és ügyfelei intimitásához. **Azon felismerésig, hogy ennek a híres tweetnek igaza van: Ha azt hiszed, hogy a szexmunkások használják a testüket, de a szénmunkások nem, akkor talán nem érted a munka világát (vagy valami hasonló). Aztán az igazság kezd kibontakozni és világosan láthatod:**

A szexmunka dekriminalizálása elleni érvelés igazából csak arról szól, hogy a nők hogyan keresik a pénzüket.

Ha az üzenet továbbra is terjedne, azaz, hogy a nőknek nem szabadna többé ingyen szexelniük férfiakkal, akkor továbbra is folya a harc olyan jogokért, mint például, hogy a nőket ne erőszakolhassák meg. Hamarosan megértenék, hogy a nemi erőszak az nem szex, és hogy a #metoo mozgalom után egyre több férfit vonhatnának felelősségre. És talán még több nő követné a koreai feminizmus

modelljét, és nem szexelne többé férfiakkal. Vagy abbahagynák az ingyensexet a férfiakkal! Elkezdhetnénk feltenni kemény kérdéseket, például hogy mennyit keres egy férfi - mielőtt találkozánk vele. És elsétálnánk, ha nem felelne meg a kritériumoknak. Vagy legrosszabb esetben követelhetnénk, hogy fizessenek órabért a női testek idejéért és energiájáért, azokért, amiket a patriarchátus a születésünktől fogva megillető jogként tekint.

Ezért kellene minden nőnek, mindegy hogy házas vagy nem házas, hogy szexmunkás vagy sem. Egy nőnek, aki a patriarchátus, a nőgyűlölet struktúrái közepette él; bármilyen (társadalmi, értsd gender) nemű, bőrszínű és korú nőnek; a földdel egyenlővé tenni ezt a rendszert és vele együtt az embereket akik azt fenntartják, támogatják.



Fotó: Niadmedia

The Incredible, Edible, Akynos

@theincredibleedibleakynos

(névmások: Sir/hor/SexWorker/The/Thou/Thine/Gahdess/Bitch/It/Black/King/The Vagina) egy többdimenziós sztriptíz táncos. Az afrikai tánc, a fekete diaszpóra, a popzene és a szexmunkások vad szelleme által befolyásolt Akynos munkája a patriarchátus legyőzéséről és arról szól, hogy megtalálja saját definícióját arról, hogy mit jelent nőnek lenni fekete testben. A táncosnő/színésznő/írónő a szexmunkások társadalmi reprezentációját és újraértékelését olyan rövidfilmekben keresztül érvényesíti, mint a Whore Logic (2013) és az egyszemélyes Black Pussy (2017) című előadása.

Az USA-ban a szexmunka szinte teljesen kriminalizált. A jogi rendelkezések illetve azok gyakorlati végrehajtásai államonként eltérőek, azonban mind a szexmunkások, mind a vevők alapvetően büntethetőek.

Az eredeti szöveg angol nyelven íródott. Igyekeztünk a lehető leghűbb fordítást készíteni, de a fordítás során bizonyos stílusztikai eszközök és szlengkifejezések elveszhetnek.

Az jelenlegi szöveget lerövidítettük a cupiditas nyomtatott változatához. A teljes verzió megtalálható a következő webcímen: <https://cupiditas.maiz.at>

INTRODUCERE

Odată cu această ediție Cupiditas, noi, cei e la maiz, celebrăm un jubileu – acum exact 30 de ani se înființa maiz. Mai presus de toate, nevoile lucrătorilor sexuali de ambele sexe și cu experiență de migrație au fost cele care au pus bazele pentru crearea maiz și care au ajutat la modelarea maiz încă de atunci. Le datorăm astfel întemeierea maiz, pentru că au considerat că a-ți cere drepturile este ceva normal.

Putem privi înapoi la ani de discuții comune, conexiuni solidare și revolte rezistente. Pentru că exact pe acest lucru se bazează munca noastră și luptele noastre comune:

Pe alianțe, cooperare, legături și schimburi, coeziune și solidaritate.

Cu toate acestea, actuala ediție nu poate fi scrisă fără a aborda violența care continuă să afecteze zilnic lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e. Orice tip de violență care are loc prin discriminare, stigmatizare și excludere, ceea ce permite lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e să se teamă atunci când își dezvoltă activitatea. Orice tip de violență care promovează precaritatea și alimentează temerile existențiale.

Purtăm doliu pentru cele trei lucrătoare sexuale care au fost ucise la Viena în februarie 2024 și purtăm doliu pentru toți cei/toate cele ale căror vieți au fost luate de sistemul patriarhal, anti-lucru sexual, anti-queer și rasist.

Cerem încetarea violenței împotriva femeilor, migranților/migrantelor, persoanelor trans și lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e!

Și facem apel la responsabilitatea fiecăruia de a se alătura luptelor noastre pentru a

face din această lume un loc în care toți să poată trăi.

În acest sens dorim să le mulțumim în mod special acelor lucrători/lucrătoare sexuali/e care au contribuit la crearea prezentei ediții Cupiditas, îmbogățindu-i conținutul cu articole prețioase.



PREVIEW EVENIMENTE 2024

25 mai: KICK OFF maiz – jubileul de 30 de ani @Atelierhaus Salzamt

17. și 19. septembrie: lumea are nevoie de noi! Programul jubileului de 30 de ani maiz în cadrul Festivalului WIENWOCHE, Volkskundemuseum, Viena

5. octombrie:
Programul aniversar maiz-30
la Sonnenstein Loft și
Stadtwerkstatt, Linz

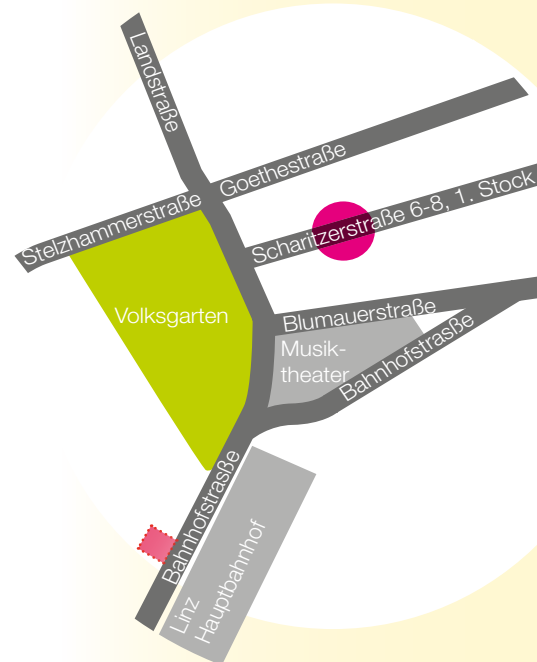
Pentru că nu există feminism fără lucrători/lucrătoare sexuali/e, migranți și migrante sau persoane trans!

UNDE NE GĂSEȘTI?

Scharitzerstrasse 6-8, etaj 1,
4020 Linz
De luni până joi
între 09:00 și 14:00

**În caz de violență fizică sau psihică la noi
primești ajutor IMEDIAT:**

- **Linie de ajutor pentru femei, valabilă 24/24: 0800 222 555** (Se răspunde 24/24 ore; la numărul acesta poți suna în cazul oricărei forme de violență, indiferent dacă este vorba de tine sau de altcineva.)
- **numărul de urgență al poliției: 133** (Probabilitatea unei represii din partea poliției este foarte mare, gândește-te bine dacă și când suni la acest număr. Îl menționăm totuși aici, ca să ai întotdeauna de unde alege.)
- **Centrul de protecție împotriva violenței „Gewaltschutzzentrum OÖ”:** 0732 607760 / ooe@gewaltschutzzentrum.at (Consiliere în caz de violență socială, de anturaj și mediu, violență domestică, oferă și sprijin imediat)
- **Case independente pentru femei („Autonome österreichische Frauenhäuser“):** www.aeof.at. Aici găsești numerele tuturor caselor pentru femei independente din toată Austria (Casele independente pentru femei îți pot acorda ajutor imediat, ca de exemplu îți oferă un loc de dormit în caz de violență domestică)



Ai nevoie de prezervative, lubrifiant, tampoane-bureței sau alte materiale de lucru?! Treci pe la noi și, contribuind cu o donație, poți lua cu tine tot ce-ți trebuie.

Punctul de consiliere maiz este foarte aproape de gara Hauptbahnhof, vizavi de Volksgarten. Poți ajunge cu tramvaiul 1, 2, 3 sau 4 și cobori la stația Goethestraße. Suntem în clădirea de tranzit, la etajul 1.

Pentru programări și întrebări, te rugăm să ne suni.

Sesiunile de consiliere se programează la numărul de telefon **0732 776070** sau trimițând un e-mail la adresa beratung@maiz.at

(poți suna și anonim, cu număr secret)

De principiu iu însă poți apela oricare dintre aceste numere în orice problemă. Și nu este ceva prin care trebuie să treci singur/ă! Poți întotdeauna să ceri mai întâi ajutorul unor persoane pe care le cunoști și în care ai încredere.

OFERTA NOASTRĂ: ANONIM ȘI GRATUIT

Streetwork: Vizităm lucrătorii și lucrătoarele sexuali/e la locul lor de muncă, așadar în locurile din Austria Superioară, și luăm cu noi mereu materiale de lucru. Atunci când te vizităm suntem acolo pentru orice întrebări și griji!

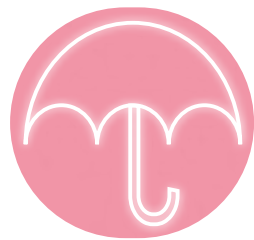
Să te/vă vizităm? Sună la numărul **0732/776070 - 12** sau scrie-ne la **sexwork@maiz.at**.

Informații & consiliere: Lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e, precum și toți migranții și migrantele pot obține informații și consiliere de la noi **în diferite limbi (germană, spaniolă, română, engleză, portugheză, cehă, farsi și dari - la nevoie și în alte limbi)** De exemplu pentru întrebări legate de lucru, ședere, școlarizare, sănătate, divorț, copii, datorii, asigurare, locuință, consiliere la început de activitate sau trecerea la munca sexuală. Oferim toate aceste servicii anonim și gratuit. Tot ce trebuie să faci este să sune și să programezi o întâlnire sau să treci pur și simplu pe la noi. Consiliere înseamnă pentru noi să găsim împreună modalități de a îmbunătăți condițiile de viață și de lucru ale migranților și migrantelor.

Însoțirea la autorități, instanțe, birouri, medici etc. Suntem acolo pentru tine să te însoțim acolo unde nu vrei să mergi singur/ă.

Perfecționare și activități de grup:

- **Diferite ateliere:** Dacă te interesează, tot ce trebuie să faci este să ne sune sau să ne scrii și noi îți oferim informații cu privire la atelierele aflate în desfășurare.
- **CursPreQual (gratis):** Pre-calificare pentru intrarea în profesiile din domeniul sănătății și al asistenței medicale (durata 5 luni, anual, din septembrie până în februarie.)



cupiditas.maiz.at

Site web: Pentru mai multe informații privind munca sexuală, te invităm să ne vizitezi și pagina web www.maiz.at/bereiche/maiz-sex-work. De exemplu, de acolo poți descărca mai multe materiale informative cu privire la sănătate, taxe și impozite, precum și asigurări, dar și cu privire la alte teme. Tot online găsești și edițiile „Cupiditas”.

Punct de întâlnire: La maiz te poți întâlni cu colegii și colegele și poți face schimb de informații sau puteți sărbători împreună.

Biblioteca: De la noi poți împrumuta cărți în diferite limbi.

Materiale de lucru pentru lucrători/lucrătoare sexuali/e (prezervative, lubrifiant, tampoane-bureței) sunt disponibile în cantități mari. Treci pe la noi și, contribuind cu o donație, poți lua cu tine tot ce-ți trebuie.

Examinare obligatorie la BH Linz-Land (Administrația districtului Linz-Land): unul dintre colegii noștri se află la BH în fiecare luni dimineață. Acolo poți pune întrebări și poți primi sfaturi pe scurt pe teme specifice.

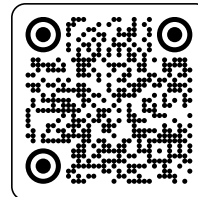
RECOMANDĂRI

Consecințele criminalizării muncii sexuale în Europa Prelegere pe YouTube

Queer Sex Workers Collective – o auto-organizație a lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e queer din Austria – a luat parte la o prelegere cu sesiune de discuții alături de HUS, o reprezentanță a facultății din Viena. Subiectul a fost impactul criminalizării muncii sexuale în Europa. Prelegerea a fost ținută de Christine Nagl, care lucrează de mulți ani cu lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e, în scopul respectării drepturilor acestora. Mai jos puteți accesa link-ul către vide-ul în limba germană:

<https://www.youtube.com/watch?v=Isy-e2JUTvs>

sau scanați următorul cod QR:



@dekrim_kolektiv pe Instagram



Dekrim Kolektiv – un colectiv pentru dezincriminarea muncii sexuale din Republica Cehă, este un colectiv feminist format din lucrători/lucrătoare sexuali/e și aliații acestora, care militază pentru dezincriminarea și destigmatizarea muncii sexuale.

TED-Talk susținut de Juno Mac în engleză, cu subtitrări în mai multe limbi

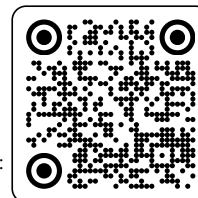
Juno Mac este o lucrătoare sexuală din Anglia și a scris deja o parte cu titlul:

„Revolted Prostitutes: The Fight for Sex Workers’ Rights” („Prostituatele Revoltate: Lupta pentru drepturile lucrătorilor sexuali de ambele sexe”).

În urmă cu câțiva ani, ea a ținut un discurs TED despre prevederile legale pe care lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e și le doresc cu adevărat.

Aici găsiți video-ul: <https://www.youtube.com/watch?v=vc-n852sv3E>

sau îl puteți accesa scanând următorul cod QR:



Transcrierea acestui TED-Talk, tradus în germană, poate fi citit și într-o carte: **“Ich bin Sexarbeiterin – Porträts und Texte”** (*Sunt lucrătoare sexuală – portrete și texte!*), publicată de Appell „Sexarbeit ist Arbeit” (*Munca sexuală este muncă*), având contribuții scrise din partea: Naomi Gregoris, Miriam Suter, Noëmi Landolt, Brigitte Hürlimann, Juno Mac, Eva Schumacher, Harriet Langanke, Serena O. Dankwa și fotografii realizate de Yoshiko Kusano Limmat, Editura Zürich, 2020, aprox. 29 €

SĂNĂTATE (MINTALĂ) PENTRU TOATĂ LUMEA!

Sănătatea nu se raportează numai la starea de bine a corpului, ci și la bunăstarea mintală și emoțională. Ambele sunt interconectate și se influențează reciproc.

De asemenea, oamenii pot deveni grav bolnavi psihic și atunci au nevoie de sprijinul medicilor sau al terapeuților. Dar nu numai în timpul unei crize acute sau atunci când a fost diagnosticată o boală mintală este posibil ca oamenii să nu se simtă la fel de bine sau mai rău ca de obicei.

Printre motivele pentru care o persoană nu se simte bine din punct de vedere psihic sau chiar foarte rău se numără: temerile existențiale de natură financiară, condițiile de muncă și de viață, precum și violența psihologică și fizică.

Stresul, anxietatea, singurătatea, condițiile de viață nesigure și sentimentul de lipsă de speranță care le însoțește, toate acestea duc la afectarea sănătății noastre mintale. Aceste circumstanțe au un impact asupra sănătății noastre și pot, de asemenea, să declanșeze sau să exacerbeze bolile fizice.

S-a dovedit, de asemenea, că a fi afectat/ă de rasism sau de orice altă formă de discriminare are un impact negativ semnificativ asupra sănătății noastre. Rasismul poate avea loc la mai multe niveluri - de exemplu, la nivel individual (de exemplu, prin agresivități în viața de zi cu zi sau priviri pe stradă) sau la nivel instituțional (de exemplu, la nivelul autorităților). Legile de excludere care îngreunează accesul la o reședință sigură sau la cetățenie au, de asemenea, un impact asupra sentimentului de (ne) siguranță al persoanei afectate, influențându-i astfel bunăstarea.

Pe lângă rasism, stigmatizarea și criminalizarea propriei lor activități este dăunătoare pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e. Lipsa de protecție rezultată sau teama ca familia să nu afle despre activitatea lor poate împiedica lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e să acceseze sau să poată avea acces la servicii juridice, financiare și de sănătate adecvate, expunându-i/le la situații de stres extrem. Aceste

situații sunt cele care definesc conceptul de violență structurală. Aceasta se referă la structurile și condițiile sociale care duc la asuprairea anumitor grupuri de persoane. Violența structurală creează și menține inegalitatea dintre persoane.

Lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e sunt adesea afectați/afectate de violență structurală. Printre exemplele de acest gen se numără cazurile în care oamenii nu pot menționa activitatea lor sexuală în CV fără să se teamă că nu vor obține un loc de muncă sau când lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e li se refuză crearea un cont curent la bancă pentru că lucrează în domeniul sexului. Toate acestea duc la o deteriorare a sănătății mintale a lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e.

Luând în calcul tot acest context, dezincriminarea muncii sexuale reprezintă un pas fundamental pentru a pune capăt stigmatizării asociate cu munca sexuală și pentru a o recunoaște-o ca fiind o muncă, fără ca lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e să fie tratați ca victime.



Desen: Laura Fotografie: @patcostaphoto

Spațiile colective, dialogul cu alți/alte lucrători/lucrătoare sexuali/e, un mediu de încredere și posibilitatea de a vorbi despre experiențele comune și de a dezvolta strategii împreună pot fi, de asemenea, foarte valoroase pentru sănătatea mintală.

Oferte pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e

În Austria există diverse organizații pe care le puteți contacta, dacă sunteți în căutarea unui spațiu în care să puteți face schimb de idei cu alți/alte lucrători/lucrătoare sexuali/e - dar și dacă sunteți în căutarea de sprijin în cazul unei crize acute de sănătate mintală. Puteți contacta centrele de consiliere pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e sau auto-organizațiile de lucrători/lucrătoare sexuali/e. Pe lângă maiz, aici poți găsi câteva dintre centrele de consiliere și auto-organizațiile existente: <https://maiz.at/de/bereiche/maiz-sex-work/netzwerk>



În Europa, **ESWA (European Sex Workers Alliance)**, o alianță a lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e din toate țările, militează pentru drepturile acestora. Printre obiectivele acestei alianțe se numără și sănătatea mintală și bunăstarea lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e.

În acest sens au dezvoltat un așa-numit „**Toolkit**” - un fel de cutie cu instrumente online, care oferă, de exemplu, sfaturi privind sănătatea mintală și situațiile de criză. Tot în acest toolkit se regăsesc și o serie de activități conduse de lucrători/lucrătoare sexuali/e.

https://www.eswalliance.org/toolkit_on_supporting_sex_workers_mental_health_and_well_being



Setul de instrumente oferă exemple de semne posibile ale unei crize de sănătate mintală și sfaturi despre cum să sprijini cel mai bine o persoană aflată într-o astfel de situație critică. În unele cazuri, poate fi util sau necesar să consulți un psihoterapeut. Atunci când cauți un psihoterapeut, este important ca persoana să nu aibă un comportament care să denote o părere negativă cu privire la munca sexuală. În acest sens, în Germania a fost dezvoltat proiectul „**Roter Stöckelschuh**” (Pantoful roșu cu toc) alături de lucrători/lucrătoare sexuali/e. Acest „**Roter Stöckelschuh**” este un sticker lipit pe ușa unui centru de consiliere, a unei clinici sau a unui cabinet care indică faptul că în acest loc se susține consilierea lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e. Pe pagina proiectului se găsește și o bază de date în care lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e pot căuta specialiști, centre de consiliere și clinici care au o abordare favorabilă lucrătorilor sexuali.

Oferte privind rasismul și sănătatea mintală

În Austria există încă prea puține programe privind sănătatea mintală în legătură cu rasismul. Procesul de căutare a unui terapeut care nu este alb este adesea lung și greoi. O platformă care atrage atenția asupra acestei probleme în Austria și oferă, de asemenea, informații despre legătura dintre sănătatea mintală și rasism este „**Wir sind auch Wien**” (Și noi suntem Viena). Platforma este compusă dintr-un grup BIPOC - Black, Indigenous, People of Color - care oferă servicii precum sprijin psihosocial sub forma unor spații sigure pentru autoîngrijire sau îngrijire comunitară pentru BIPOC și se ocupă de legătura dintre rasism și sănătatea mintală. Pentru mai multe informații privind ofertele lor, te invităm să cauți [@wir.sind.auch.wien](https://www.instagram.com/wir.sind.auch.wien) pe Instagram și să iei legătura cu ei.

Dacă te afli într-o situație de criză acută, poți suna la aceste numere de telefon:

Consiliere telefonică
(între orele 0-24, gratuit): 142

Linia de asistență telefonică pentru femei
(între orele 0-24, gratuit)

0043 0800 222 555

Centrul de intervenție în situații de criză
(Lu-Vi 10-17): 0043 1 406 95 95

Dacă ai idei legate de modul în care maiz și-ar putea fi de ajutor, poți lua oricând legătura cu noi.

ATUNCI CÂND STATUL STABILEȘTE MUNCA SEXUALĂ

Poate că sexul este o chestiune personală, dar este totuși extrem de politică. Sexualitatea devine o problemă politică, printre altele, atunci când oamenii câștigă bani din asta. Întotdeauna este o decizie politică dacă statul permite sau interzice munca sexuală - ceea ce înseamnă că statele iau această decizie pe baza unor obiective politice, programe și opțiuni de acțiune diferite. Deși statele trebuie să respecte viața privată a oamenilor, ele modelează sexualitatea prin lege. Pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e, consecințele acestor legi sunt foarte grave: Modul în care un stat abordează problema muncii sexuale determină modul în care lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e își pot desfășura activitatea și dacă au sau nu posibilitatea de a face acest lucru.

În întreaga lume, lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e nu au același acces la condiții de muncă echitabile ca și alți profesioniști. În țări precum Austria sau Germania, a fost un drum greu până când munca sexuală a fost permisă din punct de vedere legal. Ambele state au stabilit condițiile pentru acest lucru. Iar asta se poate observa, de exemplu, în lipsa accesului la beneficii sau servicii sociale (cum ar fi un cont bancar). Încet-încet, s-a dezvoltat un cadru juridic care face posibilă munca sexuală, dar care are încă multe puncte slabe. De exemplu, în Germania, înregistrarea la autorități și consultațiile medicale periodice sunt obli-

gatorii. În Austria, trebuie efectuat, de asemenea, un control obligatoriu.

Aceste măsuri obligă persoanele care prestează muncă sexuală să aibă contacte foarte regulate cu autoritățile. Acest lucru ar fi de neconceput în alte profesii. În plus, pentru migrantii/migrante, acest tip de contact cu autoritățile poate reprezenta o mare provocare. Controlul medical obligatoriu este destinat doar lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e, și nu și clienților. Acest lucru creează imagini ale lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e bolnavi/e sau murdari/e, consolidând prejudecățile și discriminarea. În plus, unele state federale din Austria nu reglementează cu atenție munca sexuală. În Vorarlberg, de exemplu, ar putea fi deschis teoretic un bordel, dar, de fapt, nicio municipalitate nu îndrăznește să îl autorizeze. Aceștia consideră munca sexuală ca fiind „preacurvie comercializată” și împotriva „decentei publice”. O astfel de situație duce la discriminare și la interzicerea efectivă a serviciilor sexuale.

Definirea în lege a accesului la condițiile de muncă sexuală poate sprijini lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e în activitatea lor și le poate oferi protecție. Pe de altă parte, reglementările pot duce la expunerea acestora la discriminare și stigmatizare. La urma urmei, lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e au genuri, origini, culori ale pielii, vârste, medii sociale și experiențe diferite. Prin urmare, reglementările juridice trebuie să fie elabo-

rate astfel încât să nu impună obligații doar unor grupuri individuale (de exemplu, pe baza naționalității lor) și să nu consolideze astfel rasismul și discriminarea, de exemplu.

Munca sexuală nu va dispărea dacă este pedepsită de stat.¹ Cu toate acestea, multe guverne sunt în favoarea interzicerii muncii sexuale. Conservatorii justifică adesea o astfel de interdicție prin preocupări și argumente morale. În toate taberele politice, politicienii fac legături cu traficul de persoane sau cu exploatarea sexuală a lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e. În ochii lor, munca sexuală este mereu sinonimă cu violența. Persoanele care doresc în mod explicit să lucreze în domeniul sexului din diverse motive nu sunt incluse în această reprezentare.

Interdicțiile privind serviciile sexuale se concentrează fie asupra lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e, fie asupra clienților/clientelor. În Europa, unele țări, cum ar fi Franța, Finlanda, Suedia și Letonia, au legi care penalizează cumpărarea de servicii sexuale. Acestea nu incriminează munca lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e, ci cumpărarea acestor servicii de către clienții/clientele lor. Ideea din spatele acestui lucru este că munca sexuală va dispărea ca urmare a unei interdicții. Iar o astfel de mentalitate merge, de obicei, mână în mână cu legile rasiste din domeniul migrației și al legislației sociale. Aceste reglementări afectează în special migrantii/migrantele fără documente și fac extrem de dificil accesul acestora la sprijin și asistență medicală, precum și la protecție juridică. De fapt, incriminarea clienților/clientelor înseamnă că lucrătorii/lucrătoarele

sexuali/e - în special migrantii/migrantele - sunt excluși din viața socială, culturală și politică, fiind nevoiți/nevoite să își desfășoare activitatea în secret. Aceste persoane sunt vulnerabile la șantaj din cauza situației juridice și au mai puține opțiuni de acțiune.

În Franța, 261 de lucrători/lucrătoare sexuali/e au luat atitudine împotriva modelului de incriminare a clienților. Ei/Ele depus o plângere la Curtea Europeană a Drepturilor Omului.² În plângerea lor, este criticată încălcarea autonomiei lor personale și a autodeterminării sexuale. O interdicție de a cumpăra serviciile sexuale le face vulnerabile, le împinge la a presta această muncă în secret și le obligă să accepte clienți/cliente pe care în alte contexte i-ar/le-ar refuza. Acest lucru face mult mai dificilă aderarea la practicile sexuale mai sigure. În acest fel, legislația franceză pune în pericol sănătatea fizică și psihică a lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e. Se așteaptă cu mare nerăbdare o decizie în acest sens. Acesta este primul caz din Europa în care Curtea a examinat o încălcare a drepturilor omului în cazul lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e prin incriminarea clienților/clientelor. În cazul în care Curtea va admite plângerea, statele nu vor mai fi autorizate să interzică munca sexuală doar din motive de moralitate. Un rezultat pozitiv ar reprezenta o piatră de temelie importantă în direcția drepturilor egale pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e.

¹Un studiu realizat în 2019 în Irlanda de Nord de către Universitatea Queen's din Belfast și Departamentul de Justiție a constatat că incriminarea muncii sexuale nu duce la o reducere a acesteia. Munca sexuală este scoasă din sectorul reglementat printr-o interdicție de cumpărare a serviciilor, expunându-i pe lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e la riscuri ridicate.

²Curtea Europeană a Drepturilor Omului (CEDO): Examinează încălcări ale Convenției Europene a Drepturilor Omului (CEDO) în cazuri individuale. CEDO a fost semnată de 47 de state (inclusiv Turcia, Azerbaidjan etc.). Cauza MA. c. Franței este prima cauză în care CEDO a analizat o încălcare a drepturilor fundamentale ale lucrătorilor/lucrătoarele sexuali/e.

ACCEPTAREA SCHIMBĂRII: DEZINCRIMINAREA MUNCII SEXUALE

Prestarea de muncă sexuală este un termen umbrelă care cuprinde mai multe activități, precum cele de escortă, fetișist și dominator, dansator, lucrător/lucrătoare stradal/ă, lucrător/lucrătoare sexual/ă online și multe altele. Recunoscând importanța utilizării unui limbaj precis atunci când se vorbește despre industria sexului, Carol Leigh a avut un impact semnificativ sugerând „munca sexuală” în loc de „prostituție”. Această schimbare la nivelul registrului lingvistic, după cum argumentează ea, nu numai că a încercat să abordeze imaginea pătată asociată cu termenul „prostituată”, dar a avut și implicații profunde pentru unitatea și apărarea femeilor din industrie.¹

Reglementarea la nivel global a muncii sexuale poate fi organizată în mare în trei categorii: criminalizare, legalizare și dezincriminare. **În acest articol, vom analiza aspectele pozitive ale dezincriminării muncii sexuale, subliniind potențialele sale beneficii și necesitatea unor discuții constructive privind siguranța persoanelor implicate.**

De ce legalizarea nu înseamnă dezincriminare

Înainte de a explora avantajele dezincriminării muncii sexuale, este esențial să facem diferența dintre legalizare și dezincriminare. Legalizarea permite lucrătorilor/

1 Carol Leigh, 'Inventing Sex Work,' (Inventarea Muncii Sexuale) în Whores and Other Feminists (Curve și Alte Feministe), editată de Jill Nagle, (Routledge, 1997).

2 NSWP Global Mapping of Sex Work Laws/Cartografierea globală a legilor privind munca sexuală (ultima actualizare: decembrie 2021) <https://www.nswp.org/sex-work-laws-map>

3 Testul Papanicolau/Testul urinar se face la fiecare șase săptămâni; testul de sânge trebuie făcut cel puțin o dată la douăsprezece săptămâni. https://www.bundeskanzleramt.gv.at/dam/jcr:436a7cf1-923c-4219-b15a-5cfa70f8b1e9/Sexwork_Info_Rumaenisch.pdf

lucrătoarelor sexuali/e să își ofere serviciile doar în cadrul unor legi și reglementări specifice. În unele țări, cumpărarea sau vânzarea de servicii în afara acestor condiții reglementate este sancționată și chiar incriminată. Acest model este în prezent în vigoare în multe țări, cum ar fi Olanda, Grecia, Turcia și Austria, unde lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e legali/e sunt, în multe cazuri, limitați/limitate la a lucra în cadrul unor contracte independente în bordelurile înregistrate. Acest sistem duce la o concentrare a puterii în mâinile managerilor și proprietarilor de bordeluri și creează o interdependență inegală.²

În Austria, lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e se consideră a fi liber-profesioniști, iar reglementările lor fiscale intră sub jurisdicția federală. Aceștia/Acestea au obligația de a se supune unor controale medicale³ pentru depistarea infecțiilor cu transmitere sexuală și să aibă un carnet de sănătate valabil - cunoscut și sub numele de „Deckel”; de asemenea, trebuie să se înregistreze înainte de a începe să lucreze. Reglementările din fiecare stat federal diferă atunci când vine vorba despre locul unde se prestează munca, modul de înregistrare și cerințele de vârstă, ceea ce creează provocări suplimentare pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e cu experiență de migrație sau pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e mobili/e. De exemplu, în nici una dintre regiunile federale ale Austriei nu este permisă practicarea sexului ca serviciu la domiciliu, dar în

unele regiuni, vizitele la domiciliu sunt permise în anumite condiții.

Un dezavantaj semnificativ al modelului de legalizare este dezechilibrul economic pe care îl favorizează. În cadrul acestui sistem, lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e păstrează, de obicei, doar 40% până la 50% din veniturile lor, restul revenind proprietarilor sau managerilor de bordeluri, ceea ce limitează autonomia și independența financiară a lucrătorilor/lucrătoarelor.

Pe de altă parte, dezincriminarea oferă o oportunitate de a muta accentul pus pe măsurile punitive către asigurarea siguranței și bunăstării lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e. Prin eliminarea sancțiunilor legale, lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e pot avea acces mai deschis la serviciile de sănătate, pot raporta infracțiuni fără a se teme de repercusiuni legale și pot lucra în mod colectiv pentru a aborda problemele de siguranță în cadrul comunității lor. În schimb, dezincriminarea muncii sexuale oferă astfel o abordare mai echitabilă, permițând persoanelor să se angajeze în tranzacții consensuale fără a fi supuse unor structuri de exploatare.

Dezincriminarea le dă putere lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e prin recunoașterea capacității de acțiune și a autonomiei acestora. Le permite să negocieze condiții mai sigure de lucru, să ceară salarii echitabile și să aibă un cuvânt important de spus în reglementarea profesiei pe care o practică. În plus, **încurajează includerea lucrătorilor/lucrătoarelor sexu-**

ali/e în discuțiile politice, asigurându-se că perspectivele lor sunt luate în considerare la elaborarea legilor care au un impact direct asupra vieții lor. Dezincriminarea nu înseamnă că nu există reguli; înseamnă că există reguli create pentru a susține drepturile lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e.

Este esențial să ne angajăm în discuții deschise și constructive cu privire la modul în care putem face munca sexuală o activitate mai sigură, recunoscând gama diversă de locuri de muncă din cadrul acestei industrii și lucrând în direcția unei abordări mai inclusive și mai pline de compasiune.

Dezincriminarea muncii sexuale reprezintă un pas pozitiv în direcția promovării unui mediu mai sigur și mai echitabil pentru toate părțile implicate. **Renunțând la măsurile punitive și adoptând un model care îi/le împuternicește pe lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e, societatea poate contribui la bunăstarea generală și la capacitatea de acțiune a persoanelor angajate în acest domeniu.**

Trajche este un apărător devotat al drepturilor și libertății lucrătorilor sexuali, membru Red Edition, și a lucrat la numeroase proiecte în Viena și în regiunea extinsă a Europei Centrale și de Est și a Asiei Centrale (CEECA), concentrându-se pe mobilizarea comunității, strângerea de fonduri, advocacy și managementul evenimentelor, fiind implicat în prezent ca ofițer de programe la Fundația SWAN.

ÎNTRU COLEGI ȘI COLEGE

O DISCUȚIE

Ne-am întâlnit cu *Joana* și *Luisa*¹ într-un bordel din Austria Superioară. Amândouă se aflau în camera comună de lângă bucătărie și așteptau întâlnirea cu noi pe care o stabiliserăm în prealabil. Au vorbit cu noi despre munca lor, despre discriminare și stigmatizarea muncii sexuale, despre cerințele lor și despre viața lor ca migrante în Austria.

Pe Joana am cunoscut-o acum mulți ani în timpul unei vizite într-un bordel. Trăiește de mulți ani în Austria și a acumulat multă experiență în domeniul muncii sexuale. Luisa, colega Joanei, este în Austria de cinci luni. Înainte de asta, a lucrat în domeniul sexului în Italia timp de aproximativ patru ani. Ambele femei au familia în America de Sud.

Ne așezăm pe canapeaua din acest spațiu comun, iar Luisa începe să ne povestească despre experiențele din domeniul muncii sexuale. Din motive economice, și-a părăsit țara în căutarea altor oportunități și a unor condiții de muncă și de viață mai bune. Ani de zile a locuit în Spania, unde are o fiică pe care a crescut-o aproape în întregime singură și fără un sprijin suficient din partea tatălui ei. „Pentru o femeie singură este greu să supraviețuiești fără un loc de muncă bun. Există femei care se aruncă în această viață, nu pentru că asta își doresc, ci pentru a-și acoperi cheltuielile de trai.”

Ea și-ar dori ca statul să ofere femeilor migrante și mamelor singure mai mult sprijin și oportunități mai bune de angajare cu salarii decente, în loc să sprijine rasismul și discriminarea pe criterii de vârstă. „Aici regula este: ești mai în vârstă, nu mai poți face asta sau asta. Chiar și dacă ești sănătoasă.”

Luisa spune că situația ei este foarte stresantă pentru ea. Familia ei nu știe că este activă în domeniul muncii sexuale, pentru că stigmatizarea ar fi prea mare. „Ei cred că lucrez într-un bar.” Luisa a lucrat deja în diverse domenii în afara prestării de muncă sexuală, dar aceste locuri de muncă abia îi permiteau să trăiască, darămite să își întrețină familia. De când este activă în domeniul muncii sexuale, poate să își susțină părinții și să facă față cheltuielilor aferente traiului – printre altele, să plătească și școlarizarea fiicei ei.

Poveștile de viață similare cu cele ale Luisei nu sunt cazuri izolate. Pentru multe persoane, munca sexuală este un mod de a-și asigura mijloacele de subzistență, oferindu-le independență economică.

Experiențele pe care le-a trăit Luisa în domeniul sexului în Italia au avut un impact uriaș asupra ei. Din cauza fricii și a nesiguranței, a părăsit țara și a venit în Austria. Munca sexuală este parțial legală în Italia; cu toate acestea, unele legi împiedică lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e să lucreze într-un mod protejat și dezincriminat. De exemplu, implicarea persoanelor care nu sunt lucrători/lucrătoare sexuali/e sau clienți/cliente este incriminată, iar bordelurile, printre altele, nu sunt permise. Acest lucru înseamnă că munca sexuală este de facto incriminată și suprimată în mod constant.

Luisa a trebuit să experimenteze modul în care acest lucru afectează lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e. Ea vorbește despre femucidurile și uciderea unor lucrători/lucrătoare sexuali/e care au avut loc în Italia. **„Era o viață care venea la pachet cu pericolele. Dacă munca nu este 100% legală nu te ajută nimeni, nici măcar poliția.”** Încă o dată devine clar cum stigmatizarea, discriminarea, criminalizarea și lipsa de egalitate în domeniul muncii sexuale conduc la condiții de viață și de muncă mai rele și mai periculoase pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e.

Deși în Austria munca sexuală este supusă

multor obligații, nu este complet dezincriminată și nu este egală cu alte profesii, Luisa se simte mult mai în siguranță ca lucrătoare sexuală în Austria decât în Italia. Vorbim despre forme diferite de reglementare a muncii sexuale, inclusiv despre așa-numita incriminare a clienților/clientelor, în vigoare în țări precum Norvegia, Suedia, Franța și Irlanda. Această formă de reglementare a muncii sexuale mai este numită uneori „modelul suedez” sau „interzicerea achiziționării de servicii sexuale” și pedepsește clienții/clientele care apelează la serviciile lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e.

Aceste modele pleacă de la premisa că munca sexuală presupune mereu violență și lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e nu au mijloace de a acționa pe cont propriu și trebuie să fie protejați/protejate sau „salvați/salvate”. Cu toate acestea, activiștii și activistele din domeniu, precum și lucrătorii și lucrătoarele sexuali/e susțin că este vorba despre un model care se bazează pe discriminarea rasială și de gen.

De fapt, incriminarea clienților/clientelor a dus la faptul că lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e se simt și mai multă nesiguranță și mai vulnerabili/e la exploatare.

Clienții/Clientele nu le spun lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e numele lor reale, nu există locuri legale în care aceștia/acestea să poată lucra, iar persoanele care profită financiar de pe urma sexului și creează site-uri web pentru lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e, de exemplu, sunt pasibile de urmărire penală. **Acest lucru sporește, de asemenea, izolarea lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e. Condițiile de muncă se deteriorează, în special în cazul migranților/migrantelor, al persoanelor trans și al refugiaților/refugiatelor. Persoanele din aceste categorii sunt forțate practic să intre în ilegalitate și continuă să fie principalele ținte ale activității polițienești și ale violenței sociale și de stat.**

Joana, care plecase să se întâlnească cu un client, se întoarce și continuă să vorbească cu noi. **Ne povestește despre perioada petre-**

cută în Germania și subliniază cât de important este să ai drepturi și să știi cum să te ferești de exploatare. Joana ne spune că în Austria există constant operatori de bordeluri care vor să mențină dependența lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e și amenință că vor suna la poliție, creând astfel presiune asupra lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e și răspândind frică în rândul acestora. Joana spune că acest lucru nu funcționează în cazul ei. Ne povestește despre cazul a două lucrătoare sexuale care i-au cerut ajutorul: „Le-am auzit cum vorbeau una cu cealaltă, m-au rugat să nu sunt la poliție, pentru că le era teamă din cauză că erau din alte țări.” Munca sexuală este un subiect care nu trebuie să fie tratat fără să luăm în calcul vocea lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e cu experiență de migrație.

Așa-zisele cele mai bune legi privind munca sexuală rămân violente și rasiste atât timp cât nu iau în considerare politica de migrație, îngreunează accesul migranților/migrantelor și refugiaților/refugiatelor la oportunități de muncă etc. Atunci când îi povestim Joanei despre incriminarea clienților/clientelor din alte țări și vorbim despre faptul că există grupuri și politicieni care cer acest lucru și în Austria, Joana este surprinsă și șocată în același timp: „Nu am auzit niciodată de la vreun grup să vrea așa ceva. Unde se întâmplă asta?” Es este activă de mulți ani în domeniul muncii sexuale și a întâlnit mulți clienți activi în politică. Vorbim despre cât de puțin sunt implicați/implicate lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e în legile care le privesc și despre standardele duble care prevalează atunci când vine vorba de munca sexuală. „Mulți politicieni vin aici și se bucură de servicii sexuale și după aia cer astfel de legi” se întreabă mirată. **Suntem cu toții de acord că o politică eficientă privind munca sexuală trebuie să fie concepută împreună cu lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e cu experiență de migrație, altfel nu se va ține cont de realitățile și nevoile lor.**

1 Toate numele au fost schimbate, pentru a proteja identitatea și spațiul privat al persoanelor în cauză.

ARGUMENTE ÎN FAVOAREA DEZINCRIMINĂRII O RELATARE ANECDOTICĂ DE CĂTRE THE INCREDIBLE, EDIBLE, AKYNOS

Permiteți-mi să mă prezint: sunt o curvă de culoare, auto-proclamată.¹ Am crescut într-o perioadă în care femeile se învinuiau reciproc pentru violență sexuală perpetuată împotriva lor la fiecare pas.

Femeile și fetele care se apără reciproc împotriva blamării victimelor, a umilirii curvelor și a autonomiei corporale reprezintă un concept nou pentru mine. Patriarhatul a guvernat într-un mod în care nu numai că femeile și fetele au fost învinuite de tortură fizică și psihologică din partea acestuia. Colegii noștri și chiar și cei despre care credeam că sunt acolo să ne protejeze și să ne apere. Pur și simplu nu au făcut-o.

În copilărie, mă încadram în toate stereotipurile genului de fată care ar ajunge să lucreze în industria sexului:

Molestată pe vremea copilăriei? Da.

A crescut cu ajutor social? Da.

De culoare? Da.

Care a crescut într-o familie distrusă? Da.

Copil problemă sau care a fugit de acasă? DA!

Deși acestea sunt indicatorii cei mai spectaculoși pentru o viitoare curvă, nu sunt singurii. Acești indicatori stârnesc entuziaștii anti-moravuri și alimentează vulnerabilitatea și ignoranța publicului său modest. **Oferindu-le apartinătorilor antisistemului exact muniția de care au nevoie pentru a crea o narațiune perfectă, care își însușește activismul pentru drepturile lucrătorilor/**

¹ Textul original a fost scris în limba engleză. Deoarece cuvintele există întotdeauna într-un context specific și au propria lor istorie, anumite nuanțe se pot pierde uneori în traducere. În original s-au folosit cuvintele „heaux” și „h’or” pentru termenul „curvă” folosit aici.

lucrătoarelor sexuali/e, unde primesc milioane de dolari în finanțare pe podul numit spatele nostru. Indicatorii unei curve pot diferi de la persoană la persoană în cadrul unui sistem bazat pe patriarhat. Însă nu sunt aici pentru a vă plictisi cu aceste nuanțe. Sunt aici să vă spun ceea ce vreți să auziți, spunându-vă în același timp și ceea ce trebuie să știți.

În calitate de persoană care a crescut sub patriarhat și sub sistemul bazat pe rușine și învinovățire, oricât de tânără și de presupus nevinovată aș fi fost, tot nu aș fi spus nimănui despre celelalte niveluri de încălcări și amenințări sexuale pe care le-am trăit în propria mea casă, în cartier, în clădire și la școală. De ce aș fi făcut-o? Nu eram decât o fetiță de un metru și jumătate cu sâni prea mari pentru corpul ei. Chiar și când mă gândesc la tipul de dinamică familială pe care o aveam atunci, în calitate de fată care trăia pe o insulă, din anumite motive nu am avut voce sau curaj. A fost nevoie de zeci de ani și de o carieră puțin probabilă pentru a-mi câștiga aceste distincții.

Deși în țara mea natală am locuit la bunica mea, care era femeie măritată, și am avut parte de figuri paterne care aveau relații respectabile, am ajuns o mamă adolescentă nemăritată. Am ajuns în cluburile de striptease după nașterea primului meu copil. Motivația de a părăsi apartamentul plin de șobolani al mamei din Brooklyn, în care m-am întors cu reticență după ce am născut, a reprezentat forța mea motrice. În plus, îmi plăcea mult să dansez. Eram o dansatoare! Înainte să te duci cu gândul acolo, trebuie să menționez că bunica era o femeie căsătorită abuzată fără încetare de soțul ei.

Cu toate acestea, nu am ales niciodată drumul căsătoriei. Ci un drum presărat de nopți albe, baruri pline de fum cu o pereche de chiloți tanga în cur în timp ce purtam pantofi stiletto cu toc cui de 15 centimetri și ofeream dansuri private. Într-unul din acele cluburi de striptease mi-am cunoscut unul dintre cei mai mari abuzatori din viața mea. Tatăl celui de-al doilea copil al meu. Un băiat din suburbii, mers la biserică, care provenea dintr-o familie cu doi părinți, ceva atât de râvnit. Își ura propria persoană, mă ura pe mine și ura deziluzia pe care și-a creat-o în minte: O stripteuză atrăgătoare l-a sedus și i-a furat sperma. El nu a avut nimic de-a face cu conceperea copilului. El a fost doar prins într-o capcană. Și-a petrecut aproape un deceniu din viață folosind sistemul judiciar pe post de armă împotriva mea.

Ne-a pus pe mine și pe copiii mei să trecem prin ani de ani de abuz financiar și emoțional necruțător și de neglijare pentru că o Lucrătoare Sexuală angajată într-o formă legală a sectorului de muncă, a vrut să-și susțină copiii când ei... ei bine... nu a făcut-o.

Pentru mine, ideea de familie este un construct supraevaluat care nu a însemnat aproape nimic pentru viața mea. Am fost lăsată de izbeliște să îmi dau singură seama de tot și toate. Până la urmă, eram doar o fostă curvă fugară care pur și simplu nu voia să asculte, așa că de ce ar fi trebuit să mă susțină cineva? La un moment dat în toată povestea asta am ajuns și în centre de plasament. **Pentru că lucram în cluburile de striptease, eram ostracizată de părinții mei adoptivi, de fetele din adăpost și chiar de vecinii mei. Faptul că o tânără mamă singură a fost agresată fizic într-o noapte în clădirea ei și a strigat după ajutor, nu a stârnit nici cea mai mică reacție din partea vecinilor. Și uite cum și ideea de sprijin comunitar se duce pe apa sâmbetei. Îți sună cunoscut? Îți potolește ceva din toate acestea setea de idei senzaționale despre tipurile de femei care ajung să lucreze în industria sexului? Povestea asta îți activează complexul salvatorului? Sper că da, pentru că este totul este adevărat și nici măcar nu este povestea întreagă. Dar mai sunt și acele povești pe care nu mi le mai amintesc. Și multe pe care mi-aș fi dorit să le uit.**

Mi-am petrecut primele trei decenii din viață fiind crescută de cultura New York-ului, de sistemul patriarhal și de regulile fundamentale ale misoginiei, care nu mi-au permis niciodată autonomia corporală. Mi-a luat peste trei decenii din viață să încep să învăț că „nu” este mereu o opțiune (deși poate fi un pic periculos atunci când ai de-a face cu bărbați). Și că sexul poate fi folosit pentru bani.

Deși mă îndepărtasem de ani buni de viața bisericească, încă aveam morala unei fete de biserică atunci când aveam douăzeci de ani. Apoi, într-o zi, după ani de zile de relații heteronormative de divertisment muștrătoare și umilitoare - cele care erau susținute ca fiind modalitatea acceptabilă de a face sex dacă nu ești căsătorit, am obosit. Am obosit atât de tare, încât am simțit că a sosit timpul să îmi schimb macazul și să-mi încep viața de femeie. În cluburile de striptease lucram ca stagiară. Atunci când am intrat în viața de lucrătoare sexuală cu servicii complete, am simțit că am ajuns unde trebuie.

Am început să devin femeie în jurul vârstei de 35 de ani. Am câștigat câteva sute de dolari făcând ceea ce o cultură construită pe filozofii misogine m-a învățat că este dizgrațios

și rușinos. S-au deschis noi cadre, cu un nou nivel de înțelegere aproape instantaneu, atunci când am făcut primii 500 de dolari, făcând ceea ce mi s-a spus că ar trebui să fie oferit gratuit doar bărbaților care mă aprobau ca fiind partenera lor.

Provocările care vin la pachet cu bărbații în rol de clienți din această industrie nu se schimbă. Aceștia forțează limite, încearcă să fure, încearcă să te păcălească să începi o relație emoțională cu ei și chiar devin abuzivi în momentul în care nu primesc ceea ce vor. Singura diferență este că, cumva, ceea ce înveți odată cu schimbul de sex pe bani (fie că este vorba de un act sexual sau simulat) este că tu, furnizorul. Ai puterea. În timp ce navigam în acest nou spațiu al feminității și al autonomiei corporale, am comis multe greșeli. Multe greșeli pe care le-aș fi putut evita dacă aș fi știut despre puterea și necesitatea de a avea alte persoane ca mine alături și care au mai multă experiență în navigarea printre aceste relații de tip client/furnizor. În orice alt domeniu care presupune vânzările, pentru a avea succes, trebuie să fii instruit/ă de un reprezentant cu mai multă experiență în domeniu. Mi-am petrecut mare parte din viața mea auzind cum că bordelurile sunt locuri periculoase și mizerabile unde lucrează numai femeile murdare, și nu un loc unde femeile creează o comunitate, pentru a putea să își creeze un mediu de lucru sigur. Unde se încurajează reguli de conduită, siguranță și prietenie, unde bărbații vin să plătească. Și de unde sunt dați afară dacă nu respectă regulile mai sus menționate. În munca sexuală, dacă nu cumva s-a format în mod organic o relație mentee/mentor, nu există locuri unde să mergi și să primești sfaturile și susținerea de care ai nevoie pentru a putea avea un avantaj în industrie și pentru a evita pericolele cu care ORICE femeie se confruntă în momentul în care rămâne singură cu un bărbat.

Dacă ar fi existat o cultură a bordelurilor sau măcar o cultură a dezincriminării în țări precum America, aș fi putut evita



o mulțime din greșelile pe care le-am făcut. De la a continua să întrețin clienți care în mod constant nu aveau cei cinci dolari extra pentru taxa de rezervare. Până la a mă confrunta cu rasismul perpetuat de clienții albi, și chiar a mă învinovăți pe mine însămi pentru că nu înțelegeam cum era folosit corpul meu negru într-o istorie a supremației albilor și a sexualității femeilor negre.

Dacă nu ar fi existat aceste spații informale pe care lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e le construiesc pentru a se proteja și a face presiuni în direcția reformelor, nu aș fi înțeles intersecția dintre munca sexuală și alte cadre ale drepturilor omului, precum și implicarea guvernului nostru în toate aspectele legate de susținerea unor narațiuni care asociază munca sexuală cu traficul de persoane și alte încălcări ale drepturilor omului, în timp ce își ascund mâinile și participă la cultura violului și a abuzului financiar. În acest cadru al drepturilor omului am ajuns să înțeleg modul în care criminalizarea susține mecanisme de control vechi, în special asupra femeilor și a imigranților/imigrantelor, prin care se încearcă să îi/le împiedice să aibă acces la bani pentru a-i/a le menține într-un ciclu de opresiune și dependență față de un sistem abuziv care prosperă știind că îi ține pe oameni pe loc.

Implicarea în munca sexuală îți deschide ochii și începi să vezi conexiunile cu alte forme de muncă pe care societatea le acceptă cu deschidere. De la actorii de porno soft deveniți milionari care în anumite cazuri chiar fac sex în fața camerelor de luat vederi pentru ca tu, spectator, să îl vizionezi după aceea. Sau care violează actrițele în scene de viol, acceptabile din punct de vedere social, care au loc pe micul ecran—este ceva ce nu poți uita. De la conștientizarea faptului că meseriile de asistente și medici sunt strâns legate de cea a dominatoarelor hardcore sau de intimitatea dintre o escortă și clienții săi. **Să îți dai seama că unul dintre tweet-urile celebre spune adevărul: Dacă crezi că lucrătorii și lucrătoarele sexuale își folosesc corpul, dar minierii nu, atunci înseamnă că nu înțelegi cum funcționează munca (sau ceva în genul ăsta). În acel moment, începi să vezi adevărul și să înțelegi o perspectivă:**

Argumentele în defavoarea dezincriminării muncii sexuale reprezintă pur și simplu modul în care fac femeile bani.

Dacă se răspândește în continuare vestea că femeile nu ar trebui să facă sex pe gratis cu bărbații, ele vor continua să lupte pentru alte drepturi, cum ar fi dreptul de a nu fi violate. Ar începe curând

să înțeleagă că violul nu este sex și din ce în ce mai mulți bărbați ar începe să fie considerați responsabili pentru mișcarea de după #metoo. Și poate mai multe femei vor începe să urmeze modelul coreean de feminism și să înceteze să facă sex cu bărbați. Sau să înceteze să mai facă pe gratis sex cu bărbați! Poate că am începe să ne punem întrebările dificile, ca de exemplu cât câștigă bărbatul pe care tocmai l-am întâlnit. Și să plecăm pur și simplu dacă acesta nu îndeplinește condițiile. Sau, în cel mai rău caz, să le cerem să plătească un tarif orar pentru timpul și energia din corpurile feminine, pe care patriarhatul îl vede drept dreptul lor din naștere.

Din aceste motiv, orice femeie, căsătorită sau nu. Care prestează muncă sexuală sau nu. Orice femeie care există în structura patriarhatului și a misoginismului. De toate sexele, rasele și vârstele. Ar trebui să poată teroriza în draci sistemul și oamenii care îl susțin.



Fotografie: Niadmedia

The incredible, Edible, Akynos

@theincredibleedibleakynos
(Pronume: Sir/hor/SexWorker/The/Thou/Thine/Gahdess/Bitch/It/Black/King/The Vagina) este o stripperiță multidimensională. Influențată de dansul african, de diaspora de culoare, de muzica pop și de spiritul sălbatic al lucrătorilor și lucrătoarelor din industria sexului, munca lui Akynos se concentrează pe depășirea conceptului de patriarhat și pe definirea a ceea ce înseamnă să fii femeie într-un corp de culoare. Dansatoarea/Actriță/Autoare forțează reprezentarea și reevaluarea lucrătorilor/lucrătoarelor sexuali/e prin intermediul scurtmetrajelor, precum „Whore Logic” (2013) și a one-woman-show-ului „Black Pussy” (2017).

În SUA, munca sexuală este criminalizată aproape în totalitate. Dispozițiile legale și punerea lor în practică variază de la un stat la altul, dar, în principiu, atât lucrătorii/lucrătoarele sexuali/e, cât și clienții/clientele sunt pasibili de urmărire penală.

Textul original a fost scris în limba engleză. Încercăm să traducem cât mai fidel posibil, dar este posibil ca anumite figuri de stil și expresii argotice să se piardă în traducere.

Acest text a fost prescurtat pentru versiunea tipărită a cupiditas. Poți găsi versiunea integrală la <https://cupiditas.maiz.at>

FÍN DE LA CRIMINALIZACIÓN

SEX WORK

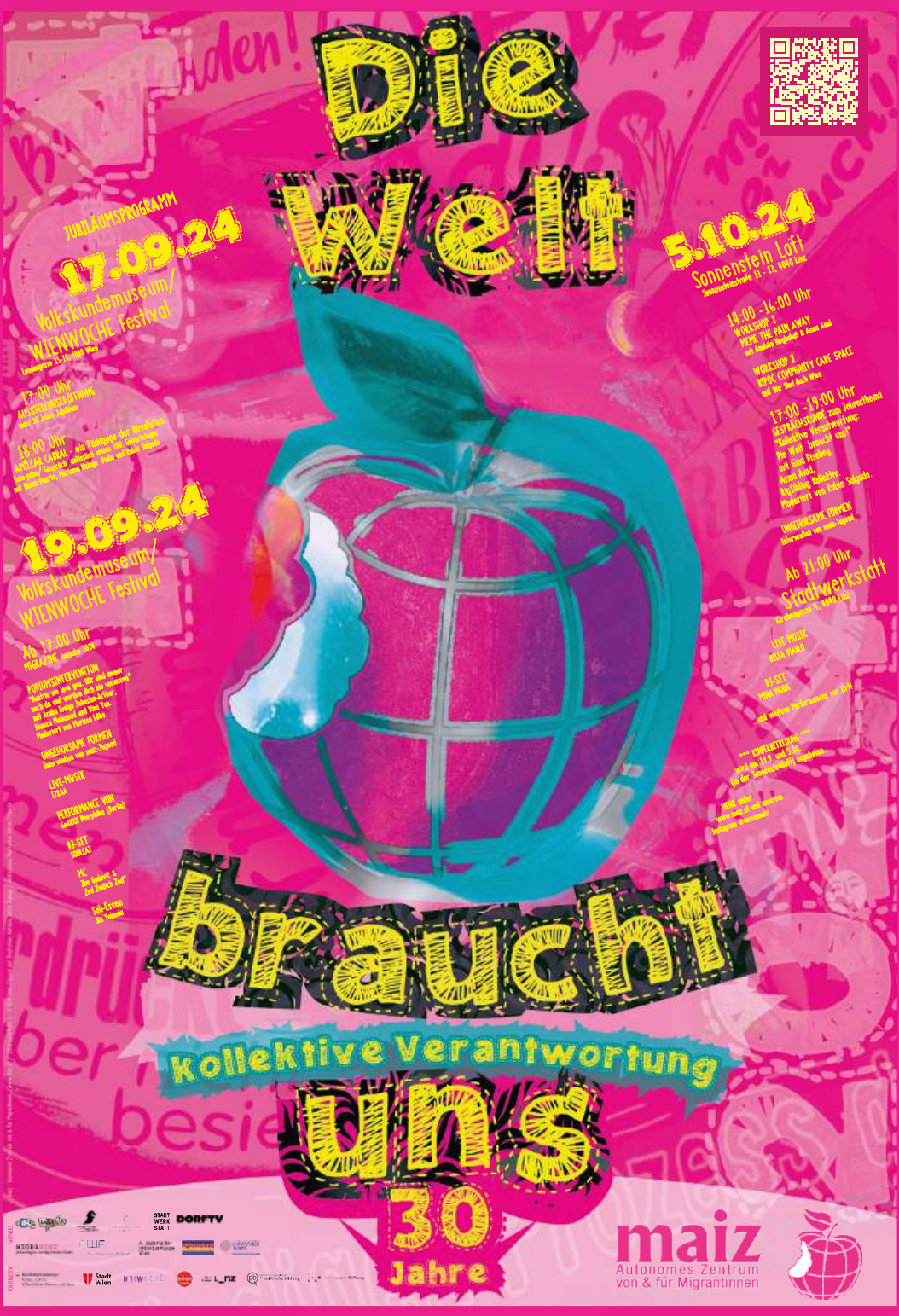
is Work

COVER:NUNCA SIN NOSOTRXS*NIEMALS OHNE UNS*NICIODATĂ FĂRĂ NOI*SOHA NÉLKÜLÜNK*-
NEVER WITHOUT US*KIM BIZI IRKÇILIKTAN, AYRIMCILIKTAN, CINSİYETÇİLİKTEN, TRANS DÜŞ-
MANLIĞINDAN KORUYACAK?*WER SCHÜTZT UNS VOR RASSISMUS, DISKRIMINIERUNG, SE-
XISMUS, TRANSFEINDLICHKEIT?*WHO WILL PROTECT US FROM RACISM, DISCRIMINATION,
SEXISM AND TRANSPHOBIA?*KI FOG MEGVÉDENI MINKET A RASSZIZMUSTÓL, A DISZKRIMI-
NÁCIÓTÓL, A SZEXIZMUSTÓL ÉS A TRANSZFÓBIÁTÓL?*¿QUIÉN VA A PROTEGERNOS DEL RA-
CISMO, LA DISCRIMINACIÓN, EL SEXISMO Y LA TRANSFOBIA?*CINE NE VA PROTEJA DE RASISM,
DISCRIMINARE, SEXISM ŞI TRANSFOBIE?*NUESTRAS VIDAS IMPORTAM*VIETILE NOASTRE SUNT
IMPORTANTE*AZ ÉLETÜNK SZÁMÍT*OUR LIVES MATTER*UNSERE LEBEN ZÄHLEN*NO WHITE
SAVIOURS*DECOLONIZAR NOSSOS CORPOS*DESCOLONIZAR NUESTROS CUERPOS*DECOLO-
NIZAȚI CORPURILE NOASTRE*UNSERE KÖRPER DEKOLONISIEREN*TESTÜNK DEKOLONIZÁ-
CIÓJA*DECOLONISE OUR BODIES*STOP PUNITIVE JUSTICE*STOP VICTIMIZÁRII!*STOP VICTIMI-
ZATION!*BASTA DE VICTIMIZACIÓN!*STOPP DER VIKTIMISIERUNG!*RECHTE STATT PFLICHTEN
RIGHTS INSTEAD OF DUTIES*KÖTELESSÉGEK HELYETT JOGOK*कर्तव्यों के स्थान पर अधिकार*DE-
RECHOS EN VEZ DE OBLIGACIONES*DREPTURI ÎN LOC DE OBLIGAȚII*PÁS DE SAUVETAGE MAIS VDES



Foto: supar pal

VDROITS*NO RESCUE, BUT RIGHTS*NU SALVARE, CI DREPTURI*NEMMENTÉS, HANEM JOGOK*RECH-
TE STATT RETTUNG*RESCATE NO, SINO DERECHOS*FIN DE LA CRIMINALIZACIÓN!*STOPP DER KRI-
MALISIERUNG!*STOP CRIMINALISATION!*STOP A KRIMINALIZÁLÁSNAK!*OPRIȚI CRIMINALIZA-
REA!*POREL RECONOCIMIENTO DE LOS DERECHOS Y EL RESPETO DE LAS PERSONAS TRANSGÉNERO
PENTRU RECUNOAȘTEREA DREPTURILOR ȘI RESPECTUL FAȚĂ DE PERSOANELE TRANSGEN-
DENDER*FÜR DIE ANERKENNUNG VON RECHTEN UND RESPEKT FÜR TRANSGENDER-MENSCHEN*
A TRANZNEMŰ EMBEREK JOGAINAK ELISMERÉSE ÉS TISZTELETBEN TARTÁSA ÉRDE-
KÉBEN*FOR THE RECOGNITION OF RIGHTS AND RESPECT FOR TRANSGENDER PEOPLE*NO
FEMINISM WITHOUT SEX WORKERS*NU EXISTĂ FEMINISM FĂRĂ LUCRĂTORI SEXUALI
SZEXMUNKÁSOK NÉLKÜL NINCS FEMINIZMUS*NO HAY FEMINISMO SIN TRABAJADOR-
XS DEL SEXO*KEIN FEMINISMUS OHNE SEXARBEITER*INNEN*SEXARBEIT IST ARBEIT*
SEX WORK IS WORK*MUNCA SEXUALĂ ESTE MUNCĂ * A SZEMUNKA MUNKA * MUNCA
SEXUALĂ ESTE MUNCĂ * A SZEMUNKA MUNKA* TRABAJO SEXUAL ES TRABAJO*30
JAHRE MAIZ - KAMPF UND WIDERSTAND*30 AÑOS DE MAIZ - LUCHA Y RESISTENCIA
30 YEARS OF MAIZ - STRUGGLE AND RESISTANCE*30 ÉVE MAIZ - KÜZ-
DELEM ÉS ELLENÁLLÁS*30 DE ANI DE MAIZ - LUPTĂ ȘI REZISTENȚĂ



SEXARBEIT IST ARBEIT.
Only rights can stop the wrongs.

maiz Sex&Work
 cupiditas.maiz.at
 sexwork@maiz.at
 @vereinmaiz
 @maiz_sxxwork
 0732/776070-12

Impressum
 Medieninhaberin und Herausgeberin
 Verein maiz, Scharitzerstraße 6-8, 1. Stock, 4020 Linz
 www.maiz.at
 ZVR-Zahl 374569075
 05/2024
 Impressum
 Grafik: Laura d Neves
 Mitwirkende: sugar pa!, Trajche Janushev, The Incredible, Edible, Akynos,
 alle Sexarbeiter*innen, die uns bei diesem Projekt unterstützt haben, Linda
 Greuter, Andrea Voellmy, Ida Forbriger, Selina Tokatligil, Victoria Wagner,
 Laura Martín Lobera, Gabor Nyirö, Valentina Berisha und maiz.
 Poster (S. 92-93): Adriana Torres Topaga, Katrin Eftimova.
 Vielen Dank euch!



 Bundesministerium
 Soziales, Gesundheit, Pflege
 und Konsumentenschutz

 Bundeskanzleramt

